			- 3
[불] 기본은 얼 없었다			
では一つ Po po できている			
경화되는 경우 그			
196일 : 100 명시 103 196일 : 100 명시 100 8			



DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF THE

VERNACULAR MANUSCRIPTS

IN THE COLLECTIONS

OF

THE ASIATIC SOCIETY

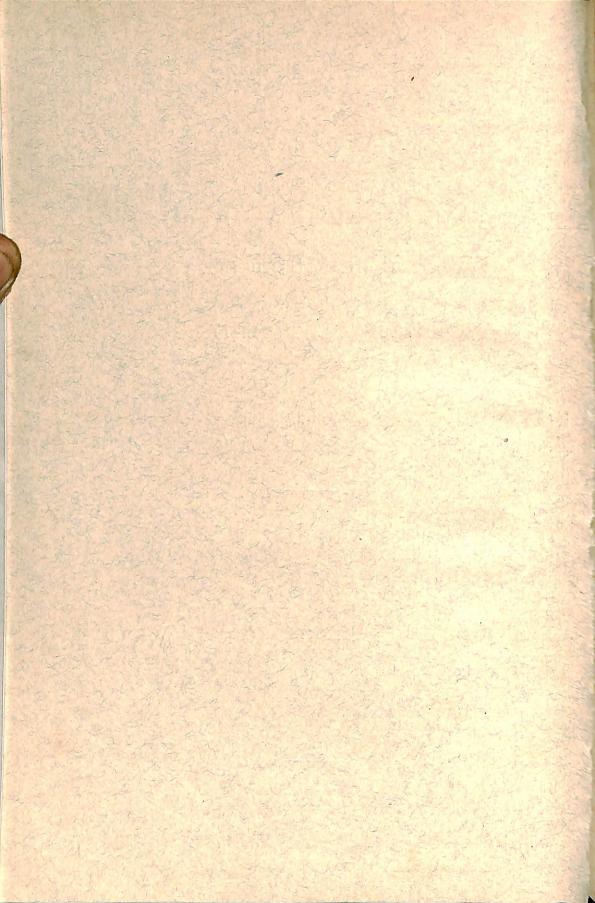
PRAPHULLA CHANDRA PAL, M.A. CALCUTTA UNIVERSITY

Vol. IX
(BENGALI AND ASSAMESE)
(SUPPLEMENTARY)

PRINTED AT THE MODERN ART PRESS PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY

CALCUTTA

1952



CATALOGUE BENGALI AND ASSAMESE MANUSCRIPTS

BEINGALL AND ASSAMILSE

A

DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF THE

BENGALI AND ASSAMESE MANUSCRIPTS

IN THE COLLECTIONS

OF

THE ASIATIC SOCIETY

BY

PRAPHULLA CHANDRA PAL, M.A. CALCUTTA UNIVERSITY

SUPPLEMENTARY

PRINTED AT THE MODERN ART PRESS PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY

CALCUTTA

1951

BURGERIVE CATALOGUE

THE YO

ENGLIS AND ASSAMESE

IN THE COCEECTIONS

TO

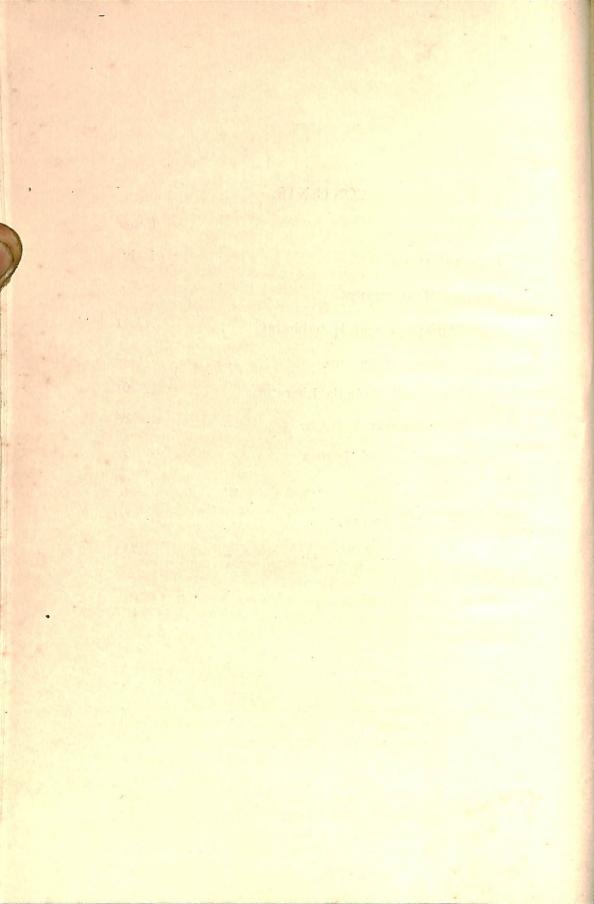
Williams on Linus

ARCHARDAL, MARCHALLA Z. 113

ABELIANDED TO

CONTENTS.

			PA	GES
I.	Introductions		i	-iv
2.	BENGALI MANUSCRIPTS	No. of		
	(i) Rāmāyaṇa and Mahābhārata		7	I
	(ii) Vai <mark>ș</mark> ṇava Literature			12
	(iii) Śākta and Maṅgala Literature			61
	(iv) Miscellaneous		···	85
	(v) Bhaiṣajya and Jyotiṣa		•••	92
	(vi) Bengali Songs		· · ·	96
3.	Assamese Manuscripts	•••	,	99
4.	Index			113



INTRODUCTION

In the year 1942, I was requested by Dr. Kalidas Nag, M.A., D.LITT. (Paris), the then General Secretary of the Society, with the approval of the then President, Dr. Syamaprasad Mookerjee, to prepare a Descriptive Catalogue of Vernacular manuscripts in the Society's own collection and in the Indian Museum Collection. I was also asked to include in it the few vernacular manuscripts in the Government Collection which had been left out of the Catalogue (Vol. X) by Mahāmahopādhyāya Haraprasad Sastri.

After the abolition of the Fort William College the entire collection of manuscripts and printed books collected at great expense and trouble under the superintendence of Godwin, Carey and Gilchrist was handed over to the authorities of this Society in the year 1846. These manuscripts from the Fort William College formed the nucleus of the Society's collections of manuscripts. Most of the manuscripts catalogued in this volume are from the Fort William College Collection. These are not old but are copies made between the years 1823 and 1825 by the learned pandits appointed by the authorities of the Fort William College, for the Manuscript Library of the above institution. The condition of the manuscripts as handed down to the Society is good, the handwriting is distinct, paper is thick, and all the manuscripts are complete. They are in book-form and bound up, 3 or 4 manuscripts together. There are some unique texts, viz.: Candira Gita by Rāmānanda, Gaurimangala by Dvija Gauranga in the above collection. It is curious to note here that there is a manuscript—Paśupāśamokṣaṇa by Radhā Mohan Sen. It is a Bengali treatise written in dialogue form and in prose, its purpose being to uphold the supremacy of the Vedic religion over Christianity and non-Hindu systems. is also a prose text of the translation of Srimad-Bhagavat-Gītā (Section X), the author being a European, Henry Sergeant by name. It appears from the manuscript that some of the passages of it had been corrected by William

Carey. We get rare specimens of early 19th century Bengali prose from the above two manuscripts.

The few Bengali Manuscripts which I have catalogued from the Indian Museum Collection are not of less importance. The author of some of the works represented in the collection is Kaśīdāśā Mitra. These works are-Sānti-Gītā, Kāsī-Māhātmya, Bāngālāgīta-Samgraha and others, of which the first two are translations from Sanskrit. The first one is the speech of Srīkṛṣṇa as his message of peace to Arjuna in his greatest affliction after the tragic death of Abhimanyu. Its language and its philosophy would place the work in the front rank in our religious literature. Kasidasa Mitra translated this work for the use of Raja Gangā Nārāyana Sāhaśa, Rāja Bāhadur of Lālgur. The second one is the translation of a part of the Brahmavaivarta Purāna. From the concluding verses it appears that he had travelled far and wide and finally settled at Benares. He wrote many books in Sanskrit and Bengali both in prose and verse. These manuscripts clearly show how a man from Bengal in those days did not forget to cultivate their own vernacular in other provinces.

It is to be noted here that the 12 Assamese manuscripts noticed in this volume were presented by Lt. Neufuille to this Society on January, 1825. It is stated on a slip of paper pasted on a manuscript (No. As. 12) that the Lieutenant had forwarded a box to this Society containing manuscripts on religions and of sacred nature, which was found by him in Assam in course of the first British invasion of Assam. Of these, Sankaradeva's Kirtana and Baragita are very important. Besides these there are a few Assamese texts on indigenous medicine and mystical incantations for curing diseases. There are further two works on history-(1) Kāmrupa Itihāsa, (2) Cāhābara guna-barnana. former gives a chronological list of Kings beginning from the mythological Kings Sambarasura and Narakāsura up to Viśvasimha, the Koch King. It is mentioned in this work how Dāmodardeva the Vaisnava preacher in Assam met Sri Caitanyadeva at Maricota (N. Gauhati) and was initiated by him. The second one is a eulogy of Europeans

and gives a short historical background of the British intervention in the political affairs of Assam immediately after the Moamaria revolutions.

I take this opportunity to acknowledge with thanks a helpful criticism of the manuscript of this work by the Hon'ble Mr. Justice Ramaprasad Mukhopādhyāya, M.A., B.L. Judge of Calcutta High Court and late President of this Society. I am proud to admit that I am fortunate enough to come in personal touch with him who has patronised me in many ways.

I am indebted much to Dr. Sukumar Sen, M.A., PH.D., Lecturer of Calcutta University for his kindness in looking up materials for me and I wish to extend my sincere thanks for his valuable suggestions for the improvement of this work. His "History of Bengali Literature" Vol. I (in Bengali) has helped much in the description of the MSS.

For inspiration, guidance and helpful criticism I cannot but fully express my debt of gratitude to Dr. Srikumar Bandyopādhyāya, M.A., B.L., PH.D. Ramtanu Lahiri Professor of Bengali and President of the Post-Graduate Teaching in Arts, Calcutta University.

I am also to record with deep gratitude the sincere help of Dr. Nalinākṣa Datta, Professor of the Calcutta University and Philological Secretary of this Society.

In many ways I am grateful also to Pt. Narendra Nath Vedāntatirtha, Lecturer in the Post-Graduate Dept. of Sanskrit, Calcutta University.

I am indebted much also to Prof. Tridib Nath Roy, M.A. of Manindra Chandra College for giving me substantial information regarding the Bengali MSS. catalogued in this book.

My sincere thanks are also to Mr. Rajmohan Nath, B.E. for the help he rendered to me for the description of some Assamese MSS. enlisted in this book.

For his unfailing courtesy and valuable assistance I wish to thank Dr. Niharranjan Roy, M.A., D.PHIL. et

DLETT. (Leyden), Dip. Lib. (London), General Secretary of this Society and Vāgeśwarī Professor of Fine Arts in the Calcutta University. I am also to extend my thanks to the Librarian Sri Sarośikumar Saraswati, M.A. and the Assistant Librarian Pt. Girajanath Bhattacharyya, B.A.

I am also to acknowledge with deep gratitude the sincere help of my wife Mrs. Kamala Pal and my sister Mrs. Shyamala Pal for seeing the matter through the press

95B, Beltala Road, Cal.—26 Praphulla Chandra Pal Dated 15th September, 1951.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF BENGALI & ASSAMESE MANUSCRIPTS

ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

BENGALI & ASSAMESE

1

I. THE RĀMĀYAŅA AND THE MAHĀBHĀRATA

RĀMAPRASĀDA

G.5676. রামায়ণ-লঙ্কাকাণ্ড

Rāmāyaņa-Lankākānda.

Substance, machine-made paper, 11×6 inches. Lines, 20 on a page. Pages, 317. Character, Bengali. Date of composition, Saka. 1617 (c. 1695 A.D.), Date of MS. B.S. 1285 (c. 1878 A.D.). Book form. Appearance, fresh. Complete.

The poet was a Vandyaghaṭiya. Jagatrāma, the father of the poet composed a bulky Rāmāyaṇa in eight khaṇḍas. For its racy and sparkling style, the Rāmāyaṇa was very popular. With regard to the last cantos of it, the Laṅkākāṇḍa and the Uttarakāṇḍa, the poet was asked by his father to make an elaboration of them. The poet completed the work in 1695 A.D.

শ্রীশ্রীসদৃগুরুভ্যো নমঃ স্থাচিপত্তে

রাবণ রাজার বেহারের	স্থান	•••		5
কপিদৈত্যদল রাবণের	কেলিস্থল দর্শ	ন করিয়া চন্দ্র	9	
মেঘ জমে নানা কল্পনা	করেন এবং	রঘুর রাবণের	যুকুট	
ও মন্দোদরীর কুণ্ডল যে				ર
*	*	*	*	
শ্রীরামের অভিষেক			•••	৩০৯
মহাদেবের স্তুতি	•••		•	@78
গ্রন্থকর্তারস্থ		***	and the	७५१

Date of composition :-

মুনি মন্দোরস চন্দ্র শক পরিমাণে।
মাধব মাসেতে কৃষ্ণ ত্রয়োদশী দিনে॥
দ্বাদশ দিবসে কাব্য হৈল সমাপনে।
জয় সীতারাম ধ্বনি করে ত্রিভূবনে॥
জগজাম স্তুত রামপ্রসাদেতে ভণে।
সীতারাম বিরাম করুণ মোর সনে॥ ১৬৩

ইতি সন ১২৮৫ সালে তারিখ ১১ই জ্যৈষ্ঠ সোমবার ইংরাজী সন ১৮৭৮ সালে তারিখ ২৩ জুন।

The book has been printed and published from Bankura.

2

ŚIVACANDRA SENA

G.4350. সারদামঙ্গল রামায়ণ

Sāradāmangala Rāmāyaņa.

Substance, country-made paper, $15 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 168+4. Lines, 11 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1229 (c. A.D. 1822). Appearance, old. Repaired with transparent paper. Complete.

The book is known as the Sāradāmangala Rāmāyana, as the glorification of the Goddess Sāradā has been chiefly dealt with in it.

The book was frequently read in the Vikramapura area of the Dacca District.

বৈত্যকুলে জন্ম হিঙ্গু সেনের সন্ততি।
সেনহাটি গ্রামে পূর্ব্ব পুরুষ বসতি॥
রামচন্দ্র গুণধাম প্রতিষ্ঠিত।
যশে কুলে কীর্ত্তিতে বিখ্যাত বিরাজিত॥
রত্নেশ্বর গুণবান্ তাহার তনয়।
রতন স্বরূপ কুলে হইয়া উদয়॥
এ হেন তনয় হৈলা ভুবনে বিখ্যাত।
রাম নারায়ণ সেন ঠাকুর আখ্যাত॥

সেন ঠাকুরের পুত্র তুলনায় অতুল।
রাম গোপাল নাম উভয় শুদ্ধ কুল॥
গঙ্গাদেব দত্তপুত্র তাহার পবিত্র।
গ্রীগঙ্গাপ্রসাদ সেন নাম স্কুচরিত্র॥
বিক্রমপুরেতে কাঁটা দিয়া গ্রামে ধাম।
ধরন্তরি বংশে জন্ম প্রাণনাথ নাম॥
সরকারে স্থপাত্রে করিলা কন্যা দান।
গঙ্গাপ্রসাদ সেন ঠাকুর কীর্ত্তিমান॥
জন্মিল তাঁহার এই তৃতীয় সন্তান।
শিবচন্দ্র শস্তুচন্দ্র কুষ্ণচন্দ্র নাম॥

Final colophon: -

শিবচন্দ্র সেন ভনে গুরু পদ বলে। ইতিহাস সাঙ্গ হৈল সারদামঙ্গলে॥

Final colophon :-

ইতি সন ১২২৯ তারিখ ১৬ আশ্বীন রোজ সোমৰার বৈকাল চারিদও থাকা কালে সমাপন মোকাম সেরপুর দশকাহুনিয়া হিষ্ঠের তিনানি শ্রীযুত কৃষ্ণকিশোর চৌধুরী মহাশয়ের বাটাতে × × ×

3

BHAIRAVACANDRA DĀSA

A.42. উষারসার্গব। Ūṣārasārṇava.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 102. Lines 25 on a page. Character, Bengali. Date, Composition, Saka, 1700 (c. 1778 A.D.). Date of copying, 11th July, 1823 A.D. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

A Bengali translation of the Puranic story of $\bar{\mathbf{U}}$, $\bar{\mathbf{a}}$ and Aniruddha.

Beginning :-

শ্রীপ্রীহর্গা। শ্রীশ্রীরামঃ। উষারসার্ণব লিখ্যতে॥

প্রণমহ গণপতি চরণপদ্ধজে।
সর্ববদেব অগ্রেতে যাহারে অশ্বিপৃজে॥
তদন্তরে বন্দিব যেন নরোত্তমে।
যাহার প্রসাদে বিল্ল নাশে সর্বব কর্ম্মো।…

প্রাচীন কবির পদে করি পরিহার।
আরম্ভ করিতে শ্লোক করিতে পরার॥
দ্বিজ পঞ্চানন মােরে করিলে আদেশ।
আনায়াশে হবে গ্রন্থ না পাইবে ক্রেশ॥
সমস্কৃত ভাঙ্গি তুমি করহ পরার।
আবহেলে শুনে যেন সকলে সংসার॥
তার পদরজ শিরে বন্দিয়া ভৈরব।
আরম্ভিল আগ্রথণ্ড উষারসর্ম ব॥

End:

ভারতের পূর্ন কথা ব্যাস-বিরচিৎ পোতা
বাণয়ৃদ্ধ এক উপক্ষণ।
ভাঙ্গিয়া শ্লোকছন্দো প্রারে করিত্ব বন্দ
আজ্ঞা দিল দ্বিজ পঞ্চানন॥
এই গ্রন্থ অনুপাম করিয়া ভারত নাম
তিন খণ্ডে কৈল সমাপন।
তিন খণ্ডে তিনবার মনে মনে স্কুধালাভ
স্কুলন রসিক জৈইজন॥
উষারসার্নব কথা সমাপ্ত হৈল এথা
সজ্ঞে ছয় চল্লিস লাচাড়ি।
অবশেসে এই খান করিলাম সমাধান
কৃত ছই খান ছাড়ি॥
আমি দিন হিন অতি জ্ঞান হীন বাস্ত্মতি
ধর্মহীন অধ্য পাঁমর।

দ্বিজ পদে সবিনয় শুন মোর পরিচয় নিবেদিয় সভার গোচর॥

উগ্রক্ষত্রিকুলে জন্ম বাণির্জ্জ কারণ ধর্ম যশরেপন্থুয়া জৈই গ্রাম।

ধনিন শ্রোত্রিয় আদি ভৈযজ নুপতি নদী বৈশে সর্বেব অতি অনুপাম ॥

শ্রীরাম সন্তোষ নাম পুণ্যবান গুণধাম পাঁচপুত্র হইল তাহার।

পঞ্জন সর্বভোষ্ট নাম হইল নিলকণ্ট ধর্মশীল সর্বভণাধার॥

মধ্যম শ্রীগদাধর রূপে গুণে মনোহর রামপ্রসাদ অনুজ তাহার।

তস্থারুজ গুণধাম শ্রীদেবীপ্রসাদ নাম রুদ্র নেত্র তনয় তাহার॥

সর্বব জ্যেষ্ট শস্তুচন্দ্র তস্তানুজ কৃষ্ণচন্দ্র তস্তানুজ শ্রীভৈরবদাস।

ভাঙ্গিয়া শ্লোকছন্দ পয়ারে করিন্থ বন্দ গুরুপাদপদ্মে করি আশ ॥

পঞ্চদশ বৎসর বয়ক্রম জবে মোর শ্লোক ভাঙ্গি পয়ারে গাঁধিল।

সপ্তদশসত সকে জ্যৈষ্ঠ মাসে শুক্লপক্ষে সপ্তদশদিনে তে রচলি॥

তদন্তরে পুনরায় প্যার বাড়ায়ে তায় সঙ্খে দিল জৈই সাধ্য তার।

ইহা শ্রোবনে নর সুখ লবে বহুতর হেলে পার ভব পারাবার ॥

4

ANANTA MIŚRA

G.5684. জৈমিনি-ভারত Jaimini-Bhārata.

Substance, country-made paper, 13×3 inches. Folia, 23 by counting. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, old, discoloured.

This book deals with the story of Niladhvaja and Jana.

নূপতি বিমলানন্দ স্থান হইল মতি মন্দ পদত্রজে আইলা তুআরে।

ভগিনীর তুখথ দেখি অত্যন্ত হইল তুখিখ

করে ধরি নিল অনন্তরে॥

অনেক আদর কৈল বসিতে আসন দিল কার্য্য কথা জিজ্ঞাসে রাজন।

সো কান্দল অতিশয় তারুজ সদনে কয়

নিলধ্বজ যুদ্ধের কারণ।।

প্রবির সমরে মৈল অগ্নি পরাভব পাইল

শত্রু সঙ্গে রাজার গমন।

নিলপ্সজ নিন্দা করি লজ্জায়ে ছাড়িন্থ পুরী অর্জ্জুনে ধর ধর কারন।।

তোমার সহায় বসে নিল্পে আন দেশে

বন্ধু ক × করহ জতনে।

জৈমুনী ভারত কথা অপূর্ব্ব জাহার কথা মিশ্র অনতস্ত বচনে।।

5

KAVICANDRA

G.3745. দাতাকৰ্পালা Dātā-Karṇa-pālā.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 6. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1084, (c. 1677 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

MSS. of this work are found abundantly. This work has been printed.

6

KAVICANDRA

G.5373. দাতাকৰ্-পালা Dātā-Karņa-pālā.

Substance, country-made paper, $10 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 10. Lines, 7—8 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1243, (c. A.D. 1837). Appearance, fresh. Complete.

10A. বর দিয়া গোবিন্দ হইল অন্তধ্যান।
কর্ণ পদ্মাবতি ছহে বিদায় হইল।
পুত্রে রার্য্য দিয়া দোহে বৈকুপ্ঠেরে গেল।
এত ছরে দাতা কর্ণের পালা হৈল।।
জেবা স্থনে জেবা গায় জে জন গায়ায়।
তাহার কামনা পূর্ণ কবিচন্দে গায়।।

× × ইতি—দাতাকর্ণ—পালা সমাপ্ত।

পঠিক শ্রীশীমন্ত নাগ। × ×
লিখিতং শ্রীবারানসি ঘোষ। × × সন ১২৪৩
তারিথ ২৮ ফাল্পন।

7

RĀMANĀ RĀYAŅA GHOŅA

G.3403. নলোপাখ্যান Nalopākhyāna.

Substance, machine-made paper, 7×9 inches. Book form. Pages, 151. Lines, 18 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Incomplete at both ends.

Beginning:

বীরসেন নাম রাজা নৈষদ নগরি। তাঁর পুত্র নল রাজা বিক্রমকেশরী।। সর্ব্বহ্মণ ধর্ম্ম পূজা করেন শূর। পুণ্যশ্লোক হেন ক্যাতি হইল যাঁহার।। মহাতেজ বীরসেন প্রকাশিত ভান্থ।

যাহার রূপ দেখিল × × ধন্থ।।
জিতেক্রিয় সত্যবাদী অধর্ম বিহীত।

সর্বাক্ষণ হরিনাম চিত্ত গুণাপ্রিত॥

নিরন্তর করে রাজা যজ্ঞহোম দান।

সর্বপ্রজা করে বিষ্ণু ভক্ত পূণ্যবান্॥

মহাধন্মন্বর রাজা অতুল বিক্রম।

তিভুবনে বীর নাহি নল রাজা সমান॥

End:

P. 65. হেন নিজা হ'তে জাগি ভীমের ছহিতা।
স্বামীকে না দেখিয়া হইল ব্যাকুলিতা।।
ফাপর হইয়া মনে ভাবিয়া বিষাদ।
উচ্চঃস্বরে কাঁদে দেবী করি দীর্ঘশ্বাস।।
রামনারায়ণ ঘোষের সরল রচনা।
বলিব না ছাড়ি কিছু দেবীর করণা।।

8

DVIJA ABHIRĀMA

G.4920. ভারত-সংহিতা--অশ্বমেধ-পর্ব

Bhārata-Samhītā—Aśvamedhaparva.

Substance, country-made paper, $12 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 37—47. Lines, 12 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, old and soiled. Incomplete.

পুর্বের হরিচন্দ্র নিজ সর্ত্যর কারণে। বিশ্বামিত্রে কেতিদান দিল সবিধানে॥ এই ছুপ্ত মহিপতি করিল পাতক।
সত্তে সর্প লোকে বৈসে যসত গ্র নরক।।
যস ও বাদির দেশে না থাকিব আর।
এত বলি চলে গ্রাম তেজিয়া রাজার।।
বড়ই প্রথর সজ্য রাজপুরোহিত।
পূর্বব তত্ত কহি তার স্থন সবিহিত।।
ভারথ সঙ্গিতা দ্বিজ অভিরাম কয়।

Colophon:

অগ্নি সঙ্গে স্থারণ রহিল তৈলমাঝে। শ্রীকৃষ্ণচরিত্র কহে অভিরাম দিজে।।

9

KĀŚĪRĀMA DĀSA

I.M.4255. মহাভারত—অশ্ব্যেধ-পর্ব

 $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$ —Aśvamedhaparva.

Substance, country-made paper, 13×5 inches. Pages, 54. Lines, 10 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

10

KASĪRĀMA DĀSA

G.5003. মহাভারত—বিরাট-পর্ব

Mahābhārata—Virāṭaparva.

Substance, country-made paper, 14×5 inches. Folia, 2—107. 1st page missing. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1257 (c. 1851 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

A stray leaf of the Ādi-parva of Kāsirāma's Mahābhārata has been attached.

Though it is a copy of the Mahābhārata—Virāṭaparva of Kāśīrāma, yet the word 'Sāraṇa Virāṭa-parva' has been written on the margin of each folium.

9A. কাশীরাম দাস করে নতি সাধুজনে।
পাইবে পরম প্রীতি যাহার প্রবণে।।

Post colophon:

ইতি বিরাট পর্ব্ব পুস্তক সমাপ্ত। ভিমশ্চাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীমধ্শোদন সিংহ সাং ভৈরবশ্বর। নেখা কিদোস নাস্তি সন ১২৫৭ সাতার সাল—তারিখ ১৮ বৈসাথ বেলা আড়াই প্রহরে × সামবার দিবশে সমাপ্ত হইল ইতি।

11

KĀŚĪRĀMA DĀSA

A.25. মহাভারত—ক্রোণ-পর্ব

Mahābhārata—Dronaparva.

Substance, country-made paper, $11\frac{1}{2}\times8$ inches. Pages, 76. Character, Bengali. Date, B.S. 1206 (c. 1800 A.D.). Appearance, old. Repaired with transparent paper. Complete. This MS. is one of the Fort William College Collection.

Post colophon:

ইতি মহাভারতে পাচালী মতে জোণ পর্বে সমাপ্ত। বারস ও ছয় সাল তারিখ। ৫ পাঁচই ফাল্পন।

12

UNKNOWN

G.4040. মহাভারত—দণ্ডীরাজার উপাখ্যান

Mahābhārata—Dandī Rājār Upākhyān.

Substance, country-made paper, 16×4 inches. Folia, 78. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, S. 1707. B.S. 1192 (c. 1785 A.D.). Appearance, old and soiled. Complete.

End:-

যুভবমস্ত সকাবদা ১৭০৭ সক সন ১১৯২, ১১ ভাজ রোক বুদবার ৬ দণ্ড বেলা রহিতে পুস্তক সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ দেয়।

KĀSĪRĀMA DĀSA

G.5659. মহাভারত—দণ্ডী রাজার উপাখ্যান

Mahābhārata—Daṇḍī Rājār Upākhyān.

Substance, country-made paper, $13\frac{1}{2} \times 5$ inches. Folia, 49. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1254 (c. 1847 A.D.). Appearance, good. Complete.

ইতি দণ্ডপর্কা সমাপ্ত, সন ১২৫৪ সাল তাং ২৫ পোষ।

14

KAVICANDRA

G.4907. মহাভারত—দ্রোপদীর বস্ত্রহরণ

Mahābhārata—Draupadīr Vastraharaņ.

Substance, country-made paper, $12 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Lines, 8 on a page. Folia, 13. Date, B.S. 1226 (c. 1820 A.D.). Character, Bengali. Appearance, fresh. Complete.

The book is unpublished.

15

UNKNOWN

G.4250. মহাভারত—শকুন্তলার উপাখ্যান

Mahābhārata—Sakuntalār Upākhyān.

Substance, country-made paper, $17\frac{1}{2}\times5$ inches. Folia, 42. Lines, 10 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Incomplete at both ends.

46B. আন্ধি সব তোক্ষাতে আজি করিল বিদায়।
তুক্ষি রাজা রাজেশ্বর শোক না জুয়ায়।
আশীর্বাদ করি ঘরে গেল * * *
জাত কম্ম করিলেক নিধন কুলের।।
তাতন্ত বিশিষ্ঠ শিশু নাহি তার সম।
দেখিয়া স্থান্যর শিশু সবে করে ভ্রম।।

কাগ্যপে দেখিয়া নাম থুইল ভরথ। আইলন্ত পুত্রাদরি জন মনোরথ॥

16

KĀŚĪRĀMA DĀSA

I.M.10680. মহাভারত—সভাপর্ব

Mahābhārata—Sabhāparva.

Substance, country-made paper, 13×5 inches. Pages, 53. Lines, 10 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Incomplete.

17

KĀŚĪRĀMA DĀSA

G.4939. মহাভারত—সাবিত্রী-উপাখ্যান

Mahābhārata—Sāvitrī-Upākhyān.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 12. Lines, 8—9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1092 (c. 1685 A.D.). Appearance, old and soiled. Complete.

The book is published.

Post colophon:

ইতি সাবিত্রীচরিত্র সমাপ্ত, ইতি সন ১০৯২ সাল।

II. VAIŅĀVA LITERATURE

18

UNKNOWN

A.28. অৰ্জুন-সংবৃদি Arjuna-samvāda.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Lines, 25 on a page. Folia, 16. Character, Bengali of the 18th century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of the Fort William College Collection.

An interlocution between Kṛṣṇa and Arjuna on Vaiṣṇavism. It speaks highly of the glories of the name of Lord Śrīkṛṣṇa.

The subject matter of MSS. No. G.4862, G.4910 and G.5440 is the same. In MS. No. G.4862, there is no mention of Kṛṣṇa's prophecy that he will be born as Caitanya.

Beginning: — ওঁ নমঃ গণেশায়

এক চিত্র হইয়া নর শুন সাবধানে।
কৃষ্ণ অর্জ্জনে কথা হইল যেমনে।।
অর্জ্জন সহিত কথা কহেন নারায়ণে।
শুনিলে অপূর্ব্ব কথা পাপ বিমচনে।।
অর্জ্জন জিজ্ঞাসিলা কথা হইয়া সাবধানে।
এক নিবেদন করি শুন ভগবানে।।
কি নাম জপে তারা কোন কর্ম্ম করে।
নিরবধি ধ্যায়নে প্রণামে কাহারে।।
শীকৃষ্ণ কহেন কথা হইয়া সম্বোধনে।
সাবধানে হইয়া শুন হে অর্জ্জনে।)
সকল বৃত্তান্ত কথা কহিব তোমারে।
আমাকে বৈষ্ণব পায় তেমত প্রকারে।।

Post colophon statement:-

সংক্ষেপে কহিলাম অজুন সংবাদ।
এ সকল দোষ কিছু না লবে অপরাধ।।
গতি কৃষ্ণ মতি কৃষ্ণ গতি বৃন্দাবনে।
জীবন মরণে কৃষ্ণ বলহ বদনে।।
রাধা কৃষ্ণ ভজ মন জন্মিএ পৃথিবীতে।
পার্থ সব সমান হইয়া চলে বৈকুপ্ঠেতে।।
জন্মে জন্মে আমি হরি আশা করি।
বদন ভরিয়া সভে বল হরি হরি।।
ইতি অর্জুনসংবাদ সমাপ্ত।।

Pāhāri, Vasanta and Varāḍi are the names of rāgas mentioned in the above book.

19

DVIJA MUKUNDA

G.4933. অজুন-সংবাদ Arjuna-samvāda.

Substance, country-made paper, $13\frac{1}{2} \times 5$ inches. Folia, 6. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1219 (c. 1812 A.D.). Appearance, old. Repaired with transparent paper. Written in a very nice hand. Complete.

An interlocution between Kṛṣṇa and Arjuna on Vaiṣṇavism. The subject matter is the same as above.

P. 5. বিশ্বরূপ দেখিবারে আছে যদি চিত।
দেখাইব বিশ্বরূপ হইয় সম্বিত॥
দিব্যচকু দিব আগে শুন প্রিয়সখা।
পাছে কি স্বরূপ ধরি আমি দিব দেখা॥
কৃষ্ণগুণ গাও ভাই কৃষ্ণ ধর আশা।
শীমুকুন্দ দ্বিজ ভণে মধুরস ভাষা॥

20

UNKNOWN

G.5404. অবৈত-কড়চা Advaita-Kadacā.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 6. Lines, 11 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

শ্রীশ্রীকৃষ্ণ চৈতত্যচন্দ্রায় নমঃ। য ঐস্বর স যদৈত প্রভু কৃত গ্রন্থ স্বমিশ্বর। ইত্যাদি।

Beginning:

2 B. ভগৰতি ৰলেন যন মহাক্রজকায়।

এতো নিলা হইল বল যুনিতে ইচ্ছা হয়।।

গোপসন্ধর কহেন যন প্রাণধন।

আগে কহি নিত্য সাধ্য মানুস লক্ষণ।

এই দেখ রাস রসাস্ত্রয় হয়।
আনন্দ মদন হইলা তাহার য়াস্রয়।।
রসের × × প্রেম জবে যাস্তাদন।
তুইরূপে একরপ বিভাব লক্ষণ।।
তথাহি নপুংসান নারিপুংসা বিভাবাঞ্চা নিশ্রেরঃ।
সভাব্য ভাবনা সত্য ভাবসি জদাঙ্কুরঃ।।
নারি পুরুস নহে সে নহে ন পুংসকঃ।
রাগ য়নুরাগ নাহি সদাই বিরাগ।।
নিলা বিনা সি নহে তার নাম হরি।
সর্ব্ব চিত্র আকর্সন সভার মাধুরি।।

21

KAVICANDRA

G.3363. উদ্ধব-সংবাদ Uddhava-Samvāda.

Substance, country-made paper, $13\times4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 9. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1188 (c. 1781 A.D.). Apperance, fresh. Complete.

7B. ব্যাসের বর্ণন গাথা শ্লোকার্থ সঙ্গীত কথা। কবিচন্দ্র চক্রবর্ত্তী ভাষে।।

End:-

দ্বিজ কবিচন্দ্র গায় কৃঞ্চের কুপায়। এত দূরে উদ্ধবের যোগপালা সায়॥

হরি হরি বল সবে জায় নিজ ঘরে। গোপাল গোবিন্দ রক্ষা করিবে সভারে।। ইতি উদ্ধব সংবাদ পালা সমাপ্ত ১৪৭০ সয়ক্ষর শ্রীনিতাই মণ্ডল সাং দৌলতচক পরগনে কাং বায়ড়া পুস্তক নিজ। ইতি সক ১৭০৩ সাল সন ১১৮৮ সাল।

22

NARASIMHADĀSA

A.31. উদ্ধব-সংবাদ Uddhava-samvāda

Substance, country-made paper, 12×9 inches. Folia, 7. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

23

KRSNADĀSA

A.29. কর্ণমুনির-পালা Karṇamunir Pālā.

Substance, country-made paper 5×9 inches. Folia, 18. Lines, 24 on a page. Extent in ślokas, 303. Character, Bengali of the 19th century. Apearance, fresh. Complete.

24

DĀMODARA DĀSA

G.5664. কৃষ্ণমঙ্গল Kṛṣṇamangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 11. Lines, 11 on a page. Character, Bengali of the 19th Century. Appearance, fresh. Incomplete.

This book is unpublished.

Beginning : -

শ্রীশ্রীকৃষ্ণমঙ্গল লিখ্যতে।
প্রিথিবি অসুর ভার সহিতে নারিয়া।
ব্রহ্মা আদি দেবগণে কহিলে আসিয়া।।
কড়জোড় করি মহে করো নিবেদন।
সহিতে না পারি কংসের অসুর দলন॥
তুমি ছিষ্টি কর আমী করিয়ে ধারণ।
সত্ত্ব গুণে কর দেব নরের পালন॥
তাহাতে কংসের চর মহাবলবান।
দেবঋ্যনিরগণের নাহি পরিত্রাণ॥

मारमामत मारम वरल युन ठकुर्मा थ। অসুর দলন হইলে দেবগণের স্থা।। চৌরা কানাঞা বল্যা কত গালাগালি দিল। 11B. তটি হাথ ধরি গোপি বান্ধিবারে চায়। মা বল্যা কান্দিতে মুখ চাপি রয়॥ অনেক গোপির মধ্য একলা কানাঞি। প্রাজয় মানিছেন গোপির দোহাই।। এইবার আমা ছাডি দেহ গোপিগণে। একান্ত তোমার্দের আমি হলাঙ এতদিনে।। ভোমাদের আগে কহি করিয়া সপতি। তোমাদের হইলাম আমি করিছ পিরিতি।। পিরিতি পাইলে আমি হই তার বশ। আপন জানিয়া মোরে না কর কর্কশ।। দামোদরের দাস বলে গোপি দেহো গো ছাডিয়া। नार्रेटल शालां कारव हरक धूला पिया।।

25 DVIJA MĀDHAVA

A.40. কৃষ্ণমঙ্গল Kṛṣṇamaṅgala.

Substance, country-made paper, 12×9 inches. Pages, 372. Lines, 22 to 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

This MS. is of Fort William College Collection.

Beginning: -

শ্রীশ্রী ছুর্গা হৈ নমঃ। অথ কৃষ্ণমঙ্গল লিখ্যতে। প্রথমে গণেশবন্দন। খর্কা স্থূলতর গজেন্দ্র স্থুন্দর

হেরইতে মোহই অখিলে। গলিত মদগন্ধ মুগ্ধ অলিবৃন্দ ধায়ই গন্ধ যুগলে।। বন্দো অদ্ভূত শৈলস্থতাস্ত্ত লম্বোদর গজরায়া। দত্তে বিদারিত বৈরির শোণিত সিন্দুরে মণ্ডিত কায়া।। সফলশুভ কাজে অমরপুরী মাঝে সিদ্ধিদাতা অতিশয়। চৈতন্য-পাদ-পদ্ম রচিত স্থ সদ্ম দিজ মাধব রস গায়।।

P.4. পরাশর নামে দ্বিজ কুলে অবতার।
নানা গুণে পরিপূর্ণ তাহার কুমার ॥
মাধব তাহার নাম বিদিত সংসারে।
শ্রীকবিবল্লভাচার্য্য করি খ্যাতি তারে॥
হরিগুণ গাঁথা নাম করিল প্রকাশ।
আধুনিকে নাম তার হইল কবিনি ব্যাস।।
প্রথমে ভরিব ভাব করিব বিদিত।
শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল দ্বিজ মাধব রচিত॥

End:

গুণ গাঁথা গাইতে হয় হরি পদে মতি।
শুনিতে শুনিতে হয় মনের পিরিতি।।
দিজ মাধব কয় শুন ভক্ত জন।
কৃষ্ণ কথা শুনি কর বৈকুণ্ঠ গমন।।
শুন শুন ওরে ভাই হইয়া একমন।
শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল দিজ মাধব রচন।।
ইতি দিজ মাধব বিরচিতং শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল সম্পূর্ণ।

26

VIŚVANĀTHA CAKRAVARTĪ

A.16. গীতচিন্তামণি Gītacintāmaņi.

Substance, country-made paper, 12×81 inches. Pages, 42. Char-

acter, Bengali of the 19th century. Lines, 25 on a page. Book form. Appearance, fresh. Complete.

Most of the padas are of Śrī Kṛṣṇa's amorous sports with Rādhā, other padas are of Caitanydeva. The book is otherwise known as Kṣaṇadāgītacintāmaṇi.

Besides Govindadāsa, there are padas of Jayadeva, Jñānadāsa, Vidyāpati, Rāmānanda, Vāsudeva, Harivallabha, Vamśīvadana, Kaviśekhara and Aanantadāsa.

It is completed in fifteen chapters (khanda).

27

UNKNOWN

A.6. গুরুদ্কিণা Gurudakşinā.

Substance, country-made paper, 9×12 inches. Folia, 12. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

The outline of the book :-

Parīkṣita asked Sukadeva to relate to him about Kṛṣṇa's education in the residence of his preceptor—Sāndipana. The sage Sukadeva relates thus: During the Srāddha ceremony of Vāsudeva's father, there were a number of learned scholars, and from them Kṛṣṇa and Balarāma learned the importance of reading and writing. With a view to acquire knowledge they went to the hermitage of the sage Sāndipana, and they were cordially welcomed as the divine incarnations of Viṣṇu. After finishing their education, Kṛṣṇa and Balarāma requested Sāndipana—the sage to accept remuneration from them. Thereupon their teacher requested them to revive his son Madhumangala, who had been killed by a demon—Sankha by name in the sea.

Thereupon, Śańkhāsura was killed and Madhumangala was restored to life by Kṛṣṇa. The rejoicing of Śāndipana and his wife knew no bounds, when they got back their son once more.

28

YAŚAŚCANDRA

G.5678. গোবিন্দ্বিলাস Govindavilāsa.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 162. Lines,

18 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, old. Repaired with transparent paper. Incomplete at the end.

This book is a Bengali version of the 10th chapter of Srīmadbhāgavata. It deals with the birth of Srī Kṛṣṇa, his rural sports with gopa boys, his encounter with Pūtanā, Tṛṇāvarta, Vaka, Krimiḍa and other demons, and his holding up the mount Govardhana. The main attraction of the book is Kṛṣṇa's sports with Rādhā and her companions—the milk-maids.

See Dr. Sukumar Sen's History of Bengali Literature (in Bengali), Vol. I. 2nd ed., p. 432.

Beginning: -

হেন রাধিকার আমি বন্দিব চরণ।
ও বেসে পারিব গুণ করিতে বন্ধন।।
চন্দ্রাবলি আদি আর আছে দেওশক্তি।
সভার চরণ বন্দো করি অতি ভক্তি।।
জন্মদাতা পিতা বন্দো অপর জননি।
বন্দিব পরম ভক্তি গুরুর কামিনি।।
শ্রীহরিদাস নাম জন্ম বৈছাকুলে।
কুঞ্জের ভক্ত সব দাস বলি বলে।।

স্থন সর্বেজন গিত চিত্তের আনন্দে।
সাদরে স্থনলে কুপা করে চিদানন্দে।।
অপার সংসার সিন্দুরি সম হস্তর।
কুষ্ণ নাম নোকা বিন্থ তরিতে হস্কর।।
ভবসিন্ধু তরিবারে চিত্তে কর আস।
দিন জসচন্দ্র বলে গোবিন্দ বিলাস।।

গোবিন্দ বিলাস গীত স্থন সর্বলোক।

নাচ গাও কৃষ্ণ গুণে আনন্দে সদনে।। দীন যশচন্দ্র বলে সব অকারণে। ইহা জানি ভজ নর নন্দের নন্দনে।।

29

YADUNĀTHADĀSA

A.17. গোবিন্দলীলামূত Govindalīlāmṛta.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Folia, 208. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of 19th century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

A Bengali translation of Govindalīlāmṛta of Kṛṣṇadāsa Kavirāja, a learned and great devotee of Vaiṣṇavism. He was probably a contemporary of Caitanyadeva but he never met him. It is a book in verse, on Kṛṣṇa's amorous sports with Rādhā and her companions—milk-maids.

It is printed.

30

VĀSUDEVA GHOŞA

A.4. গৌরলীলাবর্ণনা Gauraliā-varņanā.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Pages, 30. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, soiled. Pages are brittle. Complete.

Beginning: -

শ্রীক্রফটেতত্যচন্দ্রার নমঃ॥

জয় জয় কলেবর নদীয়া নগরে।

জনম লভিল গোরা শচীর উদরে॥

ফাল্কণী পূর্ণিমা তিথি ফাল্কনী।

শুভ কণে জনমিলা গোরা দ্বিজমণি॥

পূর্ণিমার চন্দ্র জিনি কিরণ প্রকাশ।

দূর গেল অন্ধকার পাইয়া নৈরাশ॥

দ্বাপর যুগেতে ভেল কৃষ্ণ অবতার।

আপনে করিলা সেই অস্তর সংহার॥

শচীর উদরে গোরা অবতার।

কলিযুগের জীব গোরা করিলা উদ্ধার॥

বাস্তদেব ঘোষে কহে মনে করি আশা।

গোরাপদদ্বদ্দ মনে করিয়া ভর্সা॥

End:

এ দেশে বসতি নাই জাব বৃন্দাবনে।
ফুকারি কাঁন্দিব জেন তরুলতা সনে॥
তরুলতা শুনিয়া কহিবে কান্থুরে।
তবে বা পরাণনাথ দয়া মোরে করে॥
মন্থু মান্থু মনুসই মরমের ছুঃখে।
পাষাণ চাপাইয়া কত গোঁঙাইব বুকে॥
পাষাণ সমান হিয়া না গেল ফাটিয়া।
বাস্থদেব ঘোষ মরে বুক বিদরিয়া॥

31

NAROTTAMADÄSA

A.5. চৈত্ত্যগীতরত্বমালা

Caitanyagīta-ratnamālā.

Substance, country-made paper, 12×4 inches. Folia, 3. Lines, 9

on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

Beginning: -

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্সচন্দ্রায় নমঃ ।
জয় জয় শ্রীকৃষ্ণচৈতন্সনিত্যানন্দ ।
জয়াদ্বৈতচন্দ্র জয় গৌরভক্তবৃন্দ ॥
জয় জয় শচীস্থত গৌরাঙ্গ স্থন্দর ।
জয় নিত্যানন্দ পদ্মাবতীর কোঙর ॥
জয় জয় সীতানাথ অদ্বৈত গোসাঞি
জাহার কুপাতে পাইলাঙ চৈতন্য শ্রোনিঅই ॥

2B. জয় বৃন্দাবনচন্দ্র বৃন্দাবন মাঝে।
ব্যভাত্মন্ত্রতা সঙ্গে সদত বিরাজে॥
জয় জয় রত্নমন্দির রত্নসিংহাসন।
জয় জয় রাধাক্রফ সঙ্গে সখীগণ॥
শুন শুন আরে ভাই করিয়ে প্রার্থনা।
রজে রাধাক্রফলীলা করহ ভাবনা॥
এই সব লীলা যেবা করয়ে স্মরণ।
শিরে ধরি বন্দি আমি ভাঁহার চরণ॥
মনের আনন্দে বল হরি ভজ বৃন্দাবন।
শ্রীগুরু বৈষ্ণব পদে মজাইয়া মন॥
শ্রীগুরু বৈষ্ণব পাদপদ্ম করি আশ।
নাম সংকীর্ত্তন কহে নরোত্তম দাস।

End: — অপঘন ঘটিত ঘুশৃণ ঘন সার।
পিঞ্চ খচিত কুঞ্চিত কুচভার॥
রসরঞ্জিত রাধা পরিবার।
কলিত সনাতন চিত্তবিহার॥

KRSNADĀSA KAVIRĀJA

A.10. চৈত্যচরিতামৃত Caitanya-caritāmṛta.

Substance, country-made paper, $16 \times 5\frac{1}{2}$ inches. Folia, 260. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

The book is known in many editions.

47B. ইতি আদীখণ্ড সমাপ্তঃ

144B. ইতি মধ্যথণ্ড সমাপ্তঃ

169A. ইতি চৈতন্মচরিতামৃতে অন্তথণ্ডে শিক্ষাপ্লোকার্থাস্বাদনং নাম বিংশতি পরিচ্ছেদ॥

33

YUGALAKIŚORADĀSA

A.11. চৈত্যানিত্যনিগূঢ়লীলা ও স্বরূপনির্ণয়

Caitanya-nitya-nigūṛha-līlā o svarūpa-nirṇaya.

Substance, country-made paper, 6×3 inches. Folia, 9. 5th leaf wanting. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh and good. Complete.

The book is written in prose.

It is unpublished.

Bengali:-

শ্রীপ্রীকৃষ্ণ চৈতগুচন্দ্রায় নমঃ।

ক্ষীতি জন বার্ত্ত অগ্নি আকালা আকার।
এই পঞ্চরপে হইল দেহের সঞ্চার।
ইহার বীজ শনিৎ শুক্র হয়। ইহাতে আধার হয়।
ইহাকে ভূতাত্মা বলি আধেয় বস্তু কি হয়॥
জীবাত্মা পরমাত্মা। আত্মারাম। আত্মারামেশ্বর
এই চারি হয়। দশ ইন্দ্রিয় হয় রিপুঞি হার।
লীলার স্বহায় কর্তা হয়। জীবাত্মার সংযোগে

কুয়া সাধিলে জীবিত হয়। ইহাতেই ধর্মাধর্মের বিচার হয়। কুয়া অনুসারে ভোগাদি প্রাপ্তি হয়।

P.8A. শান্তর নিষ্ঠাগুণ। দাস্তের সেবাগুণ। সথ্যের
সমতাগুণ। বাৎসল্যের মমতাগুণ। এই চারিগুণ গ্রীরাধিকাতে বর্ত্তে। নিজগুণ। শৃঙ্গার।
এই পঞ্চগুণ মধুর। কৃষ্ণরাত সোলো আনা
লোভ সাধুসঙ্গ ৯/০, ভজন ক্য়া।০, অনর্ত নিবর্তিতি
।৯/০, নিষ্ঠা॥০, ক্রচি॥৯/০, আসক্তি ৸০,॥০,
৪॥০,।৯/০,।০, হেররতি সোলো আনা, ৸৯/০,
৸০,॥৯/০,॥০

End:-

চরণামৃত কোন বর্ণ কজ্জল বর্ণ। অধরামৃত কোন বর্ণ। হরিতাল বর্ণ। পদপূলি কোন বর্ণ। নিগৃঢ় শ্যাম বর্ণ॥ অথ মন্দ্রাদের স্থিতি লিখ্যতে। মন্দ্রোর কোন স্থান। জাটে গ্রাম। হরিনামের কোন স্থান। লঙ্গি গ্রাম। মাধুর্জ্য ভজন। শ্রীরাধাকৃষ্ণ দর্শন। ইতি॥

34

VRNDĀVANADĀSA

A.26. চৈত্যভাগৰত Caitanyabhāgavata.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2}\times12$ inches. Folia, 517. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

The book has been printed in many editions.

Beginning: -

্জ্রী শ্রীকৃষ্ণচৈতত্যচন্দ্রায় নসঃ।
আজান্তলম্বিতভূজো কনকারদাতো সংকীর্ত্তনৈকপিতরো কমলায়তাকো।

বিশ্বস্তররো দ্বিজ্বরোযুগধর্মপালো বন্দে
জগত প্রিয়করো করুণাবতারো।।

আতে শ্রীচৈতন্ত প্রিয়গো শচীর চরণে।
অশেব প্রকারে মোর দণ্ড পরনামে ॥
তবে বন্দো শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তমহেশ্বর।
নবদ্বীপে অবতার নাম বিশ্বস্তর ॥
আমার ভক্তের পূজা আমা হৈতে বড়॥
সেই প্রভু বেদে ভাগবতে কৈল দড়॥

P.130. ইতি শ্রীচৈত্মভাগবতে আদিকাও সমাপ্ত।
P. 359. সপ্তবিংশতিতম অধ্যায়। ইতি মধ্যথণ্ডে সমাপ্ত।

P.517. ইতি অন্তখণ্ডে একাদশোহধ্যায়। সমাপ্ত।

End:

পুণ্ডরীক বিজ্ঞানিধির চরিত্র শুনিলে।
অবশ্য তাহালে কৃষ্ণপাদপদ্ম মিলে।
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নিত্যানন্দচন্দ্রো জান।।
বৃন্দাবনদাস তছু পদ্যুগে গান।

35

LOCANADĀSA

A.45. চৈতন্যমঙ্গল Caitanyamangala.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2}\times12$ inches. Pages, 186. Lines, 21 to 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

A. MS. of Fort William College Collection. The book is published.

Beginning:

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ। শ্রীচৈতক্সচন্দ্রায় নমঃ। শ্রীচৈতক্সমঙ্গল লখ্যতে। আজামূলস্বিতভুজো কনকাবদাতো অশেষ পাপের তন্তু কিসে জীয়াইব।
গোবিন্দ চরণ বিনে কার শরণ লইব।
চৈতন্ত পিরিতে হরি বল বন্ধুজন।
যে নাম স্মরণে পাইবে চৈতন্তচরণ।।

End:

শ্রীচৈতন্ম চরণে মোর রহুক প্রতি আশ।
শেষ খণ্ড সায় কহে এ লোচনদাস।
শ্রীচৈতন্ম চরিত্র কথা প্রকাশ চরিত্র।
কহয়ে লোচনদাস ভুবন পবিত্র।

36

JAYĀNANDA

A.27. চৈতন্যমঙ্গল-বৈর্ণগ্যখণ্ড

Caitanyamangala-vairāgya-khanda.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

This is a chapter of Caitanyamangala of Jayananda, it narrates the incident of the renouncement of Caitanyadeva from the world. It was printed in 1905.

37

LOCANADĀSA

G.5410. চৈতন্যমঙ্গল · · স্ন্যাস্থপ্ত

Caitanyamangala-sannyāsa-khanda.

Substance, country-made paper, $12\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ inches. Lines, 25 on a page. Folia, 14. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

The book is published.

38

MUKUNDA BHĀRATĪ

A.33. জগন্নাথ-বিজয় Jagannātha-vijaya.

Substance, country-made paper, 12×9 inches. Folia, 10. Lines, 25 on a page. Book form. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection. The book is unpublished.

Last Colophon: -

জগন্নাথ বিজয় কথা অমৃতের সার।
ভক্তি ভাবে শুন নর দারু অবতার॥
যাহার শরীরে পাপ হয়েত অজ্ঞানে।
সর্ব্ব পাপ হরে তার ইহার প্রাবণে।।
কৃষ্ণ গুণ কথা ভাই শুন বারে বারে।
কলিভবসাগরে তরণি তরিবারে।।
ধন জন পুত্র দারা সব অকারণ।
পথের সংহতি হর বলল বচন॥
এই মনে বাঞ্ছা আম কর রাত্রদনে।
দারুময় মূর্ত্তি সব বেশ অভরণ।
কোন কালে মুর্ত্তি যেন নাহ পাশরণ।।
ভারতি মুকুন্দ ভণে কৃষ্ণের চরণে॥
ভারতি মুকুন্দ ভণে কৃষ্ণের চরণে॥

—ইত শ্রীশ্রীজগন্নাথবিজয় পুস্তক সমাপ্ত

39

ŠANKARA

G.3362. প্রান্ত বিশাস্ত Jñānabhaktiśāstra.

Substance, country-made paper, 142×4 inches. Folia, 13. Lines,

11 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, discoloured and old. Incomplete at the end.

A work on the Caitanya school, speaks highly of the Bhakti cult and specially of Vaiṣṇavism. It is interspersed with oft-quoted Sanskrit lines borrowed from the Śrīmad-bhagavadgīta, the Mohāmudgara, the Haribhaktisudhodaya, the Ādipurāṇa and the Padmapurāṇa. It is unpublished.

40

NAROTTAMADĀSA

A.3. নরোত্তমদাসের প্রার্থনাপদ

Narottamadāsera Prārthanā-pada.

Substance, machine-made paper, $12\frac{1}{2}\times6$ inches. Lines, 12 on a page. Folia, 5. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Three folia of the MS. have been broken.

The work is published.

41

GOVINDADĀSA

I.M.9713. নিগম Nigama.

Substance, country-made paper, 9×4 inches. Lines, 9 on a page. Extent in ślokas, 213. Character, Nāgara. Date, Sam 1848. (c. 1790 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

The MS. is practically the same as our MSS. Nos. G.5405, G.4951, G.4926. It differs slightly in the Mangalācaraṇa, in the conclusion and elsewhere also in wording from other MSS.; but substantially all are the same.

This is an interlocution between Viṣṇu and Nārada, about his future incarnation in Navadvīpa as Caitanyadeva. It speaks highly of the Bhakticult.

The book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতগ্যচন্দ্রায়নঃ। শ্রীকৃষ্ণচৈতগ্য নিত্যানন্দ অবতার। আপনার গুণে সব জিব কৈল পার॥ বন্দিব শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত # # #

বন্দো পদ্মাবতিস্থত নিত্যানন্দমণি।

বন্দিব শ্রীথণ্ডদএ শ্রীগুরুচরণ।

জাহা হৈতে পাঁঅ ভাই জ্ঞানঅঞ্জন।।
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত বলরাম নিত্যানন্দ।

আপনার গুণে জীবে দিলে প্রেমানন্দ।।

End:

দৃঢ় করি ধর ভাই বৈষ্ণব গোসাঞি।
সকল ভুবনে বড় আর কেহ নাঞী।।
বড়র আশ্রয় দেখি থাকে যেই জন।
যুগ * *
ইহা জানি ভজ ভাই জার জেবা ইৎসা।
কেবল কৃষ্ণের নাম আর সব মিছা।।
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নিত্যানন্দ অবতারে।
কলিযুগে প্রেমদান তার সভাকারে॥
ইতি নিগমগ্রন্থ সম্পূর্ণ। যথাদৃষ্টেত্যাদি।

সংবত ১৮৪৮ আশ্বিন মহিলা শুক্লপক্ষে দ্বিতীয়া বৃহস্পৃতিবারে সংপূর্ণ।।

42

GOVINDADĀSA

G.5663. নিগম Nigama.

Substance, country-made paper, $12 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 8. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1267. (c. 1860 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

See our MSS. Nos. G.5405, G.4951, G.4926, I.M. No. 9713. The book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীশ্রীহরি। সন ১২৬৭ সাল তারিখ ১৩ চৈইত্রি।

শ্রীশ্রীচৈইতন্ম নিত্যানন্দ অবতারে।
আপনার গুণে সব জিব কৈইলে পারে॥
বিন্দিব শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ম চূড়ামণি।
বিন্দিব পদ্মাবতিস্থৃত নিত্যানন্দমনি॥
বিন্দিব শ্রীখড়দয়ের শ্রীগুরুর চরণ।
জাহা হইতে হইলাম শ্রীনয়ঞ্জন॥

End:-

নয় অবতার যেবা কবে অঙ্গায়ন।
আনন্দ হইয়া বন্দি তাহার চরণ।।
শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্ম নাম যেই জন ভণে।
তার পদ ছটা মুই রাখী নিজ গুণে।।
নিগম গহন্ত এই নিগম বচন।
হেন বাশ আছে জার তার বিন্দাবন।।
কহেন গোবিন্দ দাস হিদেয় আনন্দ।
*

প্রেমে পুলকিত ভাবে প্রেদবিন্দ।।
বষ্টব চরণ পদ জেবা করে আশ।
করে গোবিন্দ দাস তার পদ আস।।

ইতি নিগম গ্রন্থ সমাপ্ত। সন ১২৬৭ সাল ১৩ই আষাঢ় লিখীতা শ্রীগদাই শীল।

43

UNKNOWN

G.5670. নৌকাখণ্ড Noukākhaṇḍa.

Substance, country-made paper, $12\frac{1}{2}\times5$ inches. Folia, 5. Lines, 9 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

This book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীতত্ব নোকাখণ্ড।। ত্রিপদী। গোপীকে করিতে পার, চলে কিপ্ত কম্ব বীর হয়া জদি রহিল আপুনি। জানি অপিতুর ছলে জমুনা অগম জলে অতিবেগে বহে তরঙ্গিনি।। মথুরা আসী গোপনারী স্থথে বেচা কেনা করি। সভে বলে চল জাই ঘর। জাইতে অনেক তুর আছে ভিঙ্গ ভারুপুর বেলা হইল ত্রিত্রিয় প্রহর।। বুজ়ি বলে চল সভে বিলম্ব না কর তবে এন বলি গমন করিল।। পরিহাস স্থি সঙ্গে হাসিতে খেলি তরঙ্গে জমুনার তটে উপনিত।। জমুনার জল দেখি গোপী বলে ওগো সখি আজি বড় বিপরীত হয়। মথুরা গমন কালে জাই এক আটু জলে আসিতে সকাল জলময়।। আগো সথি কি করিব বল কি উপায় হব কেমনে হইব মোরা পার। কি খেনে আপনা খেয়া আইলাম বাহির হয়৷ ঘর যাইতে না পাইলাম আর ॥

End:

বাহু প্রসারিয়্যা লেখ্যা গলে ধরে।
করেন কোওতুক রাই রসীক নাগরে।।
কত সত বিহু যেন বদন স্থন্দর।
চম্পকের মূনি কিবা দেখি কলেবর।।

নয়ানে নয়ানে স্থা বরিখয়ে।
চল্লের উপরে চান্দা হইছে উদয় ।।
নব জলধর জেন সোভে সোওদামিনি।
শ্যাম অঙ্গেতে সোভা পায় বিনদিনি।।
জয়ুনায় অপরূপ তুহার মিলন।
স্থের নাহিখ ওর সহিত মদন।।
নব কিসোরি রাই নব বনমালি।
শ্যাম সঙ্গে সভা জেন পায় চল্রাবলি॥
সরকার কেলি পরম কোতুকে।
ও পারে বড়ি সব রঙ্গ দেখে।।
মনে মনে করে বুড়ি সফল জীবন।
নয়ানে দেখিল রাধা শ্যামের চরণ॥

এইখানে নৌকাখণ্ড সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২৬৬ সাল তারিখ ১৮ জৈষ্ট লিখিতং শ্রীগদাধর শীহু, পাঠক শ্রীগুরুদত্ত নিশীহু।

44 GOVINDADĀSA

I.M.10933. পদাবলী Padāvalī.

Substance, country-made paper, $15 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Pages, 11. Lines, 7 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, old, worn out. 1st page broken. Incomplete.

45

G.4876. श्रेषां विशेष Padāvalī.

Substance, country-made paper, 14×4 inches. Folia, 7. Lines, 8 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1259. (c. 1852 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

Beginning:

ললিতে। গৌরচন্দ্র। অলসে সরম আর্থি কহু হেন দেখি রজনি বঞ্চিলে কার সনে। বদন সরদর্রহ মিলিন হইয়াছে
নথর জনি করিয়া জাগরনে ॥
জাও জাও তোমার সনে কিসের পিরিতি ।
নদিআ নাগরি রসে হইয়াছে নাথ
গৃহে কেনে হাড়ে রসবতি ॥
এ হেন সোনার দেহ পরম করিলো কেহো
আর কি পারহ ছাড়িবারে ।
স্থরধনি তিরে জ্যয়্যা মজ্যান করহ হিআ
তবে সে আসিতে পরে ঘরে ।
গৌরাঙ্গ করুণা রাসি কহে মন্দ মন্দ মুত্র হাসি
কেনে প্রীয়া কহ কটু ত্রাস ।
হরিনাম জাগি নিসি সম প্রেমানন্দে ভাসি
গুণ গায় বৃন্দাবন দাস ॥

Colophons: -

- (i) গোবিন্দ দাস কহে আজুক মিলন বুঝল বড় প্রমাদ।
- (ii) জ্ঞানদাসেতে রটে জীবন তাই বটে রাখ রাঙ্গা চরণকমলে।
- (iii) বিছাপতি কহে কি কহবি তোয় সপতি করহ জদি অপতিত হোয়।

End:

ইতি সন ১২৫৯ সাল তারিখ ১৪ বৈস্থাখ রবিবার

46

GOPĪNĀTHĀ SUTA

A.36. প্রেমচূড়ামণি Premacūdāmaņi.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Folia, 33. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th cent. Book form. Appearance, fresh. Complete.

This is one of the MSS. of Fort William College Collection. This work is unpublished.

Beginning: -

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ॥ নহা শ্রীগুরুদেবদেবং নাম ব্রহ্মস্বরূপকং প্রেমচূড়ামণিং গ্রন্থং তত্বানি ক্রিয়তে ময়া।। বন্দে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং প্রেমরত্নবিভূষিতং—তৎপদারবৃন্দে আশাকৃত্যহহং চাতকঃ। নিত্যানন্দে চ বন্দে মনন্তগুণং যং ভবেৎ।

বন্দ গদাধরতনূ ব্রজেতে কিশোর বেন্থঃ রাণি। কল্লোল রূপিতে জয়।
একদিন ঐদিন হেতু পুলক শরীরে।
অকৈতব শুদ্ধ প্রেম গন্তীর ভিতরে।।
এই তাদি জয় জয় মঙ্গলাচরণ।
একদিন রূপেতে ডাকে হইয়া অকিঞ্জণ।
জয় জয় গৌরহরি প্রেমের তরঙ্গে।
পূর্ণ চমৎকার তন্ম যাহা শব্দ সঙ্গে।

The contents of the book follow thus :—

ইতি প্রোমচ্ডামণি গ্রন্থে মঙ্গলাচরণবর্ণনে প্রথম পরিচ্ছেদ

ইতি প্রোমচ্ডামণি গ্রন্থে প্রথমখণ্ডে প্রেমনির্ণয় দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

ইতি প্রেমচ্ডামণি গ্রন্থে স্বরূপ বর্ণনে নাম তৃতীয় পরিচ্ছেদ

ইতি প্রেমচ্ডামণি গ্রন্থে মধ্যখণ্ডে শ্রীগোরাঙ্গ গদাধর সংবাদে
রাসবিন্যাস কথনং নাম চতুর্থ পরিচ্ছেদঃ॥

মধ্যথণ্ডে ভক্তিরূপ কথনে নাম পঞ্চম পরিচ্ছেদ হরি সংকীর্ত্তন বর্ণনে ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

47

RAGHUNĀTHA PAŅDITA

A.15. প্রেমতর্ঙ্গিলী Premataranginī

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 130. Character, Bengali of the nineteenth century. Lines, 25 on a page. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A Bengali version of the 11th skandha (零新) of Srīmad-bhāgavata. It is complete in 31 chapters and is published.

Beginning:

শ্রীকুম্বার নমঃ।

यৎপাদপল্লবযুগং বিনিধায় কুন্ত ছন্ধে প্রণামসান্যেযু গ্নাধিরাজঃ। বিত্মানি হন্ত মণমস্ত জগত্রযস্ত গোবিন্দসাদি পুরুষং তমহং ভজামি। সমাস্বিতাযে পদপল্লবং মহতপদং পুণ্যযশো-মুরারে। ভবাম্ব্ধির্বত সপদং পরং পদং যদ্বিপদাং নতেষাং।। দীর্ঘছন্দ।

मीर्घ**ञ्**म ।

পরীক্ষিত মহামতি ভক্ত প্রধান অতি শুনে রাজা হরিষ অন্তর। একাদশ ভাগবত ভক্তিজ্ঞান সম্দিত কহে শুক ব্যাসের কুমার।। নিজ পারিসাদ রঙ্গে যুগল করিয়া সঙ্গে রিপুদল করিয়া সংহার। অত্যো জত্যে কন্দল বিবাদ বাড়াইল হরিল পৃথিবীর গুরুভার॥ কুপাশা খেলন করি শঙ্করিষণ আদি করি বিবাদ বাড়াইয়া যতুকুলে অধিত করাইয়া হরি পাণ্ডুস্মতহেতু করি কিতি ভরে হরে নারায়ণ। × × × ধীরশিরোমণি শ্রীগদাধর পদগত বর ধরচর ভাগবত আচার্য্যের মধুরসগান। শ্রীকৃষ্ণগুণ সমদিত একাদশ ভাগবভ কহে কৃষ্ণপ্রেমতরঙ্গিনী।।

End:

একাদ্শ ভাগবত কৃষ্ণগুণ সমুদিত किंशन मकन वरना।

শ্রীরঘুনাথ পণ্ডিত

বুদ্ধি মন নিজজিত

बीनमाधत हत्व वरन्य ॥

ইতি একত্রিংশোহধ্যায়। প্রেমতরঙ্গিনী পুস্তক সমাপ্তঃ।

48

NAROTTAMADĀSA

A.2. প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা, শ্রীকৃষ্ণায়ক ও শ্রীরাধিকায়ক

Premabhakticandrikā, Śrīkṛṣṇāṣṭaka and Śrīrādhikāṣṭaka.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 3. Lines, 32 on a page. Date, 1762 A.D. Character, Bengali. Appearance, fresh. Complete.

This MS. contains three books, of which প্রেম্ভিডি-চিল্কি occupies 3 pages, প্রক্ষান্তক 1 page and প্রাথিকান্তক 3 pages of the MS. The last two works are written in Sanskrit. On the title page of the MS. we have "This book belonging Rado Churn Mullick, Commencing in January, 1762." This book is unpublished.

49

CAITANYA CARAŅA

A.38. প্রেমলহরী Premalaharī.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2} \times 12$ inches. Folia, 16. Lines, 19-25 on a page. Character, Bengali of the nineteenth century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

This is one of the MSS. of Fort William College Collection. This book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ—অথ প্রেমলহরি লিখ্যতে। জয়তি জয়তি দেবোঃ শ্রীকৃষ্ণগৌরকলেবরং কলিযুগে জয়তি জয়তি দেবি শ্রীমতি রাধাগদাধরং। জয়তি জয়তি প্রেমো নিভবং ভাববিরাজিতং দেহে দেহে জয়তি প্রেমসরসীরুহযুগলং পদ্বয়ং॥ জয়তি জয়তি জয়তি জয়তিলোকনেক্ষণে ক্রেম দীয়কং কদম্ব কোরক ত্বয়ং ন গোপি গোপিত কুরু। ইত্যাদি॥
নিগৃহ্য রাধিকাম্বরং স্থবরণং কলিঙ্গনন্দিনীতটে শ্রীনন্দনন্দনঃ ইত্যাদি॥

×

সহস্রদল স্থকমল কর্ণিকানত বৃন্দাবনে। তার এক দল ঐস্থল শ্রীচৈত্যানন্দ ভণে।।

This book chiefly deals with the history of Caitanyadeva, of his childhood and it abruptly ends with his renouncement from the world.

There are oft-quoted Sanskrit lines, which have been explained by the author.

শ্রীজীবগোস্বামী টীকা ব্যক্তঃ॥ সহস্রদলং কমলপত্রীং বিধাত্রিং বিরোজা বিরাজে পূরীনিত্য- বস্থে। নবদ্বীপ নীপেতরঙ্গ সমীপে ভূরি বৃন্দারণ্যং প্রকট গোরচন্দ্র॥ সর্ব্বাবতারসন্মীলনে পূর্ণ-পূর্ণবভার সর্ব্বসারাৎসার সর্ব্বরসপরিপূর্ণ পূর্ণরসসাগর নাগর গোর ভগবান নিস্বীমকরুণ। অনির্ব্বচনীয় গৌরাঙ্গচান্দ গোকুল মধুরারূপে নবদ্বীপে প্রকট ইতি টীকা॥

End:-

প্রীগদাধর গৌরবর পূর্ণ করো মনের আশা।
প্রাভূ গোপীনাথ ভক্তসাথ জগত্রাতঃ এই ভরসা॥
শ্রীগুরুদেবঃ দেবের দেবঃ শ্রীবৈষ্ণব পদলোভে।
প্রোমলহরি শ্রাদ্ধা করি শুনিলে তরি ভবার্ণবে॥
শ্রীগদাধর শ্রীগোপীনাথ শ্রীগোরাঙ্গচরণকমলে।
আশা করি রহে পড়ি শ্রীচৈতন্তানন্দ বলে॥
ইতি প্রেমলহরী গ্রন্থে যৌবনলীলা ভেদ॥
ইতি প্রেমলহরী গ্রন্থে শ্রীচৈতন্তচরণবিরচিতঃ
পুস্তকং সমাপ্রং॥ তৎসৎ॥

শ্রীশ্রীচৈতগুচন্দ্রায় নমঃ

50

KRSNADĀSA

I.M.1575. বনপরিক্রমা Vanaparikramā.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2}\times4$ inches. Lines, 7 on a page. Folia, 10. Bengali language but the character Nāgara of 19th century. Appearance, fresh. Complete.

This book contains hymns or songs for the glorification of the Vaiṣṇava sect from Caitanyadeva, Nityānanda and Advaita to all the companions of Caitanyadeva, it makes special mention of the names of the places of Vṛndāvana.

> শ্রীগুরুবৈষ্ণব পদসেবা অভিলাস। পরিক্রমা কিছু কহে কৃষ্ণদাস॥

> > 51

DAIVAKĪNANDANA

A.7. বৈষ্ণব-বন্দনা Vaiṣṇava-vandanā

Substance, country-made paper, 12×5 inches. Folia, 7. Lines 10 on a page. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

This book is published in many editions.

দেবের হুর্লভ প্রেমভক্তি সেই লভে। দৈবকিনন্দন কহে এই সব লোভে॥

52

NANDAKISORA DĀSA

A.12. বৃন্দ্ৰপ্ৰনলীলাসূত Vrndāvanalīlāmrta.

Substance, country-made paper, $12 \times 5\frac{1}{2}$ inches. Folia, 7. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

শ্রীগুরু বৈষ্ণব পাদপদ্মে করি আশ। বৃন্দাবনলীলামৃত কহে নন্দকিশোর দাস॥

53

VRNDĀVANADĀSA

A.35. ভক্তিচিন্ত শম্পি Bhakticintāmaņi.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 33. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the nineteenth century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

An interlocution between Caitanyadeva and Nityānanda about Bhakti cult. The book is unpublished.

Beginning:

শ্রীরাধাকৃষ্ণভ্যাং নমঃ। শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্তচন্দ্রায় নমঃ। শ্রীনিত্যানন্দচন্দ্রায় নমঃ॥
শুন শুন আরে ভাই শুন সাবধানে।
গৌরচন্দ্র অবতার অপূর্বর্ব কথনে।।
স্থানিতে তরিবে লোক এ ঘোর সংসারে।
পুনরপি গতাগতি না হইবে আর বারে।।
নবদ্বীপে অবতার গৌরচন্দ্র কৈল।
স্থাবর জঙ্গম আদি সব নিস্তারিল।।
শ্রীনিত্যানন্দ অঘৈত করিয়া নিজ সঙ্গে।
পারিষদগণ সঙ্গে আনন্দ তরঙ্গে॥

গৌরচন্দ্র অবতার কেহো নাহি বুঝে। ভব বিরিঞ্চি জার পদযুগ ভুজে॥

Colophon: —

শ্রীবৃন্দাবন দাস কহে ভক্তিচিন্তামণি। সাবধানে শুন লোক ভজন আলাপনি॥

54 GOVINDADĀSA

A.14. ভক্তি-রস Bhaktirasa.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 64. Character, Bengali of the 19th century. Lines, 25 on a page. Appearance, fresh. Complete.

This book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীকৃষ্ণচরণশরণং। ভক্তিরস লিখ্যতে।
হেন প্রভু কলিকালে দ্বিজ অবতার।
বেদ মুখে জার গুণ কহিতে না পারে বিস্তার॥
হেন কোন জন আছে এ তিন ভুবনে।
গৌরচন্দ্র অবতার কহিবারে জানে॥
জনমে জনমে কুপা জাখে হয়্যা থাকে।
সেই রস প্রভুর গুণ কহে এই লোকে॥
কেহো বলে চৈতন্য অবতার বেদে নাহি ধরে।
তার বড় অজ্ঞান লোক নাহিক সংসারে॥
কিশ্বরের দোহি সেই জন্ম জন্মান্তরে।
বন্দার কোটিকল্প তার নাহিক উদ্ধার॥
পারাপার নাহি বেদ হুর্গম বিস্তার।
চারি জন বিনে বেদ না জানএ আর॥

End:

ভক্তের অধীন আমি ভক্ত সঙ্গে ফিরি। ভক্তিরস সুধাসিন্ধু ভজ ভক্তি করি।। ভক্তির কারণ মুক্তি জান সর্বজন।
জানিএ ভজনা কেন শ্রীহরিচরণ।।
হরি নাম মোক্ষধাম করহ শ্রবণ।
শুনিলে অধর্ম্মখণ্ডে পাপ নিবারণ।।
জে ভজিবে কৃষ্ণ নাম তার মোক্ষধাম।
বৈকুপ গমন তার এড়ায় শমন।।
শুনিলে অধর্ম খণ্ডে কৃষ্ণগুণ বাণী।
ভক্তিরস স্থাময় স্থার গাঁধনি॥
কিঞ্চিত রচিল ভাষা শ্রীগোবিন্দদাম।
এই হইতে সমাপ্ত হইল ভক্তিরস।।

শ্রীরাধাকৃষ্ণভ্যাম্ নমঃ, শ্রীগুরবে নমঃ, শ্রীচৈত্তাচন্দ্রায় নমঃ।

55

CANDICARANA

A.46. ভগবদগীতা Bhagavadgītā.

Substance, country-made paper, 8×6 inches. Pages, 109. Lines, 20 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

This MS. is one of the Fort William College Collection. A Bengali translation of the Bhagavadgītā.

Beginning: -

জিনিতে যমের দায় ধরণি লোটায্যা কায়
বন্দো গুরুদেবের চরণ।
যাগ যোগ কর্ম জ্ঞান শ্রেবণ মঙ্গল ধ্যান
গুরুভক্তি কৃষ্ণপ্রাপ্তি কারণ।।
ইন্দকুন্দশ্বেত দেহ কেবল করুণাগেহ
শুরুবর্ণ মাল্যান্থলেপন।
স্মারণে পূরয়ে কাম সহ আর নিজধাম
দীনবন্ধু পতিতপাবন।।

নিত্যস্থজানময় তৃই করে বরাভয় রক্তবর্ণ শক্তি শোভে বামে। মনময় উপহার যোগীগণ পূজে যার ভবভয় তরি যার নামে।

End:

এখন পাণ্ডবারে স্থপ্রসন্ন করিয়া।
রাজ্যধন সকল তাহাকে সমর্পিয়া॥
পুত্রপ্রাণ রক্ষা কর স্থন মহারাজ।
তাহ্যথা নাহিক জয় ঘটিবে অকাজ॥
গুরু গোপীনাথ পদে কোটি নমস্কার।

The book is complete in 18 chapters. The author's name is mentioned only in the title page of the book. It is unpublished.

56 UNKNOWN

A.32. মহামুদ্গারের পালা Mahāmudgarer pālā.

Substance, country-made paper, size 12×9 inches. Folia, 10. Lines, 25 on a page. Extent in slokas, 419. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete. Book form.

This book is unpublished.

Beginning: -

কেনা ক্ষায় নমঃ ॥ মহামুগ্দরের পালা লিখ্যতে।
 একদিন শিবস্থানে পুছিলা ভবানী।
 মহাভারতের কথা কহ শূলপাণি।।
 অভিমন্ত্য বীর যদি মারিলেন দ্রোণ।
 কোন মতে শান্ত তবে হইল অর্জ্বন।।
 সেই সব কথা মোরে কহ শূলপাণি।
 তোমার প্রসাদে কিছু কৃষ্ণ কথা শুনি॥

এতেক শুনিরা তবে দেব ত্রিলোচন।
কহিব কৃষ্ণের কথা শুন দিরা সন॥
এতেক শুনিরা তবে দেব ত্রিলোচন।
ভারত প্রসঙ্গ কথা অপূর্বর্ব কথন॥
ভারত যুদ্ধেতে সৈল স্থভজানন্দন।
চক্রবৃহ্থ যুদ্ধে বীর হইল নিধন॥
পুত্রশোকে ধনঞ্জয় বিকল হ্রদয়।
নিরবধি শোকচিত্রে স্থির নাহি হয়॥
ভাহার চিত্ত নিবারিতে দৈবকীনন্দন।
কহিতে লাগিল কথা অর্জ্র্নের স্থান॥

End:

সকলের কৃষ্ণ তবে দিলেন আলিঙ্গন।
এই মতে অর্জ্জুনের মারা ঘুচাইলে।
মহামুদগরকে বহু আশীর্কাদ কৈলে॥
বর দিয়া চলিলেন বৈকুণ্ঠ নগর।
আনন্দ হইলা তথা প্রতি ঘরে ঘর॥
কায়মনবাক্যে জে সেবে প্রভুরে।
মরিয়া না মরে সেই কৃষ্ণ সেবা করে॥
(শিবছুর্গা মুখাশ্রুত এই সব বাণী।
শুনিলে পাতক নাশ হয় ততক্ষণি॥)
শত অশ্বমেথ ফল পায় সেই জন।
এ কথা শুনিলে মুক্তি হয় ততক্ষণ॥
যে জন শুনয়ে এই মুখশ্রুত বাণী।
শুনিলে পাতকনাশ হয় ততক্ষণি॥
শত অশ্বমেধ ফল পায় জেই জন।
যে জন শুনয়ে এই একান্ত চিত্রমন॥

ইতি মহামুদগরের পালাসমাপ্ত

57

CAITANYACARANA

A.39. যমকলি কথা Yamakali Kathā.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Folia, 16-25 lines on a page. Character, Bengali of the 19th century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

This is one of MSS. of Fort William College Collection and it is unpublished.

Beginning: -

নমঃ গনেশায় নমঃ। অথ যমকলিসংবাদ লিখ্যতে।।
বন্দেহং শ্রীযশোদাস্থতপদকমলং ভক্তভহং চিত্রাকর্ষক কান্তিযবেক
ব্রতং নীলেন্দ্রীশোভাকরং শ্রামা-গোপীকী প্রভো। সর্বান্তরামবিদ
সংপূর্ণকুরু কান্টিকং যমকালি সংবাদ শাস্ত্রাপিচ।

বন্দিব শ্রীগোপীনাথ ব্রজেন্দ্রন্দন।
সর্ব্বাভীষ্ট প্রদায়ক জার শ্রীচরণ॥
অপ্রাকৃত নবীন মদন নাম জার।
বন্দিব সাদরে যুগ চরণ তাহার॥
বন্দিব গোবিন্দ পদ পরম সাদরে।
এ তিন ঠাকুর ভুবনের চিত্র হরে॥
তিনে এক একে তিন বিভীন্নতা নয়।
নাম ভেদে রসপুষ্ট তিলে তিলে হয়॥
অপ্রাকৃত অ্যোনিসম্ভব শতসিদ্ধ।
সর্ব্বচিত্র হর তার আশ্চর্য্য চরিত্র॥

It contains the following chapters :—

যমকলি সংবাদ জগাই মাধাই উদ্ধার নাম প্রথম পরিচ্ছেদ ।

রুক্ষান্দদ উপাক্ষ্যান নাম দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

যমকলি সংবাদ নাম তৃতীয় পরিচ্ছেদ

যমকলি সংবাদ নাম চতুর্থ পরিচ্ছেদ

P. 3. সর্বভক্তগণ তারা জয় জয় দিয়া।
নাচে তারা জগাই মাধাই উদ্ধার দেখিয়া॥
দেখ দেখ গৌরাঙ্গচান্দের ঠাকুরাণী।
জগাই মাধাই নাচে হরি হরি বলি॥

× × × × ×

এইকালে ধর্মরাজ আইল দেখিতে।
জগাই মাধাই দেখি হইলা বিস্মৃতে॥
অশেষ পাপের পাপী সেহ হরি বলে।
কৃষ্ণ সংকীর্ত্তন করে নাচে কোতুহলে॥
পাপীলোকের দবন কর্তা আমি বর্ত্তমান।
আমারে স্থাপিয়াছে সেই ভগবান॥
অধিকার দিয়া প্রভু লইল কাড়িয়া।
সর্বলোকে ভক্ত কৈল প্রেম প্রচারিয়া॥
পাশহস্তে ঘোররূপ কালছৎপণ।
নেহারে যমের মুখ ঘূর্ণিত নয়ন॥
গদাইব গৌরাজ গোপীনাথ জার প্রাণ।
যমকলি সংবাদ চৈত্ত্যানন্দ

P. 14. যম কহে শুন কলি বলি হে তোমারে।
শীঘ্র জাও এই পরামর্ব অনুসারে ॥
বুঝিলাম অধিকার পাব তোমা হইতে।
এতো বলি কুতুহলি ধর্ম্মরাজ চিত্রে॥

যমালয় হইতে কলি আইলা ভূতলে। রাচদে শে মুকুন্দ গোসাঞীর দেহে মিলে॥ মকন্দের অনুগর্ত্তরূপ কবিরাজ। মর্ত্তিমত হইল কলি বৈষ্ণবের সাজ।। প্রথমে গুরু ছাডে অনুবাদ দিয়া। গুরুপতীর হাথের অন্ন তেয়াগিয়া। খাড়,নাড়ী হাথের অন্ন খাইব কেন আমি। নিশেধ করিয়াছে খাইতে শ্রীমুকুন্দসামী॥ একথা শুনিয়া গুরু ক্রোধাবিষ্ট হইয়া। ঝাঁটা মারি তারে তবে দিল খেদাডিয়া॥ তবে রূপ কবিরাজ গেলে বৃন্দাবন। সেখানে মারিল ঝাঁটা ব্রজ্বাসীগণ॥ বেদের গৌচরণ তে যে হো নিতানিন্দ। গুরু উপদেশে ভজ সে পদারবুন্দ।। গদাধর পঞ্ছিৎ গোঁসাঞী জাব প্য। ভজ গদাধর গৌরাঙ্গের অদ্বিতীয়॥ শ্রীগদাধর গৌরাঙ্গচরণে রহু মন। যমকলিসংবাদ কহে চৈত্তাচরণ॥ ইতি যমকলি সংবাদে চতুর্থ পরিচ্ছেদঃ সমাপ্ত গ্রন্থ।

58

BALARĀMADĀSA

I.M.10845. র†ধ†কৃষ্ণগণেদ্দশ

Rādhākṛṣṇagaṇoddeśa.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 4. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, Sak. 1751 (C. 1829 A.D.). Fresh. Complete.

This book is published,

End:

বৃন্দাবনলীলামৃত আদি মহাগ্রন্থে।
স্থাকাশ বিশেষ আছ যে আছা অন্তে॥
কৃষ্ণগণোদ্দেশ বর্ণি কি শক্তি আমার।
নিবেদন এই মম দোষ ক্ষমা কর॥
কৃষ্ণসখীগণোদ্দেশ দেখ নিতি নিতি।
সর্ব্বসিদ্ধি অনায়াশে হবে কৃষ্ণে মতি॥
শ্রীগুরুপদারবিন্দ স্মরিয়া উদ্দেশে।
কহে বলরামদাস ভাসাদি বিশেষে॥
ইতি শ্রীরাধাকৃষ্ণগণোদ্দেশ সংক্ষেপ বর্ণনং।
শকাব্দা ১৭৫১৮৩ সোমবার সমাপ্ত।

At the end of the book there are four lines, in which the names of the relatives of Rādhā have been given.

59

GOVINDADĀSA KAVIRĀJA

I.M.10930. রাধাকৃষ্ণলীলা Rādhākṛṣṇalīlā.

Substance, country-made paper, $13\frac{1}{2}\times4$ inches. Folia 8. Lines, 6-8 on a page. Extent in padas 51. Character, Bengali. Date, B.S. 1214. (C. 1808 A.D.). Appearance, old. Complete.

See our MS. I.M. 10933; see also Calcutta University MSS. No. 299, 301, 307 and 310, where it is known as ' $Ek\bar{a}nna$ $Pad\bar{a}val\bar{\imath}$ '.

Beginning:

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণপাদপদ্ম ভরসা। শ্রীশ্রীগোরাঙ্গ পাদপত্য ভরসা। শ্রীশ্রীগুরুপাদ ঈরং চিন্তাকরণৈ মোক্ষ বৈষ্ণব চরণাশ্রয়মাত্রেণ সর্বত্র কুশল।

Post colophon statement: —

ইত্যাদি কবিরাজ বিরচিত শ্রীরাধাকুফলীলা—নিলা পুস্তক শ্রীযুত দেওয়ান গোবিন্দচক্র মুস্তোফী মহাশয়। সন ১২১৪ বারোসও চর্দ্দ সাল।

KĀŚĪDĀSA MITRA

I.M.10675. শাক্সীতা Sānti Gītā.

Substance, country-made paper, 10×7 inches. Book form. Pages, 28+28. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

The original text in Sanskrit with its Bengali translation. It is delivered by Śrī Kṛṣṇa as his message of peace to Arjuna in his greatest affliction after the tragic death of his brave son Abhimanyu. The sweet music of its language and its soothing philosophy would give the work the front rank in our sacred literature. What is still more interesting to us is the accompanying Bengali translation which was carefully corrected. It shows how Bengalis outside Bengal pushed their vernacular in those days. It is one of the MSS. of Kāśīdāsa for the who copied it use of Nārāyana Sāhasa Rāya Bahādur of Lālgar.

The title page of the book:—
Copy of printed book.

শ্রীগুরবে নমঃ।

শান্তিগীতা
শ্রীকৃষ্ণার্জু নসম্বাদ

অর্জ্জুনস্থা
শোকশান্তি জন্ম
তথ্যেপদেশং

গীতেবং শান্তি নামী মধুরিপুগদিতা শান্তয়ে পার্থশোকং পোষং তাপসংঘং প্রহুবতি পঠনাৎ সারভূতাতি গুহা। আবিভূতা স্বয়ং সা স্বগুরুকরুণয়া শান্তিদাশান্তভাবা কাশীসত্বে সভাসা তিমিরচয়হরা নৃত্যয়ন্ পদ্মবক্ষৈঃ॥

> বারাণসী সোনরপুরাখ্যাপল্লো শ্রীকাশীদাসমিত্রস্থ লিখিতং শকাবদা ১৮০০ বঙ্গাবদা ১২৮৫

End:

এই শান্তি নামি গীতা মধুরিপু ভগবানের কথিতা পার্থশোক শান্তি নিমিন্ত পাঠ করিলে পাপতাপ সমূহ হরণ করেন ইনি অতি গুহুল সারভূতা স্বগুরুকরুণাবশে শান্তিদায়িনী শান্তভাবা সত্বগুণে প্রকাশী তিমিরহরা দীপ্রিসহিতা প্রভবন্দেতে নৃত্য করিতে করিতে স্বয়ং আবিভূতি। হইয়াছেন।

61

JADUNANDANA DĀSA

G.5669. শুক্দেব চরিত Sukadeva-Carita.

Substance, country-made paper, $13\frac{1}{2}\times4$ inches. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1111. (C. 1705 A.D.). Appearance, old. Complete.

This book is unpublished.

See Dr. Sukumar Sen's History of Bengali Literature, Vol. I. 2nd edition (in Bengali), p. 435.

Beginning: -

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ। শ্রীকৃষ্ণচৈতন্সচন্দ্রায় নমঃ।
নারায়ণঃ নমস্কুর্ত্তং নরোঞ্চিব নরোজ্মং।
দেবিং স্বরস্থতিঞ্চিত তো জ্বয়মুদিরয়েত॥
প্রণমহো নারায়ণ পাদপদ্ম সার।
শ্রাবণে মুকতি হয় জন্ম নাঞ্জি আর॥
ব্রন্ধা মহেশ্বর বন্দো দেবি আস্তাসক্তি।
সভার চরণে মোর রহুক প্রণতি॥
চৈতন্ত নিত্যানন্দ বন্দো আচার্য্য গোসাঞি।
বৈষ্ণব চরণ বিনূ আরতি নাঞি॥
জন্মস্থান নবদ্বিপ বন্দো হরসিতে।
ক্ষেত্র মথুরা বন্দো ঘোষণা জগতে॥
পিতা রামানন্দ বন্দো মার জন্মদাতা।
পরম সানন্দে বন্দো মন্দোদরি মাতা॥

বিছারম্ভ গুরু বন্দো শ্রীচৈতন্য পণ্ডিত। জন্মে জন্মে তিহুঁ মোর কুল পুরোহিত।। গ্রীগুরুপাদপদ্ম বন্দো প্রম সানন্দে। ইষ্ট্র দেবতা বন্দিব মনের আনন্দে॥ বেদশাস্ত্র বন্দিয়া আমি কবিত্ব রচিব। রচনা প্যার গীত পাঁচালি করিব॥ শ্ৰবণ মঙ্গল কথা জ্ঞান উতপতি। যপিলে মুকুতি হয় হরীতে ভকতি॥ জনম সফল হয় স্থক অপার। অন্তকালে জায় সেই বৈকুণ্ঠ তুয়ার॥ না করিহ হেলা কেহো স্থন সাবধানে। ভকতি করিয়া যন একচিত্ত মনে॥ শুনিলে হইব জস কল্যান মঙ্গল। পাপ বিমোচন হব জনম সফল॥ অকারণে মর কেন যন ইচ্ছা করি। জতুনন্দন দাস কহে বন্দিয়া শ্রীহরি॥

End:

প্রভুর চরণ চিহ্ন অক্ষয় অব্যয়।
আমার সকল স্থাষ্টি পায়ে ত প্রলয়॥
প্রাণশক্তি স্থাষ্টিকৈল পরম জতনে।
প্রভুর কটাক্ষে নাস হয় ততক্ষনে॥
এই আদি অনেক কহিল প্রজাপতি।
যনিঞা নারদ মুনি করিল প্রণতি॥
ভাবিয়া কৃষ্ণচরণ কমল মকরদ্ধে।
শুকদেব চরিত কহে দাস জত্বনন্দে॥
ইতি শুকদেবচরিত সংপুদ্ধ।

লিখিতং শ্রীনিত্যানন্দ দত্ত, রুদ্র হইতে সোড়ষ পর্যান্ত সষ্টম পত্র কৈল লিখন। পূর্ব্বাঙ্গ লিখিলয়ে তার নাম কহি ইবে। জার নাম চৈতক্সচরণ ॥ এক সাকিম আছে যন আত্মাপুর নামে গ্রাম আর সাকিম নির্দ্ধারিতে নরি। যন যন সর্বলোক না লইবে মোর দোষ, তোমা সভার চরণে নমস্করি॥ মোকাম সান বাছ্য বেলা ছয় দণ্ডভ্যন্তরে শনিবারে পূর্ববিহুঃরি ঘরে তারিখ ৬জ্যোষ্টে—ইতি সন ১১১১ এগারশত এগার।

62

YADUNANDANA DASA

A.30. শুকৃদ্ব্ৰাদ্ Sukasamvāda.

Substance, country-made paper, size 12×9 inches. Folia, 8. Lines, 25 on a page. Extent in slokas 370. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

This book is unpublished.

Beginning: -

ওঁ নম গণেশায়। শুকসম্বাদ লিক্ষতে।

চৈতন্ত নিত্যানন্দ বন্দো অদৈত গোঁসাঞী।
বৈশ্বৰ ভকতি বিনে আর কিছু গতি নাই।

যথাস্থান নবদ্বীপ বন্দো হর্বিতে।
ক্ষেত্র মথুরা বন্দো জারে যোধএ জগতে।
পিতামাতার পাদপদা বন্দ্যো জন্মদাতা।
পরম আনন্দে বন্দো মন্দোদরী মাতা।
বিভাবন্ত গুরু বন্দো চৈতন্ত পণ্ডিত।

বংশে বংশে তেহো মোর কুলপুরোহিত।

 অন্তরে সানন্দ গোঁসাই দেখিএ তোমারে। শঙ্কোচ করিয়া কেন না দেয় উত্তরে॥ কহিবে সকল কথা না ভাণ্ডিবে অন্তরে। কি কাজ্যে আইলে তুমি আমার গোচর॥ এত শুনি তপোধন হরিষ অন্তরে। করজোড়ে স্তুতি করে গদ গদ স্বরে॥ গোলকধামেতে শ্রাম দেবত শ্রীহরি। বৃন্দাবনচন্দ্র কৃষ্ণ রাধিকা স্থন্দরী॥ সেই মহাপ্রভু সঙ্গে হাস্থাবিহরে। প্রমানন্দ কাম মখ্য রহে ব্রন্মাবরে॥ সেই ব্ৰহ্মন্থল পায্যা ক্মলাস্থ্ৰুকরী। কি লাগিয়া পদপদ্ম রহে আস্তা করি॥ এতক শুনিয়া ব্রহ্মা হৈলে হর্ষিত। প্রফুল্লবদনে ব্রন্মা অঞ্চ পুল কিত॥ সমাধি করিতে ব্রহ্মা কত যুগ গেল। সানন্দে নারদমুনি মুহুর্ত্ত জানিল।। সমাধি অন্তরে ব্রহ্মা করুণা করিয়া। নারদেরে কোল দিল বাহু পদারিয়া॥ লক্ষ লক্ষ চুম্ব দিলা নারদের শিরে। আপনি বসাল ব্রহ্মা আসন উপরে॥

Colophons:

- (i) অকালেতে মৃত্যু নাই শুন আস্তা করি। যতুনন্দন দাস কহে বন্দিয়া শ্রীহরি॥
- (ii) ছাড়িল ছাড়িল তিন ডাক দিল। গর্ভে থাকি শুকদেব ভূমিষ্ট হইল॥ যত্নন্দন দাস কহে হরিপদ ভাবিয়া। এ ভবসংসার ত্বঃথ জাবে এড়াইয়া॥

- (iii) শুকের সম্বাদ কথা কহেন প্রজাপতি।
 শুনিয়া নারদ মূনি হৈলা কুষ্ণে মতি॥
 পুরাণের কথা কহি পাঁচালি প্রবন্ধে।
 কুষ্ণের চরণে কহে দাস যত্নান্দে॥
- (iv) চরণ কবজ কথা পাঁচালি প্রবন্ধে। যত্নন্দন দাস কহে মনের আনন্দে॥ শুকসংবাদ কথা কহিল পাঁচালি। যত্নন্দন দাস কহে করিয়া অঞ্জলি॥

Post colophon statement:—

ইতি শুক সংবাদ কথা সমাপ্ত

Vyāsadeva goes to Mahāmayā for her help.

Mahāmayā replies to Vyāsadeva; and her reply runs thus:—

এত শুনি দেবী কহে গুন ম্নিবরে।
বড়ই প্রমাদ কথা কহিলে আমারে॥
মারাতে সকল গতি মারা তেঁহ জন।
ছাড়িতে না পারি মারা গুন তপোধন॥
ব্রহ্মা শ্রীষ্ঠী কৈল আমি মারাতে বান্দিল।
উৎপত্তিপ্রলয়স্থিতি তেঞী সে হইল॥
কেমনে ছাড়িব মারা চিন্তে মনে মনে।
ব্রাহ্মণের স্ত্রীবধ বিষম কারণে॥
সর্বাংশে মারা আমি ছাড়িতে নারিব।
মুহ্ছ তেক ছাড়িব মারা তোমাতে কহিব॥
ছাড়িল ছাড়িল বলি তিন ডাক দিল।
গর্ভে থাকি গুকদেব ভূমিষ্ট হইল॥

There is another episode in the book, and it specially deals with the interlocution of Mārkaṇḍeya and Ulluka.

End:

63

HENRY SERJEANT

A.41. শ্রীমন্ত্রণারত Śrīmadbhāgavata.

Substance, country-made paper, 11×7 inches. Folia, 66. Written in prose. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh.

This is one of the MSS. of Fort William College Collection. It is unpublished.

The title page of the MS .: -

প্রীপ্রীনারায়ণের অষ্টমাবতার। প্রীপ্রীকৃষ্ণ তাঁহার জন্ম ও বাল্যলীলা এবং কংস বধের উপাখ্যান। ভাষা সংগ্রহ।

হেনরি সারজ্যাণ্ট শাহেবেন ক্রিয়তে॥

Beginning: -

পূর্ববিকালে পরীক্ষিত নামা এক রাজা তিনি অস্ত্র শাস্ত্রে বিশারদ এবং যুদ্দেতে অতি বড় শূর ছিলেন। তাঁহার পূর্ববি পুরুষ পাণ্ডু নামে রাজা অত্যন্ত ধার্মিক ছিলেন:—

এক দিবস রাজা পরীক্ষিত মৃগয়াসক্ত হইয়া মৃগাৱেষণ করত এক হরিণ প্রতি বাণাঘাত করিলেন। তাহাতে কুরঙ্গ সেই স্থান হইতে অতি শীঘ্র পলায়ন করিলেক। নৃপতিও পশ্চাৎ ধাবমান হইয়া পিপাসা ও ক্লান্ত হইয়া বনমধ্যে উপস্থিত হইলেন। কিন্তু সেই নির্জন স্থানে শমীক নামা এক সিদ্ধ ঋষি বাস করেন তাহার আরাধনার এই নিয়ম হুগ্ধপোয়্য গোবৎস মুখ হইতে ভূমিতে স্বয়ং পতিত হুগ্ধমাত্র পান করিয়া তপস্থা করেন।

End :--

সেইকালে কৃষ্ণ কারাগারের যে স্থানে বস্থুদেব ও দেবকী আছেন সেইস্থান গিয়া আপন পিতার ও মাতার চরণোপান্তে পতিত হইলেন যাস্তপি বস্থুদেব ও দেবকী গাত্রোত্থান করাইতে বহুবিধ যত্ন করিলেন কিন্তু কৃষ্ণ ভূমিষ্ট থাকিয়া এইরূপ বিনয়বাক্য কহিতে লাগিলেন হে পিত হে মাত তোমরা যে সন্তানের নিমিত্তে নানাপ্রকার ব্যামোহযুক্ত ও শোকাকুল হইরাছিলা সেই পূত্র দ্বারা কিয়দ্দিন স্থুখেতে কাল্যাপন করহ। তখন বস্থুদেব ও দেবকী কৃষ্ণকে পূর্ণব্রিক্ষ জানিয়া অনেক-প্রকার স্তব ও প্রার্থনা করিলেন তদনন্তর কৃষ্ণ মৃত্তিকা হইতে গাত্রোত্থান করিলেন॥

64

NAROTTAMA THAKURA

A.8. স্মারণমঙ্গল Smaraṇamaṅgala.

Substance, country-made paper, 5×3 inches. Lines, 9 on a page. Folia, 21. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

This book is unpublished.

শ্রীশ্রীবাধাকৃঞ্ভ্যাং নম*চ। অজ্ঞানতিমিরান্ধস্য জ্ঞানাঞ্জন শলকয়া চক্ষুকৃন্মীলিতং যেন তথ্যৈ শ্রীগুরুবে নমঃ।

Beginning: -

প্রথমে বন্দিব গুরু গোবিন্দ চরণ।
যার কুপা লেসে হয় বাঞ্ছিত পূরণ॥
অন্ধতা ঘূচায় যার করুণা অঞ্জনে।
অঙ্গান তিমির নাশ করে জেই জনে॥

তবে বন্দো সাবধানে বৈক্তব যার নাম। প্রতি নলোকের পূজ্য দয়া গুণধাম। তবে বন্দো ভক্তগণ রসিক জার হিয়া। বিকাইন্থ রাঙ্গা পায় পদরেণু পাঞা।

End:

ফিরি ফিরি এই মত কর্এ বিলাস। মধুকর মধুপিএ ক্মলিনী পাস। স্থী বিলু ইহা নাহি জানে অন্ত দাস। স্থীর চরণে যেই সদা করে আস। যগোলকিশোর লীলা অমৃতের সিন্ধু। এঁহা মোরে কর্মসূত্রে না দিল এক বিন্দু।। উদ্দেশ কহিল মাত্র লীলা অনুসারে। লীলারে করিল স্তুতি দয়া কর মোরে॥ ত্রীরূপমঞ্জরী পাদপদ্ম করি ধ্যান। সংক্রেপে কহিল অষ্টকালের আখ্যান। স্ত্ররূপে কহিল এই স্মরণমঙ্গল। হৃদয়ে চিন্তিয়া রূপ চরণকমল। শ্রীরপমঞ্জরী পাদপদ্ম করি আস। স্মরণমঙ্গল কহে নরোত্তম দাস।। ইতি সারণমঙ্গললীলা সমাপ্ত। প্রীক্রীব্রজনাগরায় নমঃ।

65

UNKNOWN

G.3589. হরিনামপটল Harināmapaṭala.

Substance, country-made paper, 12×4 inches. Folia, 13. Lines, 9 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1111. (C. 1704 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

An interlocution between Caitanyadeva and Sanātāna on

Vaiṣṇavism. There are oft-quoted Sanskrit lines, and they are explained by the author in Bengali. This book is unpublished.

Beginning: -

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণচরণে শরণং শ্রীচৈতন্তমনোভিষ্ট স্থাপীতা জেন ভূতলে।

জয় জয় শ্রীচৈতন্য জয় নিত্যানন্দ।
জয়াদ্বৈত চন্দ্র জয় গোরভক্তবৃন্দ।।
ভক্ত গোষ্ঠি সহিত গোরাঙ্গ জয় জয়।
স্থানিলে চৈতন্য কথা ভক্তি লভ্য হয়॥
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য প্রভু ষয়ং ভগবান।
তাহার বিতীয় দেহ শ্রীবলরাম।।
অবৈত আচায্য গোশাঞি হয়েন তৃতীয়।
একুই পরান তিনে হএ এক দেহ॥

* * * *

8A. এইরপে প্রভু দিক্ষা দিল শনাতনে।
হরিনামকবচ নিলা স্থানি শনাতন ॥
পুনরূপি প্রভু পাএ করি নিবেদন ॥
তুমি যে কহিলে কথা প্রভু দয়াময় ।
আর এক সন্দেহ মোর আছএ হাদয় ॥
প্রভু কহে কি সন্দেহ কহত আমারে।
কহিব সকল কথা তোমার গোচরে ॥
বলরাম শক্তিধাম কহিলে আপনে।
কৃষ্ণ সহায় করেন কোন কোন গুণে
প্রভু কহে শনাতন কর অবধান।
বলরাম নিত্যশক্তি নিত্যানন্দ নাম॥

8A. রামানন্দ রায় স্থানে

জত কৈল শ্রবণে

সেই সব শুন সনাতন।

রসিকনাগর কৃষ্ণ

রাধারূপে সঞ্জি

আস্বাদে সব গুরু গোপীগণ।।

ললিতা বিসাখা স্থি

রাধা সমতুল্য লেখি

আর তাহে মঞ্জরি সকল।

শ্রীরূপমঞ্জরী স্থি

আনন্দমঞ্জরী লেখি

শ্রীরসমঞ্জরী আদি কত।।

End:-

আমি ত পতিত তুমি পতিতপাবন।
আমা নিস্তারিতে ধন্ম হবে তৃভূবন।।
নিজগুণে দয়া কর মুঞি ত পামরে।
পতিত পা গ্রন্থমিদংশ্রী—

বল তবে বলিব তুমারে। মো ছার পাপিষ্ঠ জনে জদি কর দয়া। পড়িয়া বহি* প্রভু দেহ পদছায়া॥

ইতি ঐীচৈতন্মনাতনসংবাদে হরিনামপুটল গ্রন্থ সংপূর্ণমস্ত। ইতি সন ১১১১ সাল তারিখ ১৯ আসাড়।

66

NARASIMHADĀSA

A.34. হংস্দৃতকথা Hamsadūta-kathā.

Substance, country-made paper, 9×12 inches. Lines, 25 on a page. Folia, 14. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, fresh. Complete.

The subject-matter of Hamsadūtakathā may be taken as a reply to Uddhava-Samvāda. After the departure of Srī Kṛṣṇa from Vṛndāvana a swan is being sent to Srī Kṛṣṇa by the companions of Srī Rādhā as their messenger.

The swan conveys the messages of Rādhā, her companions, Nanda, Yaśodā and the friends and constant companions of Śrī Kṛṣṇa in his boyhood—Śrīdāma, Sudāma etc., and informs Śrī Kṛṣṇa in detail of the pitiable condition of Vṛndāvana, as it arises from his departure.

Beginning: -

শ্রীশ্রীকৃষ্টেচতন্মচন্দ্রায় নমঃ। শ্রীকৃষ্ণশরণং॥
প্রথমে বন্দিব মুঞি প্রাভু নারায়ণ।
ব্রহ্মা মহেশ্বর বন্দো জত দেবগণ॥
ব্যাস আদি জত খাবি বন্দিএ চরণে।
একে একে বন্দিবো কৃষ্ণ প্রিয়জনে ২॥
বৈফব পরমসিন্ধু পতি সভাকার।
তাহা বিনে গতি নাই কেহো নাহি আর॥
গোপীর বিরহ কথা না জায় কহন।
শ্রোকছন্দে দাস গোসাঞি করিল বচন॥

Beginning of the work: -

বলো দেখি সেই শ্যাম কোথা গেলে পাবো।
নিতি ২ অনুরাগে পরাণ হারাবো॥
ছপ্ত কংসের লয়া। গেলে। হরি।
বলো দেখি আরে সখী কোন বুদ্ধি করি॥
কংস বধি ব্রজপুরে করিল বেহার।
এখন কোন বুদ্ধিতে হইল এ প্রকার॥
নিবারিতে নারি চিত্ত সদাই বিকল।
রয্যা র্য্যা উঠে চিত্তে প্রেমদাবানল॥
চল চল সখীগণ জাব সেই বনে।
দেখিয়া সন্থোষ হবে সেই সব জানে॥
এই মনে দাণ্ডাইয়া সব সখীগণে।
ধিরে ধিরে জান তবে সেই বুন্দাবনে॥

Colophon: -

দাস গোসাঞীর চরণ সাদরে বন্দিয়া। ভাষা ছন্দে রচি কিছু তর্ত্ত না বুঝিয়া॥ শ্লোক ছন্দে শুনি মোর হইল প্রতিআস। হংসদূত কথা কহে নরসিংহ দাস॥

III. SAKTA AND MANGALA LITERATURE 67

BHĀRATACANDRA

G.5667. অন্নদামঙ্গল—বিত্যাস্থন্য

Annadāmangala—Vidyāsundara.

Substance, country-made paper, $15 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 95. Lines, 6 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1194 (C. 1791 A.D.). Appearance, old. Few pages, worn out. Complete.

End:

ইতি বিভাস্থন্দর সমাপ্তং।

তিথি দসমি বার গুরু নক্ষত্র আজা
রাস মৈথুন। পঞ্চটি বেলা হইয়াছিল
মাচার উপার —সমাধান করিল। লিখতং জ্রীরাম সরন
রা। সাকীম রাঙ্গি চোলা। ইতি সন ১১৯৪ নর্কে সালে।
তারিখ ১১ জ্রাবন ইতি।

· 68 Rāmasankara deva

A.43. অভ্যামঙ্গল Abhayāmangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 191. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

The following have been dealt with in the book:—The creation of the world, birth of Brahmā, Viṣṇu and Śiva, practising of austerities by Brahmā, Viṣṇu and Śiva, glorification of the god Śiva, birth of Gaurī in the Himalayas, practising austerities by Śiva, killing of the Asuras, Dhūmralocana, Sumbha, Niśumbha and others, glorification of Utkala, killing of Mahiṣāsura and glorification of the goddess Abhayā. This is unpublished.

The author was the disciple of Rāmananda Yati, the author of the Rāmāyaṇa and Caṇḍīmangala. Rāmakṛṣṇa was the name of his father and Haribadana his grandfather's name. He was the inhabitant of the Village Dharmadā in the District of Hughli. See Dr. Sen's History of Bengali Literature (in Bengali), Vol. I, p. 701.

Beginning: -

শ্রীশ্রীকালী জয়তি। অভয়ামঙ্গল লিখাতে।
বেদান্তে ব্রন্ধা জানি বিধি করে জোড়পাণি
বন্দ্যো প্রভু দেব গজানন।
হোম আদি যোজ্ঞ যাগে জার পূজা সর্বর আগে
দেবদেবী গৌরীর নন্দন।।
ব্রন্ধা নিরপনে সার গণপতি অবতার
তুমি প্রভু দেব ভগবান।
অগম পুরাণ তন্ত্রে চারি বেদে নানা যন্ত্রে
প্রধান পুরুষ গুণধাম।
প্রণমহো গণপতি ব্রন্ধা জারে করে স্তৃতি
তারে মোর লর্কোক প্রণাম।
তোমার মহিমা অন্ত বিচারি অনেক গ্রন্থ
বিধি নাই পাইলে সন্ধান।
শিবস্তুত লম্বোদর পাশাঙ্কুশ দণ্ডধর
চতুর্ভুজা অজান্ত প্রমান।

P. 2.

কহে করি যুড়ি হাত শ্রীহরি তাতের তাত
কবি রামকৃষ্ণের তনয়।
ধর্ম্মদানিবাসি বাসা রচিতে লৌকিক ভাষা
আজ্ঞা দিলা গুরু মহাশয়।।
শ্রীমন মদীস্বর পরম দেব ঠাকুর
গঙ্গপাধ্যে নদীএ নিবাসি।
তার আদেশ পান শ্রীরামশঙ্কর গান
অভয়ামঙ্গল অভিলাষ।।

Colophon:—P. 3.

গাল নাচাড়ি প্রকান কৈলা গান।।

P. 4.

শ্রীগুরু আদেশ করি ধর্ম্মদনিবাসি।
বন্দিলে বর্ণ পাপ দোহৈয়া অভিলাষী॥
দাস শ্রীশঙ্করে বলে শুন গ কমলা।
সহিতে না পারি ছঃখ না করিহ ছলা॥
এই নিবেদন করি ও রাঙ্গাচরণে।
করগো করুণা স্থতা রামনারায়ণে॥

P. 28.

রচিতে পয়ার কবি ভাবি লম্বদর। অভিলাবি ভূয় গাএ শ্রীরামশঙ্কর।।

End:

নৈষাস্থ্য করে স্তুতি কাতর হইয়া।
নাম মালা গাঁতো ভক্ত মন স্কুতা দিয়া॥
প্রভাতে উঠিয়া মালা জে করে সরণ।
বিচিত্র নির্দ্মাণ পূরী হয় নানা ধন॥
সিংহাসন অশ্ব করী সৈল্ল সেনাপতি।
অতুল অশর্য্য তার বাড়এ সন্তুতি॥
শ্রীকবিশঙ্কর মনে কালীপদ সার।
জীবম মরণে উমা ভরসা তোমার॥
জগত সংসারে লোক কালীপদে লিপ্ত।
অভ্য়ামঙ্গল গান হৈল সমাপ্ত॥

69

DURGĀPRASĀDA MUKHOPĀDHYĀYA

A.19. গঙ্গাভক্তিতরঙ্গিণী

Gangābhaktitaranginī.

Substance, country-made paper, 12 × 9 inches. Pages, 100. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

It is one of the MSS. of the Fort William College Collection. It has been printed.

70 GAURĀNGA DVIJAVARA

A.24. গঙ্গামঙ্গল Gangāmangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 113. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

Beginning:

শ্রীশ্রীরামঃ। লক্ষ্মীর বন্দনা লিখ্যতে। যুগল করিয়া পাণি বন্দ লক্ষ্মী ঠাকুরাণী

সারদা চরণ করি মনে।

কমলা কমলা সরি

ক্মলকলিকা-পাণি

বঙ্গমাতা যুগল-চরণে।।

চরণপদ্ধজ রাজে

রতন অভরণ সাজে

ত্রিভঙ্গ ভঙ্গিমা রাজে।

কিবা সে চরণ শোভা কোটী চন্দ্র জিনি আভা

অরুণচরণ তলে সাজে॥

গৌরাঙ্গ শর্মার বাণী নিবদয়ে চক্র শনি

শুন রত্নাকরের ছহিতা।

না ইহ বাঞ্চ সঞ্চলা গৃহ হবে অচলা

শুন মাতা বিষ্ণুর বনিতা।।

তব দয়া নাহি জারে

নাহি সমাদরে তারে

উত্তমে অধম না স্থধায়।

তুমি গৃহে নাহি জার

বুথা জন্ম হইল তার

দারা স্থতে নিন্দ্রে তাহায়॥

Beginning of the book:—

গ্রীশ্রীতারপুরে ধরী:। অথ গঙ্গামঙ্গল লিখ্যতে।

শুন সভাজন

হুইয়া একমন

গঙ্গার জনম কথা।

পাপে হবে ত্রাণ পাইবে নির্ব্বাণ নাইক ইথে অন্যথা।। ইন্দ্র একদিনে লইয়া দেবগণে বসিয়া শচী সহিতে। দেব আলাপনে ইন্দ্র তুষ্ঠ মনে প্রফুল্ল আনন্দ চিতে॥ হেন কালে শুন অপূর্ব্ব কথন আইলা নারদ ঋষি।

কুষ্ণে মতি দিবানিশি॥

P. 4.

কহে মুনিবর শুন পুরন্দর গঙ্গা শক্তি হইলা কেনে। দেব নারায়ণ শক্তি কি কারণ কহ ইহা বিবরণে॥ বিষ্ণুদেহ হইতে শক্তি দ্রব তাথে নির্গতি হইলা মহীতে।

শুন মোর উক্তি গঙ্গা হইলা শক্তি আর শুন বিস্তারিতে॥

End:

গৌরাঙ্গ শর্মার স্তুতি
তব লীলা কে বুঝিতে পারে।
শাস্ত্র নাহিক জানি
অপরাধ ক্ষমিবা আমারে ॥
স্থদ্ধা স্থদ্ধ বর্ণনা
এ দোষ নাহিক লবা তুমি।
অন্তকাল হবে জবে
অমারে তরাতে হ

অন্তকাল হবে জবে আমারে তরাতে হবে পুনঃ নিবেদিয়ে আমি।। জ্যেষ্ঠ পুত্র গুণধাম কালীপ্রসাদ নাম রামপ্রসাদ তাহার অনুজে।

স্তাস্থত চারিজন রূপ গুণ বর্ণন

সমর্পণ তব পদাস্কুজে॥

স্থৃতা তিন অতি দীন এক তার ভাগাহীন তিনে তিন রূপেতে তুথিত।

কি করিব সাধ্য কিবা ভাবি সদা রাত্রদিবা শরণাগতো সগোষ্ঠীসহিৎ॥

জেবা করো রঘুবর আমি কর্মহীন নর তুমি রাম দয়ার সাগর।

মনস্তাপ নাহি দিবা অন্তকালে তরাইবা রাঙ্গা দ্বিজবর।।

যাহার আশ্রিত আমি তাহারে দয়া কর তুমি

অতুল সম্পদ দেহ সভে। ইহলোক পরলোক কর প্রভু সার্থক

অন্তকালে তরাইবে ভবে॥

হরিবোল বল সর্বের্ব না আসিবে পুন ভবে মুক্তি হইবে পাইবা নির্ব্বাণ।

গঙ্গানারায়ণ বলি তর সর্বেব ঘোর কলি ইথে রাম করিবেন ত্রাণ॥ ইতি গঙ্গামঙ্গল পুস্তক সমাপ্তঃ।

71 DVIJA SIVA

A.23. গোরীমঙ্গল Gourimangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 132. Lines, 23 to 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of the Fort William College Collection. This is chiefly concerned with the glorification of the goddess Kālī.

Beginning: -

শ্রীত্বর্গারৈ নমঃ। অথ গৌরীমঙ্গল লিখ্যতে।
গুরুর বন্দনা গান কর অবধান।
কর গুরু নাম জপ পাইতে নির্ব্বাণ।।
গুরুর মহীমা কহিতে সাধ্য আছে কার।
গুরু নাম কর সদা ভব হইতে পার॥
গুরুকে জানিলে কি জানি থাকে আর।
কহি গুরু জানিবা সাকার নিরাকার॥

The object of the work: बीरगोतीमङ्गल गान श्वितल निर्द्या। ভক্তি মতে শুনবা না শুন ত্রাণ।। নিরাকার সাকার শক্তি তুই হন। শুনাইব দেই কথা শিবের বচন॥ অপরূপ যে কথা সে শুন সবে। কালী কৃষ্ণে যুদ্ধ শিব চরণে তা করে।। এ জগৎজননী জননী দেখিবারে। জা কহিলে শিবেরে মাতা তা কর বিস্তারে॥ ভগবতী কহিলে জাইব পিতার ভবন। ভাষে দক্ষযজ্ঞ কথা কহিবা ত্রিলোচন।। শিবে ভয় দিয়ে তায় অনুমতি লইলা। দশমহাবিতা রূপ এমতে হইলা।। সারদা উৎসব কথা আছে এই গানে। শুনিবা আনন্দ কথা ভকতি বিধানে॥ মহীষাস্থর জন্মস্তব যতেক কথন। বিষ্ণারিয়া কব কথা করিবা প্রবণ।। নিরাকার শক্তি দশভুজা হইলা জাথে। দেব শুবে তেজময় আকার পশ্চাতে॥

যে কথায় নরে হবে জ্ঞানের উদয়। কহিব এমন কথা কথা স্থাময়। নানা মৎ জ্ঞান কথা আছে এ গানেতে। জ্ঞানের উদয় হ'বে গুনিলে কানেতে॥ কব ভেদ অভেদ শক্তি হরি হরে। ভেদ অঙ্কুর ভঙ্ম হয় শুনিলে অন্তরে॥ দশমীর কথায় তো মহাভক্তিময়। করুণা কমল কথা বিদরে হৃদয়॥ নিশন্তু শন্তুর কথা কব স্থতন। কালীরূপ দেখি তার কহিলায় ছজন। শক্তিমৎ কালীপদ কথা যা কহিয়াছি। ও নিবাসে সে কথা তায় মুক্তি পাইয়াছি॥ সিবরাজ উপাক্ষণ কথা সত্য মত। নাহিক এমন আর ধর্ম্ম পথে রত।। <mark>কালকেতু হুঃখ কথা আছে সবিস্তারে।</mark> ধন দিয়া দ্য়াম্য়ী কহিলা নিস্তারে॥ শিবচরণে কয় শুন সর্বজনে। কত মং ভক্তি আছে এই গানে॥

End:—

দিজ শিব আমি বটি বিষয়ে নিপুণ।
নাহিক ভজনে মন বিষয়ের গুণ॥
কালীপদ ভাবি না জপিল কালী নাম।
চিনিকে বদল দিয়া বালি কিনিলাম॥
অঙ্গারে অনলার অঙ্গার উজ্জ্ল।
অঙ্গার কহিয়া কাল কিতে জে অনল॥
মুক্তির মূল জান ভকতি ভজন।
জাতের বিচার তথা না কবে শমন॥
শুনিলা জতেক নীত কহিব স্থচরিত।

তারিবা সমশন ভয় কহিলাম হিত॥
শিবচরণ বলে কালীপদ সার।
কালীপদ ভাবিয়া ভবেতে হও পার॥
বিনয়ে কহেএ শিব শ্রীগৌরীমঙ্গল।
শুনিলে মঙ্গল পান মঙ্গল সকল॥
আমি অতি দিন মতি ভঙ্গন বিহীন।
কুপা করি কুপাময়ী হইয় সগুণ॥
তোমার মহিমা গুণ তব কুপে হয়।
শ্রীগৌরীমঙ্গল গান দ্বিজ্ব শিব কয়॥
ইতি শ্রীগৌরী কুশল সংবাদ পুস্তক সমাপ্তং॥
তৎ সৎ সাক্ষর শ্রীরামগোপাল
দেবশর্ষণ পুস্তকস্য সমাপন্নিতি॥

72 MUKUNDARĀMA CAKRAVARTĪ

I.M.10854. ক্বিক্স্পচ্ণ্ডী Kavikankana Candī.

Substance, country-made paper, $17 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Lines, 6 on a page. Folia, 23 by counting. Appearance, old and rotten. Incomplete on both ends.

73 MUKUNDARĀMA CAKRAVARTĪ

A.18. ক্বিকঙ্কণ্টণ্ডী Kavikankana Candī.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 311. 25 lines on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

This MS. is one of Fort William College Collection. It comprises the story of Kālaketu and Śrīmanta.

Beginning: -

নমো গণেশায়।

74 MUKUNDARĀMA CAKRAVARTĪ

A.1. ক্বিকঙ্কণচণ্ডী Kavikankana Candī.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 302. Lines,

11 on a page. Character, Bengali. Date, 1796 A.D. Appearance, fresh. 1st page brittle, 3rd and 31st folia are missing. Complete.

This MS. includes the story of Kālaketu and Srīmanta.

End:

চলে ঘুম আইল

তোমা বিস্মরিল

भूरे कति निरवनन।

গছ গছ করি

চল মাহেশ্বরী

তোমা দিলু বিসৰ্জন॥

সঙ্গে যুত কর্মা

দেবীর ব্রত ধর্ম্ম

হরি বল সর্বব লোকে।

শ্রীকবিকন্ধণ

করয়ে নিবেদন

রঘুনাথে রাখ স্থথে॥

ইতি চণ্ডীদেবীর সপ্তাহ সারি গীত সমাপ্তং॥

ওঁ চণ্ডিকায়ৈ নমঃ। ওঁ গুরুবে নমঃ। ওঁ সরস্বত্যৈ নমঃ। সাকে— শশাঙ্কঋর্ষিকোণীবস্থ সংজ্ঞামিতেমুদা। আলখি চণ্ডিকা নাম শ্রীহরিশ্চন্দ্র শর্ম্মণা॥ পুস্তকঞ্চ নিজং জ্ঞেয়ং মাক্ষরঞ্চ নিজং তথা। নিবাসং নাজরা গ্রামং চণ্ডিকা ধ্যান তৎপরং॥ সকাবদা ১৭১৮।

75 JAGAMOHAN MITRA

G.5682. কমলামঙ্গল Kamalāmangala.

Substance, country-made paper, 13 × 4 inches. Folia, 4-28. Lines, 9 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, soiled. Incomplete.

The poet flourished in the middle of the nineteenth century. He had also composed a book *Manasāmangala* by name in the year 1844 A.D. The book is noted for being the best of its type.

5B.

বেদমির্থা সাশু মির্বা পকি করিতে। এতেক বিচার দেবী ভাবিষা অন্তরে॥ মৌন ভাবে × × × কমলার পাদপদ করিআ ভাবনা। শ্রীজগমোহন করে পুস্তক রচনা।

16B.

তুমি বিধি বিশ্বনাথ তুমি বৈশ্বানর। পুরুস প্রধান তুমি ব্রহ্ম সনাতন।। কটাক্ষে করিলা প্রভু ব্রহ্মাণ্ডে সিজ্জলে। মধুকৈটবের মেদে মেদিনি করিলে।।

বরাহ হইআ আপুনি দণ্ডে উদ্ধারিলে॥
অনন্ত মহিমা তব না যায় বর্ণন।
কল্পরপে মহি পিষ্টে করিলে ধারন॥
নরসিংহ অবতারে হিরণ্য বধিলে।
ধরিআ বামন মূর্ত্তি বলিরে ছলিলে॥
স্থানে স্থানে বেদগণ করিলা স্থাপন।
ব্রহ্মলোকে ব্রহ্ম সর্গে সহস্রলোচন॥
জনেরে করিলে রাজা সর্জি মুনি দেশে।
ধনেশ্বর জন্মপতি তোমার আদেশে॥
দয়া করি জনে স্থানে দিআছ আমায়।
তদবধি আছি জণে তোমার আজ্ঞায়॥

76

KŖŞŅARĀMA

G.5673. ক্'লিক্'মঙ্গল Kalikāmangala.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Lines, 11-13 on a page. Folia, 26. Character, Bengali of the 19th century. Handwriting of the MS. is indistinct. Incomplete.

Beginning: -

জয়দেব কালি মণ্ডুমালিণি

9A.

কহো গো বিদেষ ভাষা। কোতায় তাহায় বাসা॥ সেই কেবা কাহার নন্দন।
মানে যানে কুতুহলে
মুকস্কে রাই এ বলে।
সে কথা কহিএ কে বা নারী।

End:

শত শত চুম্বা দিলো বদন কপোলে। পুলোকে ঝরএ নয়ান জুগলে॥ কে জানে কতেক পুলা করেছিলে কায়ে। যাঁকিতে থাকিল মাতা দেখিলেক দেবে॥

77

GOVINDADĀSA

A.21. কালিকামঙ্গল Kālikāmangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Folia, 167. Lines, 25 on a page. Character, Bengali. Date, Saka 1517 (C. 1595 A.D.). Book form. Appearance, Fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

The book consists of four sections: (1) the killing of Vṛtrāsura, (2) the story of Vikramāditya, (3) the story of Suratha Samādhi and (4) the story of Vidyāsundara.

Beginning: -

শ্রীশ্রীরামঃ। অথ কালিকামঙ্গল লিক্ষ্যতে।
প্রথমে বন্দিব সূর্য্য শিরে জোড়হাত।
বিদ্ন থণ্ডাইয়া দেব হও সূপ্রভাত॥
কশ্যপ জনক জার অদিতি জননী।
ছায়া সঙ্গা সহিত বন্দো দেব দিনমুনি॥
অরুণ সারথী রথ সপ্ত অশ্ব বয়।
উদয় গিরিরাজ বন্দো যাহাতে উদয়॥

তোমার উদয় দেব ভুবন প্রকাশ। দিনাকৃত পাপ যতো দর্শনে নাশ॥

মহাকায়গণ রায় পরম স্থন্দর। ত্রিদশ দেবতা পূজা করে নিরন্তর॥ রচিল গোবিন্দদাস চিন্তি ভগবতী। স্থপ্রসন্ন হও মোরে দেব গণপতি॥

Last colophon:

মুনিঅক্ষরবাণশশী শক পরিমিত।
এই কালের চিন কালীকা চণ্ডীর গীত॥
কালীকা চরণ ভরষা কেবল।
রচিল গোবিন্দদাস কালীকা মঙ্গল॥

P. 101.

শিবাদিত্য নামে রাজা বিক্রমে পরম তেজা শঙ্কাদিত্য তাহার তনয়।

তার জ্যেষ্ঠ সোদর দেবী ভক্তি নিরন্তর বিক্রমআদিত্য মহাশয়॥

রণে ভীম পরাক্রম বুধে রহস্পতি সম প্রকারে বধিলা শকাদিত্য।

দেবী ভক্তি মহারাজ জপসিদ্ধ করি কাজ এই কর্ম্ম করি নিত্য॥

তাত্রকড়া অবিজ্ঞান স্থত দিয়া দিলো জান চন্দনে লেপিয়া কলেবর।

চিন্তিয়া যে ভগবতী তাহে পড়ে নরপতি এই কর্ম করে নিরন্তর॥

দগ্ধ মাংস খ্যায়া মাতা ভক্ষণ করিলা তথা পরিতোষ আনন্দ বিধানে। ফান্ত হইয়া ভগবতী জিয়াইলা নরপতি রাজসিদ্ধি দিলা ছুইজনে ॥ জয় জয় কালীকার চরণকমলসার আর কিছু না জানি ভাবনা । কেবল কুপার ফলে ভগবতী পদতলে দাস গোবিন্দ সুরচনা ॥

P. 122.

গৌড় নগর রাজ্যে কাঞ্চননগর।
তথা অপুত্র হইয়া আছে নূপবর॥
গণিশা নামে রাজা রাজ্যে অধিকারী।
কলাবতী নামে তাহার মোক্ষ্য নারী॥
তম্ত্রমন্ত্র জন্ত্র সকল অধিপতি।
এই মাত্র ত্বঃখ তার নাহিক সন্ততি॥

হেন কালে শিখরেতে ডাকিল শিখিণী।
চিত্ররেখা বলে তবে তুমি বল গুনি॥
বুঝিয়া স্থানর তবে করিল উত্তর।
গোকর্ণভক্ষক ডাকে পর্বত উপর॥
রচিল গোবিন্দ দাস চিন্তি বেদমাতা।
প্রথমে স্থির সঙ্গে হুইল কথাবার্ত্তা॥

78

ANANTA DVIJA

A.37. ক্রিয়াঝোগদার Kriyāyogasāra.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Folia, 48. Lines, 25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

This is one of the MSS. of the Fort William College Collection. It deals with the glorification of the Ganges.

শ্রীগণেশায় নমঃ॥ অথ কুয়ায়োগ লিখ্যতে॥
দক্ষিণে ক্ষীরোদ সীমা উত্তরে হিমালয়।
পূর্বের্ব উদয় গিরি পশ্চিমে চক্রালয়॥
কুরুক্কেত্রে পৃথিবীতে ভারত নামে ক্ষ্যাতি।
সপ্তদ্বিপ পৃথিবী স্থজিলা প্রজাপতি॥
শিশ্য সম্বোধিয়া কহে ব্যাস তপোধন।
এই মৎ কহিলেন স্প্তির স্কল॥
ধর্মাধর্ম্ম কথা আমি কহিল তোমাতে।
ধর্মাধর্ম্ম কথা আমি কহিল তোমাতে।
ধর্মাধর্ম্ম কলাফল ভারত ভূমেতে॥
তদন্তরে জয়মুনি জোড় করি হাথ।
কোন কর্ম্মে ধর্ম্ম হয় কহত কারণ॥
গুনিয়া শিশ্যের বাক্য ব্যাস মহাশয়।
ধর্ম্মাধর্ম্ম কথা কহে শিশ্যের আলয়॥

বিশাল দ্বিজ অনন্তে সে যে রঘুনাথস্কৃতে রামকৃষ্ণ দ্বিজের অনুজ। সেই রঘুনাথ স্থৃত রামদাস স্থৃত পুত স্মারি গঙ্গাপদ যে পঙ্কজ॥

End:

বেদব্যাস কহে শুন মুনি তপোধন।
কহিতে গঙ্গার গুণ পারে কোন জন॥
পুনঃ পুনঃ কহিলাম কিঞ্চিৎ মহীমা।
হেন জন নাহি যে কহিতে পারি সীমা॥
ভবসিন্ধু তরিবারে জাহ্নবী তরণি।
পাতকী উদ্ধার লাগি হইল অবণী॥
ধন্ম রাজা ভাগীরথ জন্ম সূর্য্যকুলে।
যে আনিলে গঙ্গাদেবী অবণীমণ্ডলে॥
তাহার চরণ আমি করি নমস্কার।
যে করিল থিবীতে পাতকী নিস্তারি॥

সত্যবতী-স্থৃত ব্যাস বিষ্ণু অবতার।
শ্লোকচ্ছন্দে রচিলেন কুয়াযোগসার॥
সেই শ্লোক বাখান করিয়া পদবন্দে।
রচিল অনন্ত দ্বিজ হরিগুণানন্দে।
বিষারদ পদে সেই রেণু অভিপ্রায়।
পদে বন্দে রচিলেন অষ্টদশাধ্যায়॥
ইতি কুয়াযোগসার গঙ্গার মহাত্য সমাপ্তঃ।

79

I.M.10644. (যারচণ্ডী-কথা Ghoracaṇḍī-kathā.

Substance, country-made paper, $11 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 19. Character, Bengali of the 18th century. Appearance, soiled. Incomplete at the end.

The outline of the story: -

With the company of Vyāsamuni, Indra after leaving his kingdom travelled extensively in heaven and earth but when he returned to heaven he found it desolate. Indra asked Vyāsamuni of the cause of its desolation. Vyāsamuni replied that it was due to the wrath of Ghora-Caṇḍī who was displeased with a Gāndharva king—the king of heaven during the absence of Indra, who obtained the blessings of Ghora-Caṇḍī from Mahādeva by practising austerities.

At this Indra felt inclined to worship Ghora Candi, and by her blessings, he once more recovered his own kingdom.

Vidyādhara, an honest man, heard about the omnipotence of Ghora Caṇḍī and worshipped the goddess. Through her grace, Vidyādhara became the king of Campakanagara.

An old man prayed to the goddess, and he was rejuvenated. But owing to the discourtesy shown by Pingalā, one of the wives of Vidyādhara, Ghora-Caṇḍī disappeared from his home and Vidyādhara became an ordinary man.

Beginning: -

নমশ্চণ্ডিকায়ৈ। নারায়ণী দেবী বন্দ শঙ্কর ভবানী। জেই পদ নিরক্ষয় স্থুরগণমণি॥ সংসারবিজই নাম ধরিলা ঘোরচণ্ডি।
সর্ব্বলকে স্তুতি কহে জেয়ি পদ বন্দি॥
সরস্বতি পদজুগে করি নমস্কার।
বালিকে চণ্ডীকা প্রসব করিলা বিস্থার॥
স্থরপতি দেব থাকে স্বর্গ ভূবনে।
তীর্থেত গমন কৈলা ব্যাসদেব সনে॥
দৈবগতি মিলে কার্য্য * *
অরণ্য হয়িছে রার্জ্য নাহি রাজধানি॥
ইন্দ্র বলে ব্যাসমুনি করি নিবেদন।
এই কার্জ্যে অরণ্য হইল কি কারণ॥
মনি বলে সন ইন্দ্র কহি পূর্ব্ব কথা।
গন্ধব্বের এক রাজা আছিলেক এথা॥
বহুকালে পূজা সেয়ি করিল শক্ষর।

8B.

প্রাণমন্থ নারায়ণী জগতজননী।
কমলপদ বিনে আমি অন্য নাহি জানি॥
মায়ারূপা মহামায়া সংসারতারিণী।
বিপত্য বিশম কালে রাখহ আপুনি॥
মহামায়া নাম মাও তুমি ঘোররূপি।
বরদা ধনদা তুমি শক্রকালরূপি॥
অন্ধকারাইলু মুই মোর নারায়ণী।
কুপা কর ঘোর চণ্ডী প্রকাশগামিনি॥
মায়াদেবী জুগেশ্বরী কামনাসিদ্ধিকারি।
অবে আগ্যা কর তবে মাও ধনেশ্বরী॥

80 RĀMĀNANDA YATI

A.20. চণ্ডীর গীত Caṇḍīr Gītā.

Substance, country-made paper, 12 × 9 inches. Pages, 142. Lines,

25 on a page. Character, Bengali. Date, Saka. 1688. (C. 1766 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

A MS. of the Fort William College Collection. The author is also the writer of the $R\bar{a}m\bar{a}yana$. See Dr. Sen's History of Bengali Literature (in Bengali), Vol. I, pp. 696-698.

Beginning: -

শ্রীত্র্গারে নমঃ ॥ দিনে বরাড়ী রাত্রে পুররী রাগঃ
গজানন রূপ ধরি ব্রহ্মময় অবতরি চতুভূজি বিল্পবিনাশন
প্রভাত অজুত ভান্থ নিন্দিয়া স্থন্দর তন্তু কোটি চত্র্দ্র প্রকাশ বদন।
বন্দো কায়বাক্যমনের সহিত।

স্থাববর মুনিগণ জাহার চরণে মন নিবেশিবে লভে নিজ হিত।
তব পদধ্যান করি নাশ করে ছয় অরি তুমি জগতের এক গতি।
চারি বেদে এইসার প্রভু বিনে নাহি আর চিদানন্দর্যপ বিশ্বপতি।
তুমি উমা লক্ষ্মী বাণী তুমি অর্কচক্রপাণি চতুমুখি দেব ত্রিলোচন।
জে তব শরণ লয় কালপাসে নাহি ভয় দূর কর জত বিম্নগণ।
P. 8.

মঙ্গল রাগ ॥ ধুয়া ॥
কি অপরূপ জগমনহারী ॥
কীর্ত্তন রুসের ছলে গোরা অবতার ।
হরিনাম কলিযুগে প্রকাশিলা সার ॥
দেখিয়া জিবের ছু:থ কাতর হৃদয় ।

P. 14.

সতী বাক্যে অন্ত্যতি নাহি দিলা হর। ছখিনী হইয়া দেবী জান দক্ষ ঘর॥ বৃহদ্ধর্ম মতে ইথো বহু বিবরণ। ভাষাতে ভার্থ চন্দ্র করে বেরচন॥

Colophon: —

P. 16.

(i) ক্যা এত বাণী চিন্তেন ভবাণী পশুপতির চরণ। রামানন্দ কয় প্রাণে লা গ ভয় মায়েরে দেখি কেমন। (ii) গালি দেও গিয়া সেই ঝাপ দিবে জলে। জলে তার ভয় নাহি রামানন্দ বলে॥

End:

প্রন্থের ভূমিকা ধরি সৃষ্টির পত্তন করি
দক্ষযজ্ঞ নাস লিখি গিয়া॥
কামদাহ সতী বিয়া গণেশ জন্মিলা গিয়া
কার্তিকের জন্ম তার পরে।

নিলাম্বর আল্যা মহী ফুল্লরার বিয়া কহি ধনবর কালকেতৃ তরে॥

বীরের বন্ধন শেষে বীর আল্যা নিজ দেশে বীরের হইল স্বর্গবাস।

কৈলাস বর্ণনা দেখি খুলনার জন্ম লেখি খুলনার বিবাহ প্রকাশ ॥

ছাগল চরাল সতী ভাষিলেক ধনপতি তাহে কালীদর বিবরণ।

শ্রীপৃতির জন্ম কথা শাস্ত্রের বিচার তথা শ্রীপৃতির সিংহল গমন।

গঙ্গার চরিত্র তায় ডুবা ডিঙ্গা পুন পায় নিলাচল পুরির কথন।

সেতুবন্ধ বিবরণ তাহে করি রামায়ণ তুলসী দাদের বিবরণ ॥

গন্ধর্বর্ব নগর দেখ্যা মসানের যুদ্ধ লেখা শ্রীপতির বিবাহ কথন।

পিতা পুত্রেঁ আসে দেসে দানব মসান শেষে জয়ার বিবাহ বিবরণ।

কলি ধর্ম্ম হরি গুণ স্বর্গেতে গমন পুন চণ্ডীকার এই ইতিহাস। গজবস্থাতৃচন্দ্র শাকে গ্রন্থ হয়। চণ্ডির আদেশ পায়া রাশানন্দ কয়॥ ইতি সমাপ্ত। শ্রীরাম। কালী তারা তুর্গা। শ্রীশ্রীকৃষ্ণঃ

81 MANOHARA

G.5685. প্রামঙ্গল Pañcānana-Mangala.

Substance, country-made paper, 13 × 5 inches. Folia, 20. Lines, 99 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, old and soiled. Incomplete.

Pañcānana is generally known as Pañcuṭhākura. The cult of the said god is immensely popular among the women-folk of lower classes of West Bengal for the welfare of the children and removal of the barrenness of women.

The work describes how king Suratha had a son through the grace of the deity. But he was much offended when he was totally forgotten by the royal couple. He carried their son away by witches. Afterwards when he was worshipped with due pomp and festivities, he brought the child to the royal couple.

Sanskrit books on folk cults are rare, but there is a MS. Bṛhadrudrayāmala, i.e. a work derived from Bṛhadrudrayāmala in the Government Collection of the Royal Asiatic Society of Bengal in which the cult of Pañcānana has been dealt with in detail.

The author was an inhabitant of the village called 'Godā', situated in the western side of the Burdwan town. See Dr. Sen's History of Bengali Literature (in Bengali), Vol. I, p. 792.

Beginning :-

শ্রীত্র্গা সহায়

করিএ ভকতি সোন

বন্দ দেব পঞ্চানন

যাই গো বাবা ঘটের উপরে।

নাএকে সদয় হবে

দোষ খেমে গুণ লবে

নিবেদন করি জোড়করে॥

প্রভুর যজের ছার

দিন গুণে জোনো বার

দিরন্তর নোচোল পাকোল।

কেবল ব্যবহার মতে ভাষায় রচিল মনোহর॥ আপনে কহেন প্রভু রানির সিউরে। নতন মঙ্গল গান ব্যাস মনোহরে॥

12B.

নিজাকালে সিউরে বসেন পঞ্চানন ॥

* প্রভু রাণির সিউরে।
নতোন মঙ্গল গান ব্যাস মনোহরে॥

82 KŞEMĀNANDA

A.44. মন্সামঙ্গল Manasāmangala.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 61. Lines, 23-25 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Book form. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

Beginning: -

শ্রীশ্রীহুর্গায়ে নমঃ। শ্রীমতি মনসাঠাকুরাণী
চরণেষু।। অথ জাগরণ পালা।
চাঁদসদাগর সপ্ত ডিঙ্গার ঈশ্বর।
কালিদহে গেলা ডিঙ্গা বেলা ছুইপর।।
মনসার বিষয়াদ চাঁদবেন্সার সনে।
সাধু কালিদহে দেবী জানিলা ধেয়ানে॥
সথির সহিত দেবী আপমান করি।
আমার সনে বাদ করে চাঁদ অধিকারী॥

Colophon:

- P. 1. ক্ষেমানন্দ বলে চাঁদ খাইল চুবনি।
- P. 2. খরতর মনসা তাঁর পদ ভরষা রচিল কেতকদাসে॥

End:-

বেহুলা বলেন মাতা ক্ষম মোর ক্রোধ।
আপনি সাধুরে মাতা করেন প্রবাধ॥
বেহুলাল খাই বটে মোর নিজ লোক।
বেহুলাল খাই লাগি না ভাবিহু শোক॥
মায়ার কারণে মোর মোর বলে লোক।
বিষহরি দেবী বলে শুন সর্বলোক॥
ধনজন যত দেখ পুত্র পরিবার।
নয়ন মুদিয়া দেখ কেহো নহে কার॥

ইতি মনসামঙ্গলগীত সমাপ্ত হইল।

83

DVIJA RĀMANĀRĀYAŅA

A.22. শক্তিলীলামূত Saktilīlāmṛta.

Substance, country-made paper, $12 \times 8\frac{1}{2}$ inches. Pages, 140. Character, Bengali. Date Saka, 1728 (C. A.D. 1806). Lines, 25 on a page. Book form. Appearance, fresh. Complete.

A MS. of Fort William College Collection.

ওঁ নমঃ গণেশায় নমঃ। শক্তিলিলামৃতগ্রন্থঃ। দক্ষ নার্দ সংবাদে।

ধর্ম অর্থকাম মৈক্ষ চতুর্ববর্গদাত্রিঃ। শক্তিলিলামৃত গ্রন্থ সর্ববস্থকত্রি।
ত্রিপদি সর্বব বন্দনা। ব্রহ্মচন্দ্র সরসিজে। বন্দ গুরুপদাস্থুজে ধিরাসনে-বরাভয়করে। শুল্রমূর্ত্তি শুভাম্বর শুভমাত্যমনহরঃ জ্যোতিমূর্ত্তি দিপ্ত কলেবরে। তড়িতাঙ্করক্তাকৃতি বামপর্যে হর্ষে শক্তি অ্জানক্ষেজ্ঞানাজন দিয়া।

অপার সংসার পার করিবার কর্ণধার
শক্তি-ভক্তি দেন দেখাইয়া।
বন্দ গণপতি আদি পঞ্চদেব মুক্তিনিধি
ইন্দ্র আদি দশদিগপানে।

আদিত্যাদি নবগ্রহ
দেবরিধি জলস্থলানতে ।।

আজ্ঞা দিলা হান্ত চিত্তে জাও জাও বৈজনাথে
পুস্তক স্থনাও গিয়া শিবে ।
জে থাকে তোমার ভাগ্যে অবশ্য পাইবে আজ্ঞা
শিব তুপ্তে স্থন রোগ জাবে ।।
ক্রন্সচারি আজ্ঞামতে জাত্রা দিল বৈজনাথে
উপনিত হারিদ্রাপি চৈতে ।
গৌর পার্ববিতর ঘরে বৈজনাথ বরাবরে
তিন তিন পড়িতে পড়িতে ॥

সপুত্রক বিপ্র আসি আজ্ঞা দিলা হাঁসি হাঁসি
ঘট স্থাপী পুস্তক স্থনিতে ।

P. 139.

তাত এব স্থন ভাই বাঞ্চা সির্দ্ধি সন্ধে নাই
পড়িবে শুনিবে ভক্তিভাবে।
গৃহেতে পুস্তক থাকে নিত্য স্থাই জই লোকে
নিত্য গ্রন্থে পুস্পঞ্জলি দিবে॥
শকে সপ্তদশ শত অষ্টবিংশি বর্ষগত
বার সত চতুর্দ্দশ মানে।
মিনে মাৰ অর্জগত পুস্তক সমাপ্ত কৃত
গুরুবার ত্রয়োদসি দিনে॥
দিজ রামনারায়ণে শক্তিলিলামৃত ভণে
মনের মানস পূর্ম আসে।

P. 140.

সন্তান ঠাকুরদাসে করিবে কটাক্ষ্য লেসে
ক্রেস নাসি দিও ভাগ্য দিবে।

যশ ধন পুত্র দিয়ে রাখ কৃপা বিরিয়ে
মম ধারা ভারথে রাখিরে।

ইতি শক্তিলিলামৃত স্থুসমাপ্তঃ
মস্তকৃত আনন্দে স্থানহ ভক্তগণ
রাগ তাল মান গানে গান কর গুনিগনে
ভাবে করহ প্রবণ।
ইতি শ্রীশ্রীশক্তিলিলামৃত গ্রন্থ সমাপ্ত।

নম গণেশায় নমঃ।

84 KRSNARĀMA

G.5675. শীতলামঙ্গল Sītalāmangala.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Lines, 11-13 on a page. Folia, 19. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, old and discoloured. Incomplete.

See Dr. Sukumar Sen's History of Bengali Literature, Vol. I. pp. 558-61.

Beginning:

নমোহ সিতোলা

তোমার পদোছখানি লইএ বসন্ত যায় গুণো থেও হাটে কর স্থা দেশে। কুষ্ণরাম কয় কারে এ বেলয় না একের কর দেশে॥

- 6A. কবি কৃষ্ণরাম বলে স্থনো গো শিতোলা। রচিলো তোমা রাগত জেমত কহিলা॥
- 7A. যে সকল লোক কাঁদে রোগের জালায়।
 বিধি দলে ডাক ছাড়ে সারি তায়।।
 দেখেএ বসন্ত রায় বড় কুডুহালি।
 কবি কৃঞ্রাম বিরোচনে সেরোস পাঁচালি।

85

MISCELLANEOUS

SAIYADA HAMSĀ

G.5381. আধুমির হামজা Āmir Hāmzāh.

Substance, country-made paper, 10 × 7 inches. Pages 1-11, 133-217. Date, B.S. 1244 (1837-38 A.D.). Incomplete.

Hamzāh was a son of Abdul ul Multalib and an uncle of Muhammad. The book was originally written in Persian. The work describes how Hamzāh, an imaginary hero, of the romance made an adventure at the court of Nushirvan for the wooing of that king's daughter.

- P. 186. আমিরো বলেন এই না জানি কেবা হয়।

 রূমের বাদশার বেটা কদাচিত নয়॥
- P. 211. খোসালে খাতিরিয়া নক্ষর তামাম। ছৈএদো হামজা কহেন নবীর গোলাম॥

The first part of Amir Hamzāh was written by Garibullāh, and the second part of this book was written by this author in the year 1792-95 A.D. B.S. 1199-1201). This has been fully dealt with in Dr. Sukumar Sen's History of Bengali Literature (in Bengali), Vol. I, pp. 919-923.

86

KĀSĪDĀSA MITRA

I.M.10676. কাশীমাহাত্ম Kāśīmāhātmya.

Substance, country-made paper, 10×8 inches. Pages, 1-348. Lines, 28 on a page. Character, Bengali. Date, Saka, 1803 (C. 1881 A.D.). Book form. Appearance, fresh. Complete.

Kāśīmāhātmya, a part of Brahmavaivartapuraṇa translated into Bengali. The author wrote the book, when he was 76.

From the concluding verses it is known that he travelled far and wide and settled at Benares and wrote many works in Sanskrit both in prose and verse. The title page of the book:—
কাশীমাহাত্ম্য
বৃদ্ধবৈত্তপুরাণোক্ত
তৃতীয় বিভাগে
বেদব্যাস
প্রণীত
ভাষা—
স্থারিয়া নিবাসী বগসিকা
আত্রিত
শ্রীকাশীদাসমিত্র বির্বিচত
বারাণসী শোনার
পুরাপন্নি—
শকান্দা ১৮০৩
বঙ্গান্দা ১২৮৮

P. 347.

রামেশ্বর মিত্রবর নিবাস উলায়
মুস্তোকী উপাধি দেন বাদস সহায়॥
তাহার তনয় নয় কৃতী মহামতি।
জ্যেষ্ঠ রঘুনন্দনের শ্রীপুরে বসতি॥
মিত্রজ অনস্তরাম সহোদর তাঁর।
ছই পক্ষে হয় অন্ত তাঁহার কুমার॥
এক পক্ষে ছই অন্ত পক্ষে ছয় হয়।
উলাগ্রামে অবস্থিত ছই মহাশয়॥
ছয় ভাই করিলেন স্থারিয়া বাস।
গঙ্গার পশ্চিম ধারে গঙ্গাবাসে আশ॥
আনন্তরামের স্ত মিত্র হরিরাম।
রামনারায়ণ পরে শন্তুরাম নাম॥
চতুর্থ তিলকরাম রাধাকৃষ্ণ আর।
শ্রীনারায়ণ নাম কনিষ্ঠ কুমার॥

হরিনাম মহাশয় শাস্ত্রেতে বিদ্বান।
পুত্র রাখি পরলোকে করেন প্রয়াণ॥
স্থমতি গোবিন্দচন্দ্র হরিনাম স্থত।
উদার স্বভাব তার চরিত অদ্ভুত॥
তাহার তনয় মহাজ্ঞানী কালিদাস।
কাশীতে ত্যাগেন দেহ করি কাশীবাস॥
কাশীদাস অকিঞ্চন স্থত জ্যেষ্ঠ তাঁর।
পরলোক গত পঞ্চ সহোদর তাঁর।
দিতীয় তৃতীয় গত রাখিয়ে তনয়।
এখন আপন কিছু দিই পরিয়ে॥
প্রারদ্ধ প্রবাহে দেহ ভাসিয়ে ভাসিয়ে।
কিছু দিন স্থির হয় প্রয়াগে আসিয়ে॥

End:-

নানাস্থানে ভ্রমিয়ে আপন কর্মবশে।
অবশেষে বারাণসী আশ্রুয়েতে বসে॥
পিতামাতা কাশীবাস করি বহুদিন।
কাশীলাভ হইলেন ব্রহ্মপদে লীন॥
ক্রগ্রদেহ ভগ্নপ্রায় হইয়ে উদাস।
কাশীর আশ্রুয় লয় মোক্ষ অভিলাস।
মহাত্মাগণের কুপা পেয়ে অপ্রমিত।
সংস্কৃত ভাষা গ্রন্থ হইল রচিত।
গ্রপ্রথা ছন্দে গ্রন্থ রচিত অনেক।
নাহি পাই মর্ম্মগ্রাহী তাহার জনেক॥
বয়ঃক্রম ছেয়াত্তর হইল বংসর।
জরাযোগে হইল তুর্বল কলেবর॥
কাশীতে বসিয়ে কাশী রহস্মের ভাষা।
পত্যছন্দে রচনা করিতে হৈল আশা॥

কাশী বিশ্বনাথ স্মরি আরম্ভ করিল।
কাশী কৃপায় তাহা সম্পূর্ণ হইল॥
অপ্তাদশ শত তিন শকে মাঘ মাস।
চারিকলা পূর্ণশশি * * বিলাস॥
মকরের বার অংশে দিনকর বাস।
সম্পূর্ণ হইল কাশীদাস অভিলাস॥

শ্রীকাশীদাস মিত্র শকাব্দা ১৮০৩ দিন সোমবার ১২ মাঘ।

87 Rādhāmohana sena

A.47. পশুপাশ্বোক্তা Paśupāśamokṣaṇa.

Substance, machine-made paper, $9\frac{1}{2} \times 7$ inches. Folia, 61. Lines, 20 to 28 on a page. It is written in prose. Character, Bengali. Date of composition: Samvat, 1902 (C. 1846 A.D.). Appearance, good. Complete.

A Bengali treatise written in dialogue form. The main purpose of the book is to dispel Christianity and other non-Hindu religions and to create faith in Vedic religion.

Preface: -

শ্রীশ্রীহরিঃ জয়তি।

মাদৃক প্রপন্ন পশুপাশবিমোক্ষণায় মুক্তায় ভূরি করাণায় ন মৌলয়ায়। স্বাং শেন সর্বত মুভূন্ মনসি প্রতীত প্রত্যাগ্ -দৃশে ভগবতে বৃহতে নমস্তে॥

গজেন্দের পূর্ব্ব জন্মের জ্ঞান স্মৃতি থাকাতে ও পশুযোণিপাশ হইতে মুক্ত হইবার কারণ ভগবানকে এই শ্লোকে প্রার্থনা করিয়াছেন এই নিমিত্তে সংগ্রহকার এই শ্লোকে মঙ্গলাচরণ করিয়া ভগবানকে স্তুতিপূর্ব্বক প্রণাম করিলেন যাহাতে অজ্ঞানি জীব সকল অজ্ঞান পাশ হইতে মুক্ত হইয়া যথার্থ ধর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়॥ নাস্তিক ও তুষ্টমত নিরাশক বৈদিক ও প্রাচীন শিষ্টমত সংস্থাপক গ্রন্থ॥

সংগ্রহকারকের উক্তি ভূমিকা

এই জ্রীবৃন্দাবনের মধ্যে তুই মিত্রের পরস্পার প্রশা উত্তরে আধুনিক পাষণ্ড মতের খণ্ডন এবং প্রাচীন বৈদিক মতের স্থাপন এবং গ্রীভাগবতের সিদ্ধান্ত বিষয়ের প্রসঙ্গে যে হইয়াছিল তাহা সাধু বঙ্গ ভাষাতে এবং ব্ৰজ ভাষাতে পৃথক পৃথক সঙ্কলন স্বতন্ত্ৰ স্বতন্ত্ৰ সংগ্ৰহ করিলাম ইহার অবলোকনে অজ্ঞ লোক সকল যাহারা শাস্ত্র স্থনিয়া ও দিদ্ধান্ত স্থির করিতে না পারিয়া পাষ্ডমার্গে গমন করে এবং স্থূল বুদ্ধিমান লোক সকল ধূর্ত্তর চিত কোন কুত্তিম চমৎকার ব্যাপার দেখিয়া সূক্ষ্ম বিচারাভাবে অনর্থক ধন নষ্ট করে তাহাদিগের এই গ্রন্থ বিচারে পরম উপকার হইবেক এবং নানা দেশীয় ইতিহাস এবং নানা পাষও মতের কৌতুক নাটক তুল্য যাহা হইতে বর্ণনা হইয়াছে তাহার শ্রবণে অপঙ্ক পাতিলোকের পরম আফ্লাদ জন্মিবে এবং অজ্ঞান পশুপাশবদ্ধ জীব সকল পাষণ্ড পাশ হইতে মুক্ত হইয়া সন্মার্গে প্রবর্ত্ত হইতে পারিবেন। আর যদি কোনো পণ্ডিত যাহাদিগের আধুনিক মতের আগ্রহ নাই ভাঁহাদিগকে এতাবং সংগ্রহ দেখিলে বুঝি মনোনীত হইতে পারিবেক যাহাতে অনেক মূল শাস্ত্রের প্রমাণে পাষণ্ড এবং কৃত্রিম মতের খণ্ডন হইয়াছে যথা শ্রীভাগবত মহাভারত বিফুপুরাণ ব্দাপুরাণ মাক্ওপুরাণ বৃহনারদীয় রামায়ণ যোগ বিশিষ্ট মন্তু স্মৃতি যাজ্ঞবন্ধ্য হারীত স্মৃতি বিষ্ণু স্মৃতি অতি স্মৃতি এই সকল গ্রন্থের শ্লোক ইহাতে প্রমাণ লেখা গিয়াছে এ গ্রন্থের মুখ্য তাৎপর্য্য কেবল বেদ বাহ্য মতের খণ্ডন এতন্নিমিত্ত এ গ্রন্থের নাম পশুপাশমোক্ষণ রাখিলাম। সন ১২৫২ সাল সম্বৎ ১৯৩২।

ইতিহাস

P. 90.

কোনো এক মনুষ্য তাপন স্ত্রী পুত্র কন্সাকে বিপথগামী দেখিয়া
মহাভারত স্থনাইলেন যাহাতে ধর্ম কথা স্থানিয়া ধর্মাতি হুইবে।
তাবত স্থানিলে পর একদিবস সে ব্যক্তি উহাদিগকে জিজ্ঞাসিল যে
তোমরা কি শুনিলা কি বুঝিলা পুত্র কহিলেন যে এই স্থানিলাম
বুঝিলাম যে বন্ধুজন মারিয়া ধন রাজ্য লইতে দোষ নাই কন্সা কহিলেন
যে পঞ্চ স্থামী করা পর্যান্ত দোষ নাই। স্ত্রী কহিলেন যে যদি স্থামী
অসক্ত হন তবে অন্য দারা পুত্রোৎপত্তি করার দোষ নাই অতএব
শাস্ত্রের তাৎপর্য্য না বুঝিলে এই মত হয়।

End:-

এই পুস্তকের মূল প্রয়োজন কেবল খৃষ্টীয়ান মতের নিরাকরণ করা তাহাতে প্রবৃত্ত হইয়া দেখিলাম যে এক্ষণে হিন্দু ধর্ম্মের মধ্যে যে যে মত সকল উপস্থিত হইয়াছে তাহারা গুপ্ত খৃষ্টীয়ান যাহাতে তাহারা বৈদিক মতের বিরোধি কিন্তু তাহারা চোরের আয় ছদ্মবেশে প্রাচীন মত সকলের মধ্যে লুকাইত হইয়া—বর্ণাশ্রম ধর্ম্ম নষ্ট করিতেছে তাহার প্রমাণ শ্রীভাগবতের দশম স্কন্ধে লিখিয়াছেন যথা শ্লোকঃ॥

নিসাম্য খেষু খজোতাস্তমসাভান্তি ন গ্রহাঃ যথা পাপেন পাষণ্ডা নহি বেদাঃ কলোযুগে ॥ জলোখৈর্নিভিদ্যন্ত সেতাবো বর্ষতীস্বরে। পাষণ্ডি নাম সদাদৈ বৈদমার্গাঃ কলৌ যথা॥

অর্থ: । বর্ষাকালে সন্ধ্যা সময়ে খত্যোত সকল এ প্রকার প্রকাশ হইবেন যে তারাগণের শে।ভাকে আচ্ছাদিত করিবেন অতএব সেই সকল দস্যু রূপ উপধর্ম্মদিগকে প্রাচীন ধর্ম্ম হইতে বহিষ্কৃত করিয়া তাহাদিগের কপটবেশ অর্থাৎ বেদ বহিভূতি আচরণ বিখ্যাত করিবার নিমিত্তে আধুনিক মতালম্বী সকলের ব্যবহার বর্ণন করিলাম যাহাতে বৃদ্ধিমান লোক সকলে সাবধান হইয়া দস্যু সকলের ছদ্মবেশ পরীক্ষা করিয়া আপন আপন ধর্ম ধনের রক্ষা করিবেন॥

সম্বত্যস্মিন্ কুবিন্দু গ্রহবিধুবিমেতে ধন্নিবৃন্দাবনস্মিন।
শ্রীরাধামোহনোভূস্থর চরণ বজোনেস লাক্ষোও মাঙ্গঃ॥
বাবুখ্যাত্যা প্রসিদ্ধঃ কতিপয় দিবশ ক্ষেপনার্থং পস্থনাং।
স্বচ্ছন্দে নৈবচক্রেব বহু সুখদমিমং সংগ্রহং পাশমোক্ষং॥

88 UNKNOWN

G.3340. সত্যনারায়ণের পাচালী

Satyanārāyaņer Pācālī.

Substance, country-made paper, $13 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Lines, 10 on a page. Character, Bengali. Date, B.S. 1278 (C. A.D. 1802). Appearance, fresh. Complete.

Beginning:

ও নমঃ গণেশায়।

প্রণমহো নারায়ণ সত্য ভগবান ।

তঃখ দারিজ্য খণ্ডে ভবে পরিত্রাণ ॥

প্রণমহো নারায়ণ গরুড়বাহন ।

ব্যববাহনে বন্দো দেব পঞ্চানন ॥

হংসপিষ্টে প্রণমহো দেব প্রজাপতি ।

শীংহবাহনে রঙ্গো দেবি ভগবাতি ॥

ঐরাবৎ পিষ্টে রঙ্গো সহস্রলোচন ।

প্রনমহো ধর্ম্মরাজ মহিসবাহন ॥

ভক্তিভাবে প্রনমহো কমলা ভারতি ॥

End:

এক মনে চিত্রে ভঙ্গে সন্ত্যনারায়ন। অপুতার পুত্র হয় দরিন্দের ধন॥ নিজোগে নারায়ন সত্য অবতরি। পুস্তক সমাও হইল বল হরি হরি। ইতি সত্যনারায়ণের পাঁচালি
সমাও হইল। মাহে চৈত্র ২৯ তারিখ শনিবার বেল অগ্ন প্রহর কালে
মোকাম নিজ বাড়ি কামডঞার চণ্ডিমণ্ডবে দক্ষিণ দরজাতে পশ্চিম
মুখে বসিয়া সত্যনারায়ণ পাঁচালি সমাও হইল স্বকীয় পুস্তক শ্রীরাম
মোহন শর্মা তিন পাত্র শ্রীপৃতদেও শঙ্কর জোয়ারদার মহাশয়
লিখিয়াছেন সন ১২৭৮।

V. BHAIŞAJYA AND JYOTIŞA

89

UNKNOWN

A.13a. চিকিৎসাব্যবস্থাবিষয়ক

Cikitsāvyavasthāvisayaka.

Substance, country-made paper, 14×6 inches. Pages, 8-439. Lines, 27-39 on a page. Character, Bengali of the 19th century. The script is of different hands. Appearance, fresh. Incomplete.

A Bengali work in prose on medicine. It gives directions in Bengali for preparation of medicine according to rites of Ayuryvedic Sāstras and gives a list of medicines as practised by village quacks.

P. 19.

ব্রিলোকের ধাতু মন্দ হইলে তাহার ওর্ন্ধ হলদি— ১ মালতি ফুল — ১ তেসিবার জুব — ১ হরিতকি— ১ এই চারিপদ পাবমাসা পাচমাসা লইব পিপইর জু — ১ পিপই এক শোট হিদ্দি — ১ বচ — ১ এই পাচ পদ তিন মাসা লইব লতির জান তিনরাত্রি তেসিরার জব তিনরাত্র নাগ সরাবন্ধ তিনরাত্রি এ সকল ও স্থধ ফাকি করি পৃরি সাগরধ ১ এক সের ঘৃত এক পাবা ওর্ধ মিলাইআ তুসর অগ্নিতে পাক করিব দিবষ একমততে কাইচ প্রমান কাইব তাহার গুণ দাত্র ৯৬ রোগ ভাল হএ।

90

UNKNOWN

জ্রঝাড়ার মন্ত্র Jvarajhādār Mantra. G.5396B.

Substance, country-made paper, 141 × 4 inches. Folia, 2. Colour of ink, red. Lines, 11 on a page. Appearance, discoloured. Complete.

This is a work on Mantras for healing fever. With it one stray leaf is attached and it contains the last portions of the Hanumatkavaca from Sudarśana-Samhitā-a tantric the treatise.

শ্রীতুর্গাঃ । রে ভাই জরা সুর জর নাহিক সলিতপুর খুর চক্র ল্য্যা হাথে জুগা করি বিধিমতে, অমিলে সফল সংসার হেনকালে মতেশ্বরী লর্জায় পরিহরি বিবস্ত্র হইয়া দাঁড়াইলে সভায় জর গেলো বারাণদী, বারাণদী গিয়া জর তারা বলে ধর ধর ধরিল জরের করিল অপ্যান, নাক কান কাষ্ঠে জ্বের করি খান খান হাত গলে নাক গলে চৌসটি যোগিণী পড়ে কাট কাট বলে দেবী ধায় উৰ্দ্ধমুখে রাম বলেন লক্ষ্মণ ভাই সিতার উর্দ্দেশে জাই, রাম লক্ষ্মণ বস্তে যথা গায়ে জ্বর মাথা বেথা কোন কোন জর হাপ জর কাঁপ জর ভালুকে জর বসন্ত ইত্যাদি। End:

পার্বতি তেজিলা জীবন করি আজ্ঞা বাবা বড় বির নসিংহের আজ্ঞা অমুকের অঙ্গের জ্বর শীঘ্র ছাড়ে এ লক্ষণ থাক্যে আহু লঙ্কায় পডে।

91 UNKNOWN

G.5396A. বিষ্কাডার মন্ত্র Visajhādār Mantra.

Substance, country-made paper, 151 × 3 inches. One Folium. Colour, yellow. Colour of the ink, red. Character, Bengali of the 19th century. Incomplete.

This is a work on mantras for expelling the venom of the

serpent. It contains only three mantras.

* * * বক্ষা বিষ্ণু মহেশ্বর তিন দেবতা নাগা আমার তাগা নডে চতে আকাশের চন্দ্র সূর্য্যি খসে পড়ে সন্থি সন্থি অরে বিশ তোরে আট মহাউষলে মাস রক্ত বলে পুঁজ রে ভাই বিশেরে না দিয় চাই চারি কল পৃথিবী চাইয়া আনম অনাতা স্মরণে বিশ মোড়মে মরেণ।। তাগা।

92

VĀRAŅASĪ VIDYĀVĀGĪSA

G.4995. জ্যোতিষ Jyotisa.

Substance, country-made paper, $15 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 20. Lines, 10-11 on a page. Character, Bengali. Date, Saka. 1738 (C. 1816 A.D.). Appearance, fresh. Complete.

A Bengali book on Astrology translated from Jyotişasamgrahasāra, a Sanskrit work.

Beginning: -

শ্রীগুরুবে নমঃ। অথবার প্রকরণ

১ রবিবার। ২ সোমবার ইত্যাদি। এই অঙ্কান্মসারে সাত গ্রাহের নামে সাতবার শাস্ত্রে কথিত হইয়াছে॥ ১।। শুক্রবার সোমবার বুধবার বৃহস্পাতিবার এই কয়বার সকল শুভ কর্ম্মেতে প্রশস্ত হয়েন। আর রবিবার মঙ্গলবার শনিবার ঞিহাঁরা কোনো কোনো শুভকর্ম্মে প্রশস্ত হয়েন। ২ অথ বারবেলা ও কালবেলা। দিনমানকে আট ভাগ করিলে তাহার এক এক ভাগের নাম যামার্দ্ধ হয়। *

সেই সত্যপরাৎপরে বাকমনঅগোচর বিশ্বব্যাপি বিশ্বের কারণ।
দ্বিজ রামচন্দ্র নাম বাস পালপাড়ায়াম নতস্তুতি করি কায়মনে। বারতিথি
রাশি লগ্ন শুনিতে সকলে মগ্ন গৃহস্থের সদা * * * । সবিশেষ
জানিবারে জ্যোতিষ অপেক্ষা করে এই হেতু করিয়া যতন। সাক সপ্তদশ
শতৈ আটত্রিশ দিয়া তাতে সাধারণ বোধের কারণ। জ্যোতিঃ
সংগ্রহসার যথাশক্তি আপনার করিলাম ভাষা বিবরণ।

* * * এই মনে বড় হয় সেই যদি ক্রেটি থাকে কোন স্থানে।
স্থাধিবেন সাধু জনে কুপা করি নিজগুণে দোষ নাশে সাধু সন্নিধানে।—

On the margin of the 2nd page: -

যে যে বিষয়কে ভাষা করিলাম তাহার প্রমাণের আকাজ্জা যদি কেহ করেন তবে ঐ প্রত্যেকের অঙ্কান্তুসারে পুস্তকের দক্ষিণ পার্শ্বে প্রমাণ পাইবেন।

Post colophon statement:— ভট্টাচাৰ্য্যেণ শ্রীযুক্তবারানশীবিজ্যাবাগীশেন কুতঃ॥

UNKNOWN

III.E.128. স্বরোদয় Svarodaya.

Substance, country-made paper, 16 × 4 inches. Folia, 25. Lines, 8 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

A Sanskrit work on Joytisa. It relates to prognostication by mystic processes, such as respiration. It is accompanied by Bengali translation.

Beginning: -

শ্রীশ্রীহরয়ে নমঃ। কৈলাসশিখরে রম্যে সর্ব্বরত্ন বিভূষিতে দেবদানব গন্ধর্ব সিদ্ধচারণ সেবিতে। ১ অঞ্চ-রোভিঃ পরিবৃতে নৃত্যন্তীভিরিতস্ততঃ। সর্ব্বর্তু কুসুমাকীন্নে সর্ব্বর্ত্তকলশোভিতে। ২ দেবর্ষিবদনোদ্ভূত বেদধ্বনি

নিনাদিতে। স্থােষিতকদাচিত্ত্ব দেবী পপ্রচ্ছ শঙ্করং॥ ৩ দেব দেব মহাদেব সর্ব্বজ্ঞ পরমেশ্বর। কথয়স্ব প্রভাজ্ঞনং কুপাং স্তৃত্বা মমােপরি॥ ৪ কথং বিণীয়তে দেব বদ ব্রহ্মাণ্ড নির্ন্নয়ং॥ ৫ শ্রীমহাদেব উবাচ॥ তত্বাদ্বব্দ্মাণ্ডমুৎপরং তহেন পরিবর্ত্ততে। তত্বেন নীয়তে দেবি তত্বাদ্বব্দ্মাণ্ড নির্ন্নয়ং॥ ৬

ভাবার্থঃ—মণিমাণিক্যাদি নানারত্রদ্বারা অলঙ্কৃত এবং দেবতা দৈত্য গন্ধর্বব সিদ্ধলোক কর্তৃক সেবিত এবং কোন কোন স্থানেতে মৃত্য করিতেছেন অপ্সরগণ সে সকল দ্বারা পরিবৃত এবং সকল তরুফল পুষ্পাদিতে শোভিত এবং নারদাদি মুনির মুখের বেদধ্বনিতে শব্দিত যে এমন মনোহর কৈলাস পর্কত তাহার উপরিভাগে আফ্লাদেতে বিসয়া আছেন পার্কবতী মহাদেবকে কোন সময়ে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন॥ ৩ হে দেবাদিদেবমহাদেব হে সর্কবিজ্ঞ হে পরমেশ্বের হে প্রভা আমার উপর অন্তগ্রহ করিয়া জ্ঞানের কথা কহ। কি প্রকারে ব্রন্ধাণ্ড হইয়াছে কি প্রকারে আছে কি প্রকারে লয় হইতেছে ৪ হে মহাদেব ব্রন্ধাণ্ড নির্ণয় জ্ঞান কহ। ৫ মহাদেব কহিতেছেন হে দেবি পার্কবিত অর্থাৎ প্রবণ

করহ তত্ব হইতে ব্রহ্মাণ্ড হইয়াছে তত্বেতে আছে তত্বেতে লয় হইতেছে। অতএব তত্ব হইতে ব্রহ্মাণ্ড নির্ণয়॥ ৬। 20B.

ইতি শিবগোরীসম্বাদে নবপ্রকরণান্বিতং পবনবিজয়ং স্বরোদয়ং সমাপ্তং॥ ইতি শিবগোরীসম্বাদেতে পরমবিজয়স্বরোদয় সমাপ্ত হইল।

VI. BENGALI SONGS 94

KEDĀRANĀTHA VEDĀNTASĀGARA I.M.7065. বাঙ্গালাগীতসংগ্ৰহ

A collection of Bengali songs.

Substance, country-made paper, $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ inches. Pages, 10. Lines, 15-20 on a page. Character, Bengali of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

রাগিনী ললিত তাল একতালা

ভব, বিপদভ্জন, ব্রহ্মনিরজন, হের তাঁরে, জ্ঞানাজন নয়নে।
সর্বজন রজন প্রিয়জন বিরাজন সর্বভৃতে গোপনে ॥
নির্দীম নিম্পান্দ নির্দাল নিভ্ত, নিরাময় দ্বাহীন সর্বগত,
নিরাকার নির্বিকারে সমাহিত (গুণরহিত) শাশ্বতস্বরূপ মহাগগণে।
অব্যক্ত অঙ্কর অনন্ত চিদ্ঘন, বেদে উক্ত অবিনাশি সনাতন,
নিত্যশুক বৃদ্ধমুক্ত চিরন্তন; (জ্ঞান্ঘন) কার্ণাকারণ অতুল্য ভুবনে॥

অথাস্থা টীপ্পনী।

ব্দা বৃংহ ধাতুর জ্ঞর ব্যাপ্তি প্রত্যয়ে যিনি সর্বব্যাপী তিনিই ব্রহ্ম।
নিরঞ্জন, নয়নের অঞ্জন নিঃদীম দীমারহিত স্পান্দহীন, নির্মাল
আকাশের ক্যায় বিমল। নিভৃত অতি নিগৃঢ়। নিরাময় স্থূল স্ক্র্মা কারণ
শরীর এয় আময় বহিত। দ্বন্দ্ব অর্থাৎ নামরূপ দ্বৈতাদ্বৈত দ্বন্দ্ব তাহা
গেলেই ঠিক হাওয়ার জলের ফোটার মতন।

সর্ব্বগত সর্ব্বভ্রময়। নিরাকার কোন আকার নাই নির্বিবকার অর্থাৎ ষড়বিকাররহিত। কহে কবিরত্ন কেদারনাথ সাস্ত্রী বেদান্তসাগর।

ঐ কারিকরের কারিকুরী দেখে দেখতে ইচ্ছা হয় অন্তর ॥

কহে কবি কেদারনাথ বেদান্তসাগর কবিরত্ম শাস্ত্রী পঞ্চানন।
আছেন, চতুরাশীতিজন্রাজ্যশুভকারিরাজ্ঞপ্রিয় অতি স্থমন॥

95

KEDĀRANĀTHA VEDĀNTASĀGARA

I.M.7064. সঙ্গীতপ্রভাকর Saṅgīta-prabhākara.

Substance, machine-made paper, 8 × 5 inches. Book form. Pages, 16. Lines, 15-21. Character, Bengali of the 20th century. Appearance, fresh. Complete.

মুক্ত কর মা ত্রিনয়না। ওমা, মুক্তকেশী শিবাসনা॥ <mark>সহে না ভবযন্ত্রনা ওগো মা করালবদনা।।</mark> রামপ্রাদাদ-কমলাকান্ত-দাশর্থি আদিজনা। তাদের রাখিলে পায়, মোর অনুপায়, আমার উপায় কর পুরাঙ্গনা॥ তাঁরা জগদাসী ছিলেন আমি জগৎ ছাড়া নই মা শামা। কেন, তাদের বেলা নিত্যশান্তি, আমাকে কারাযন্ত্রণা। <mark>মাতৃধন সন্তানে পায় জিব নিলে কোন বিবেচনা।</mark> <mark>আছে জ্ঞানতুণে, প্রেমবান পোরা বুঝব হরের সব ছলনা॥</mark> প্রাণ থাকিতে ত্রাণ করি শঙ্করি করি সান্ত্রনা। কবি, কেদার নাথ কয় ঘাট হয়েছে মা কর্মসূত্রের নিয়োজনা॥ * # হাসত ভাষত নাচত চলত খেলত নন্দ্ৰন্দ্ৰ। বালক গোপাল, সঙ্গ রাখাল, রুন্তে বনমাল দোলন। মধুর মুরতি বেশ মোহন ; মন্হি তাপ করত হরণ, <mark>রুত্ম রুত্ম বাদ চরণ, হরি ভবভয়ভঞ্জন॥</mark> যমুনাপুলিনে ধেনু চরায়ত কবলুঁ করলুঁ বেণু বাজায়ত গোপিকা বস্ত্র হরন করত আনন্দ গোপিকারঞ্জন।।

দিব্যধাম নিবাসী সেব্য অভ্যুদয় সাধন লভ্য, সিদ্ধি সিদ্ধি
সিদ্ধে সাধ্য, সর্ত্ত স্থাসিদ্ধ কারণ।।
কবি কেদারনাথ বেদান্তবাগীশ হৃদয় গহন কানন।
নাচত নাচত আওরে কানাইয়া শান্তি সতী প্যারীমোহন।।
96

KEDĀRANĀTHA VEDĀNTASĀGARA KAVIRATNA VIDYĀRATNA SARASVATI, GANGOPĀDHYĀYA (KĀŠĪDHĀMA)

I.M.7063. সঙ্গীতাধ্যাত্মভাবার্থদীপিকা Saṅgītādhyātmabhāvārthadīpikā.

Substance, machine-made paper, $8\frac{1}{2} \times 5$ inches. Book form. Lines, 14-18 on a page. Character, Bengali of the 20th century. Appearance, fresh, Complete. 3 stray leaves along with it.

Beginning :-

পাঁচ পাঁচিশের ঘর পাঁচিশ তত্ত্বে স্থুল দেহ;
তিনটি পুস্কর্ণি জাগ্রত স্বপ্ন সূষ্প্তি
ঘটি ঘর অর্থাৎ স্কুল্ল কারণ শরীর
(মকর অর্থাৎ অহঙ্কার। স্রোতার্থাৎ মায়াতরঙ্গ)
দশটা ঘোড়া—পঞ্চকর্ম্মেন্দ্রিয় পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয়
মত্ত হস্তি মন তুইটা বুক্ল হিংসাছেষ
ফল বিষয় চিত্র বিচিত্র আকাশে অর্থাৎ
আকাশ চিদাকাশ চিত্রাদিজগৎ কারিকর মায়া
হিমালয় মস্তক ধরাধর মেরুদণ্ড
সপ্ত সমুদ্র তল অতল বিতল স্তুতল পাতাল তলাতল
মহাতল এই সপ্ত পাতাল ৪ হুদ চতুষ্টয় প্রলয়
নিত্যনৈমিত্তিক খণ্ড মহাপ্রলয়।

P. 12.

ধ্রুব প্রহলাদ শুক, বামদেব পঞ্চশিখ বিদেহিজনকরাজন। অন্যার্থে সিদ্ধ ভক্ত, কবি, বিচারি, জ্ঞানী, সাধক। তরুরত্ন পারিজাত অন্তর্থে বিবেককল্পাদপ। তাহা হইতে মনর্থ ফল প্রস্থা হইয়া থাকে। বনরত্ন নন্দনবন্ অর্থাং সন্তোষই নন্দন কানন। তথাচ সন্তোষং নন্দনং। স্ত্রীরত্নউর্বনী অন্তোহর্থে শান্তি। রত্নমন্দাকিনী অর্মর্থে জ্ঞান গঙ্গা। নীলকান্তমণি কিরণ অন্তর্থে বৈরাগ্যরূপ নীল-কান্তমণি তাহা হইতে নিজবোধরূপকিরণ প্রকাশ পাইতেছে।

End:

শ্রীরাম অক্টার্থে পরমাত্মা
লক্ষণ অক্টার্থে জীবাত্মা
যুথিষ্ঠির ভীমার্জুন নকুল সহদেব
পঞ্চপাণ্ডব ইহার অক্টার্থে পঞ্চতত্ত্ব॥
আর পঞ্চ জন গোপনে আছে
ইহার ভাবার্থে—ভাবভক্তি প্রেম
বিশ্ময়োল্লাস। এই পঞ্চজন অতি
গোপনে অর্থাৎ শরীরের গুহার
মধ্যে গুঢ় রূপে আছে।

ব্রীকেদারনাথ বেদান্তসাগর কবিরত্ন বিভারত্ন সরস্বতী গঙ্গো-পাধ্যায় ৬কাশীধাম।

3. ASSAMESE MANUSCRIPTS 97

UNKNOWN

AS.7. কামরূপ ইতিহাস Kāmrūpa Itihāsa.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 32. Lines, 9 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

In p. 1, it gives a chronological list of kings beginning from the mythological kings Sambarāsura (capital—Rāṅgāmāṭi), Mahiraṅga (capital, Beltalā), Ghaṭakāsura (capital, Smaraniyaparvata) and Narakāsura up to Viśvasiṅgha, the Koch king.

In p. 2, also it mentions the immigration of high caste Brāhmaṇa, Kāyastha to Assam and incidentally mentions that Dāmodaradeva the Vaiṣṇava preacher of Assam met Śri Caitanyadeva at Manicota (North Gauhati) and was initiated by him.

Pp. 27-33. It gives a short description of the Ahom kings beginning from first ancestors Khunlung and Khunlai up to Rudrasingha (Saka, 1549).

Beginning: -

কামৰূপৰ দেশৰ জি জি ৰাজা সকল হৈ গৈছে তাৰ লেখা।
সত্য জগৎ ব্ৰুলাৰ সন্ততি সম্বাস্থৰ ৰাজা তাৰ পাট ৰঙ্গমাটিত তাৰ
পুত্ৰ মহিৰঙ্গ ৰাজা তাৰ পাট বেলতলাৰ মৈৰেকো পৰ্ব্বতত তাৰ পুত্ৰ
ঘাটকাস্থৰ তাৰ পাট সৰনিয়া পৰ্ব্বতৰ পশ্চিমে। বিষ্ণুএৱ ঘাটকাস্থৰক
মৰাই নৰকাস্থৰক ৰাজা পাতিলে ত্ৰেতাৰ অৰ্দ্ধভাগগল পাছে কলিযুগৰ আদিতে তুৰ্বিৰনিত দেখি নৰকাস্থৰক মাৰি কৃষ্ণদেবে তাৰ পুত্ৰ
ভগদত্তক ৰাজা পাতিলে কুৰুপাণ্ডবৰ জুদ্ধত ভগদত্ত মৰিল তাৰ পুত্ৰ
ধৰ্ম্মপাল ৰাজা তাৰ পুত্ৰ ক্মিপাল ৰাজা তাৰ পুত্ৰ কামপাল ৰাজা
নৰকাস্থৰক আদি কৰি ১৯ পুৰুষ ৰাজা হন।

End:

মাঘ মাস সূর্যাগ্রহণ কলে দিগস্বৰগণকে পাচে ৰজা কুমুদ সন্মাত স্থিনে সিবোলে গ্রহণ নানাগে ৰাজা বোলে হুয়ো গণকৰএকে সাস্ত্র কিয়মোত মিচা কথা কয় পাচে ছুইৰো বাদ লাগিল ৰাজা বোলে যদি গ্রহণ লাগে দিগস্থ ৰৰ বন্দি কৈদি ম যদি গ্রহণ না লাগে কুমুদ সন্মাৰ বন্দি তাঞি হবি বোলে হম পাচে স্বর্গদেবে তিনি প্রবেলা লৈকে বাট চাই চিল প্রহণ নাই। ৰাজা বোলে কথা ন ঘটা গনকক কাটিলেয়ো হানি নাই পাচে দিগস্থ ৰৈ স্বর্গদেব গ্রহণ নমাইচে দেবতাএ মান্ত্রহাদি চোৱাওঁক পাচে ৰজা কুকুৰা চোৱা পাঞ্চিলে সিআহি ৰজাত কলেহি বোলে এটা দমৰা গৰুৰ সমন কলিয়া চাগলিএ অনেক বস্তু খাই-চিল আমাকে কাপি আই মাৰিব খুজিলে আধা মৰা হুইহে আহিচো ৰজা বোলে ছুইৰো কথা সত্য॥ পাচে ছুইকো দান দক্ষিনা কৰিলে। সমাপ্তং।

98 SANKARA DEVA

AS.12. কীত ন Kīrtana.

Substance, country-made paper, $13\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 78. Lines, 14 on a page. Character, Assamese of the 18th century. Appearance, worm eaten, old. Complete.

A collection of devotional Vaiṣṇava songs with different musical notes is chiefly based on the various incidents of the life of Kṛṣṇa.

Sankaradeva was one of the celebrated Vaiṣṇava poets of the 15th century. Just like Caitanya he wanted to propagate his new faith, and for this he translated many books from Sanskrit into Assamese and composed many Vaiṣṇava songs, lyrics and others. He was born in Alipukhuri in Nowgong in 1449 A.D., and died in Cooch Behar in 1569. Of his religious books, Kīrtana and Dāsanāma are important.

The MS. is presented by Lieut. Neuluive on 25th Jan., 1825. Along with the MS., he forwards a box to the Society containing a series of writings on leaf which is said to be of a religious and sacred nature and which was found by him in Assam.

Beginning: -

হৰিৰ নামৰ গুনিয়ো মহিমা সাৱধান কৰি চিত্ত। অজামিল নামে আছিল ব্ৰাক্ষণ বেস্থাত ভৈল পতিত॥ বিপ্ৰৰ ঔৰদে বেস্থাৰ গৰ্ভত দশ পুত্র যত ভৈল। অতি দয়াভৰে কনিষ্ঠ পুত্ৰৰ নাৰায়ণ নাম-থৈল ॥ সমস্তে ত্যাগিল জাতি কুল ক্রিয়া মিলিল কার্য বিপাক। সমস্তে সিজিল যত মহা পাপ পোষন্তে পুত্ৰ ভাৰ্য্যাক॥ সমস্তে ত্যাগিল জাতিকুল ক্রিয়া মিলিল কর্ম্ম বিপাক। সমস্তে সিজিল যত মহা পাপ পোষন্তে পুত্ৰ ভাৰ্য্যাক ॥

*

সংসাৰত যত আনো অসংখ্যাত
আছে মহাপাপিগণ।
সবাবো এহিসে মুখ্য প্ৰায়শ্চিত্ত
হৰিব নাম কীৰ্ত্তন ॥

মাধৱত মতি হোৱে তাক প্ৰতি
যি ফুৰে নাম স্থমৰি।
ইটো মোৰ দাস ন ছাড়ন্ত পাশ
ৰাখিয়া ফুৰন্ত হরি॥

99 Rāmadeva

AS.1. চহাবৰ গুণ বৰ্ণনা

Cāhābara Guņavarņanā.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 3. Lines, 10 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, fresh. Incomplete.

A eulogy to the Europeans. It gives a short historical background of the first British intervention into the political affairs of Assam, immediately after the Moāmariā revolutions.

ওঁ নমো বাস্থদেবায়।

জয় জয় মহাৰাজ—চাহাবৰ মধ্যে সাৰ।

যাৰ যসগুণ ভূবি বাঢ়িল বিস্তৰ ॥

মহা কিত্তিমন্ত গুণৱন্ত দাতাৱন্ত।

যাৰ নাম সদায়ে লোকে বথানত ॥

দিনে ৰাত্ৰি চাহাৱক লক উপাসন্ত।

হেনয় চাহাব গুণ ৰামদেৱে কন্ত ॥

*

কৰিল আশ্ৰয় পূৰ্বেৰ্ব লালা মহাসয়।

পাইলেক প্ৰসাদ সিতো অতি মনোময়॥

সন্ধাৰক আদি কৰি জনেক চাকৰ।

* *

গৰিব গুচিয়া সবে ভৈল তানে বৰ ॥

P.2.

ধনে ৰত্নে সস্থা মৎস্থাে পৰিপূৰ্ম অতি। হেন দেশে উদয়গিৰি বাসােৰ বসতি॥ অনেক ৰাজায় তাঙ্কব যােগাৱয় কৰ। ময়ামৰিয়াই লুড়িপুড়ি কৰিলে ফাফৰ॥

100 UNKNOWN

AS.4. চিকিৎসাপ্রস্থ Cikitsā-grantha.

Substance, country-made paper, $10 \times 3\frac{1}{2}$ inches. Folia, 13. Lines, 8 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, good. Complete.

A work on country-medicine in Assamese.

Beginning: -

শ্রীকৃষ্ণএ নমোঃ। নমো গনেসায় নমো। আই ধরন্তরে নমো।

ৰক্তছিতা নিল অপৰাজিতা জাইফল ভোগজনি সৰুমানিমুনি গন্ধমুলাৰ ঠাৰি কাল কছুৰ সিফা কালিআ য়গোৰোৰ সিফা মৰিচ আঢ়ৈ তোলা পিপলি আঢ়ৈ তোলা লোন ঠেকেৰা দিচৰুত কৰি ঘাউঠ হাত খৰি-দি ৰন্ধন কৰি খাইলে কুকুৰ মামেৰি নাস।

101

HARIHARA

AS.5. চিকিৎসামন্ত্ৰতন্দ্ৰাদি

Cikitsāmantratantrādi.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 21. Lines, 9 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, good. Complete.

A book on country-medicine and some mystical incantation

for cure of diseases.

i.

Beginning: -

ওঁ নমো গণেশায়, ধন্বন্তর্য্যে নমঃ।

্গো জিঙ্গা ৰোগৰ ঔষধঃ—

কৰিব পৰা বাঢ়ি আহে। হাতি কেবালাৰ গুটি সঁৰাৰ এঠা একত্ৰে বটি খাব তথা নাস। সোপাহেঙ্গাৰা ৰোগ গলত হৈ ঔষধ ৰায় বাঘিনিৰ গুটি এটি বন জাৰাৰ মূল সকনিল কণ্ঠৰ সিফা তিনিকো চোবাই ৰসটুকিৰ তেবে নাস। হুদ্ধি হেঙ্গাৰাৰ ঔষধ ॥ মনিচাল আম চোলাঙ্গাৰ গুলী লাটাৰ সিফা বাকে ককিনা দৰে পাচিদিব কিছু খাব তেবে নাস। গল বেৰাৰ ঔষধ বৰ নিল কণ্ঠ ভাত তিতাৰ সিফা ভেকুৰিৰ সিফা বাটি খাব নাস

18A.

দেবিৰ কৱচ

জয় ছুৰ্গা দেবি কৰো নমস্কাৰ
জানাৰ বচন মন্ত্ৰ কৰিলো প্ৰচাৰ
গুহুতো পৰম গুহু তিনিয়ো লোকত্
দেবিৰ বচন মন্ত্ৰ কৰিলা বেকত্
সমস্ত ভূতৰ ভূমি সে কাৰণ
কাল ছুৰ্গাৰ বচন মন্ত্ৰ মহাপূৰ্
তাপে নো পোড়ে, ৰমত নাহি ভয়
ছুৰ্গম বিগম ৰণ ছুৰ্গাক ৰাক্ষয়।

* *

ইতি হৰীহৰ বিৰচিতং কবচং সমাপ্তং॥

102

SANKARADEVA

AS.9. বৰগীত Varagīta.

Substance, country-made paper, 16 × 5 inches. Folia, 9. Lines, 9

on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance,

good. Incomplete.

The devotional Vaisnava lyrics with different musical notes composed by Sankaradeva and Mādhavadeva. In respect of the poetic beauty and devotional outbursts, these songs may be compared with those of our Bengali poets—Caṇḍīdāsa, and the Maithilī poet—Vidyāpati.

Beginning: -

শ্ৰীহৰয়ে নমঃ আসোআৰি

ধ্রুব জয় জয় জাদব

জলনিধিজা দব ধাতা

শ্রুত মাত্রা থিল ত্রাতা

স্মৰণে কৰয় সিদ্ধি

जिन पश्रानि थि

ভকত মুকুতি পদদাতা॥

পদ জগজন জিবন অজন জনাৰ্দ্ধন

দমুজদমন ত্থহাৰি।

মহদানন্দ কন্দ প্ৰমানন্দ

नम्बनम्बन वनहां वि॥

বিবিধ বিহাৰ বিসাৰদ সাৰদ

रेन्द्र निन्ति शबकाति।

শেষ নয়ন সিৱ কেশিনাসন

পীতবসন অৰিনাসি॥

জগতবন্ধ্ বিধু মাধব মধুৰিপু

মধুৰ মুৰতি মুৰনাসি।

কেসব চৰণে সৰোৰুহ কিন্ধৰ

শঙ্কৰ কহ অভিলাসি ॥

ধ্ৰুব ৰাগ আসোয়াৰি

ब भन भ रह रिब कल बहनां

নিকটে দেখহু জি মৰনা

দেখত হৰি কহু চৰণ সৰণ বিনে নাহি নাহি ভবভয় ভাৰনা চাৰিবেদ প্ৰাণ জত ভাৰত গিতা ভাগবত চাই। উহি সাৰ বিচাৰ কৰি ভাষত হৰি বিনে তাৰক নাই॥ মুনি শুক নাৰদ সনক সনাতন চতুৰ বয়ন স্থলপানি। সহস্রবয়ন আদি গাৱত হৰিগুণ সকল নিগম তত্ত্ব জানি॥ প্ৰম অমিয়া ৰস কুষ্ণৰ নামজস গাৱত মুকুত নিশেষং। প্ৰম মুৰুখমতি কহয় মাধ্ব দিন শঙ্কৰ গুৰু উপদেশং॥

103

AS.3. বৈপ্তৱতি Vaidyavati.

Substance, country-made paper, $15 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folia, 27. Lines, 10 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, fresh. Incomplete.

An Assamese work in prose on medicine. Its contents and language are almost the same as those of ব্যাধিগুচিবৰ কথা (A S.2).

Beginning: -

श्राप

শ্ৰীকৃষ্ণায় নমঃ। ধনুস্তৰিয়ে নমঃ। বৈহুৱতি

জ্বৰ লক্ষণ গালা ঘামে সবে গাছ খাই গা পোড়ে গাতপতে সামান্ত জ্বৰ এই লক্ষণ জ্বৰ হলে ৮ দিন কিছু খাবে না ঔষধ নৱ জ্বত দিনত না স্থব স্নান না কৰিব ভব ন লব মিথুন ন কৰিব ভাগৰ লগা বন না কৰিব। জিদিন জ্বাৱে লঘনে থাকিব ক্ষৰ জ্বর বাতজ্বৰ ভয়জ্বৰ ক্রোদ্ধজ্বর কামজ্বৰ সোকজ্বৰ ভাগৰজ্বৰ এ সকলো জ্বত লঘনে থাকিব। ঔষধ খেত পরা মুস নমি নর পিয়াজ্ব মানি মুনি বিৰিনা সিপা লাল চন্দন চিতামূল আদাস্থিষ্ঠি সমস্ভৱে সমভাগে লব তুই তোলাকৈ কাথ করি খালে ভ্ষা না লাগে ভ্ষা লগা জ্বো নাস॥

104

UNKNOWN

AS.2. ব্যাপিগুচিবর কথা Vyādhigucivara Kathā.

Substance, sāci bark, $15\frac{1}{2} \times 5$ inches. Folia, 41. Lines, 13 on a page. Character, Assamese of the 18th century. Appearance, fresh. Incomplete.

Beginning: -

প্রীকৃষ্ণায় নমঃ। ধরন্তর্য্যে নমঃ।

অথ ব্যাধিগুচিবৰ কথা। প্ৰথমে জ্বৰৰ কথা লিখ্যতে। জ্ব বুলি কাক গাৱল ঘামে সবে গা তুখায় গাৱ পোড়ে গাৱ তপত সামান্ত জ্বৰ এই লক্ষণ জ্বৰ হলে আঠ দিন কিচো ঔষধ না খাব। নৱ জ্বৰত দিনত কু স্থব স্নান ন করিব ভ্ৰন নলৈব ক্রোধ ন কবিব মৈথুন ন ভ্ৰম ভাগৰ লগা বন ন কৰিব যিদিন জ্বায় লঘনে থাকিৱ। ক্ষয়জ্বৰ বাতজ্বৰ ভয়জ্বৰ ক্রোধজ্বৰ কামজ্বৰ সোক্জ্বৰ ভাগৰজ্বৰ এই সমস্ত জ্বৰত লখোনা ন কবিব।

28B.

অথ গা পোড়নিৰ কথা

ঘৃত এক সাত বাৰ ধোৱা গাৱে লেপ দিব গা পোড়নি গুছে। জৱ ধানৰ কৰাই খাব তেবে গা পোড়নি গুছে। বগৰি কুহি নিমকুহি আমকুহি তিনিক গুলি গাৱে মুণ্ডে লেপ দিলে গা পোড়নি গুছে। অপৰ কাহৰ বান্টি নাভি তথৈ ধাৰা নালে পানি বাকিলে বান্টিত গা পোড়নি গুছে। ইতি গা পোড়নিৱ কথা সমাপ্ত।

105 JAYANĀRĀYAŅA

AS.10. মহাভারত-স্ত্রীপর্ব

Mahābhārata-Strīparva.

Substance, country-made paper, $15 \times 4\frac{1}{2}$ inches. Folios, 9. Lines, 9 on a page. Ślokas, 118. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, good. Incomplete at the end.

Beginning: -

শ্রীকৃষ্ণায় নমঃ।

জয় নমো নাৰায়ণ ব্ৰুদ্ম অবভাৰ। ব্ৰন্মা হৰ সদা জাৰ চৰণ কিন্ধৰ।। হে নয় ইশ্বৰ ভকতিত বশ্য হুই। অশ্বমেধ জজ্ঞ কৰাইলন্ত ৰাজস্বই॥ ১ পাণ্ডবৰ মহাপাপ গোএ হত্যা বধ। জজ্ঞ কৰাই কুফে কৰাইল নিৰোধ। স্ত্রি পর্ব্ব কথাইতো স্থনা সাবধানে। কৰ জোৰ কৰি বোলে জয় নারায়নে॥ ২ হুৰ্ম্মৰিস দ্ৰোপদিৰ জুদ্ধ ভয়ঙ্কৰ। উত্তৰা স্থভজ্ঞা পুত্ৰ ভাৰ্য্যা কৌৰবৰ ॥ [জৈমিনী] জয়মুনি বদতি স্থনিয়োক নৰেস্বৰ। সভা বিসৰ্জিয়া যুধিষ্ঠির নুপবৰ ॥ ৩ তাম্রধ্বজ চন্দ্রহাস আনো রাজাগণ। মাধবে সহিতে ৰৈলা আনন্দিত মন ॥ আনো ৰাজাগণ আসিলস্ত নিৰন্তৰে। ৰহিবাক বসো ঘৰ দিলা জুধিষ্ঠিৰে। 8 জুধিষ্ঠিরে সবাহাঙ্কে কৰাইলা ভোজন। দধি ছগ্ধ ঘৃত মধু পিঠা প্ৰমান্ন॥ অন্ন বৈঞ্জন আদি জত রাজযোগ্য। গুড চিনি লেহ্য পেয় বস্তু দেবভোগ্য॥ ৫

End 9A:-

অষ্ট জে মহিষি সব পদিলেক তথা।
কিন্ধিন কৰিলা জত জুদ্ধৰ বেবস্থা॥
জুদ্ধ স্থানি সবে হন্ত বিস্ময় মানিলা।
এহিমানে স্ত্ৰী-পৰ্বব সমাপতি হৈলা॥ ১১৮

106

UNKNOWN

AS.8. রাজাবলী

Rājāvalī.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 10. Lines, 9 on a page. Character, Assamese of the 19th century. Appearance, fresh. Complete.

1—8B. A chronological list of the names of kings who ascended the throne of Delhi, from Yudhisthira, Parīkṣita, Janamejaya, Aśvamedha and others up to Rājā Harisingha (Saka. 567).

9A-10B. It gives a list of various dynasties of kings ruling in different petty states of Assam as well as the distances of various main headquarters of soldiers.

Beginning: -

হঁ কলিযুগৰ ভিতৰত ৰাজ্যভোগ কৰিলে দিল্লিৰ পাটত্ যুধিষ্ঠিৰক আদি কৰি প্ৰথমে ১ শকত ৯ মাষ ১ দিন গতে যুধিষ্ঠিৰ ৰাজা (১) বৎসৰ—৩৩, মাষ—৯, দিন—২০, ৩৪ শক মাঘ মাষ দিন গতে ২০ রাজা রাজা পৰিক্ষিত (২) বৎসৰ—৪০, মাষ—১, দিন-২১, ৭৪ শক চৈত্র মাষ দিন—১ ৰাজা জন্মিজয় (৩) বৎসৰ—৪০, মাষ ৫, দিন—২১, ১৫৭ সক, ভাজ মাষ দিন—২৭, ৰাজা অশ্বমেধ (৪) বৎসৰ—৮০, মাষ—৪, দিন—২৪, ২৩৭ শক মাঘ মাষ দিন—২১, ৰাজা উত্তম (৫) বৎসৰ—৮২, মাষ ৪, দিন—৪।

End:

সৰ্ব্যুঠত ২০০০ নকম ৪ স সিন্দুৰি ঘোপাৰ পৰাচিনা চকিলৈ ৬০০ তিনি কুৰি তাৰপৰা ৩০০ তিনি আলিমুৰলৈ তাৰপৰা কোটোহো বজাৰলৈ আঘাৰে স তিনি কুৰি অভয় পুৰিয়া বাৰিলৈ৷ চকিৰ পৰা দল দিয়ে ৬০০ ছুকৰি॥ .

107 ANANTA KANDALI

AS.11. রামারণ—অযোধ্যাকাণ্ড

Rāmāyaṇa—Ayodhyākāṇḍa.

Substance, sāci-patra, $14\frac{1}{2} \times 4$ inches. Folia, 76. Lines, 11 on a page. Character, Assamese. Date, Saka, 1645 (C. 1723 A.D.). Appearance, fresh. Decoration on the first page. Complete.

Ananta Kandali, an Assamese poet contemporary of Śańkaradeva. He was born in Hājo in Kāmarūpa. He was known as Śricandra, Sukaviśekhara, Bhāgavata Kaviśekhara, etc. At the sight of his uncommon poetic faculty, Śańkaradeva, the celebrated Assamese poet has incorporated Ananta Kandali's name in his books.

Beginning: -

জয় জয় কৃষ্ণ ইপ্টদেব হৃদয়ৰ।
পৰম পুৰৰ মহেশ্বৰ শ্ৰীষ্টিকৰ॥
জগতক ৰক্ষাৰ কাৰণ অবতাৰ।
কৰো নমস্কাৰ সহস্ৰেক একবাৰ॥
জয় জয় ৰাম সৰ্বব গুণে অনুপাম।
পাতকিয়ো তৰে যাৰ গুনি গুণ নাম॥
শ্ৰীৰামভৰতলক্ষ্মণশক্ৰঘন।
চাৰিৰূপে অৱতাৰ একে নাৰায়ণ॥

ভকতক স্নেহে প্ৰভু কমললোচন।
চাৰিৰূপে একে ব্ৰহ্ম ভৈলা উত্তপন্ন॥
ভক্ত দশর্থ বিৰ্য্যে কোসল্যা উদৰে।
উপজিলা বামচন্দ্ৰ সাক্ষাতে ইস্বৰে॥

কৈকেইত ভৈলম্ভ ভৰত নাৰায়ণ।
স্থামিত্ৰাৰ গৰ্ভত লক্ষ্মণ শক্ৰঘন ॥
বিশ্বামিত্ৰ ঋষি আসি নুপতিত মাগি।
ৰামক নিলম্ভ যজ্ঞ ৰাখিবাক লাগি॥
লিলায়ে ৰাক্ষম মাৰি যজ্ঞক ৰাখিলা।
সয়স্বৰে ধনু ভাঙ্গি সিতাক আনিলা॥
দশৰথো চলি গৈলা পুত্ৰে সমন্বিত।
ৰাজ্যগণ জিনি ৰাম ভৈলা ৰঙ্গচিত॥

2.

জেহি কৃষ্ণ সেহি ৰাম গুণে অনুপাম।
ভকতর মহাধন তানে গুণ নাম।
কৃষ্ণর চরণে কহে অনন্তকন্দলি।
স্থানিয়োক ৰামায়ণ সবান্ধবে মিলি।

17.

অনন্ত কন্দলি কহে ৰাম পূৰ্ণকাম।
উৰ্দ্ধবাহু কৰি নিৰন্তৰে বোলা ৰাম ৰাম ॥
76B. নমো নমো ৰাম পুরুষ উত্তম
অগতিৰ কৰাগতি।
জানিবা ন জানি ৰছিলা পয়াৰ
পূৰ্ণ হোক ৰঘুপতি ॥
স্থনা নৰ নাৰি একমন কৰি
ৰাম কথা অনুপাম।

অনস্তকন্দলি কহে কৃষ্ণগতি ডাকি বোলা ৰাম ৰাম ॥

পুস্তক সমাপ্তং। শ্রীকৃষ্ণারে নমোঃ ১৬৪৫ (শক) চৈত্রমাসত পুস্তক সমাপ্তং।

108 UNKNOWN

AS.6. হিতোপদেশ

Hitopadeśa.

Substance, country-made paper, 15×5 inches. Folia, 8. Character, Assamese of the 18th century.

A metrical translation of Hitopadeśa of Viṣṇuśarmā in Assamese.

Beginning : -

হৰিহৰায় নমঃ।
জয় জয় প্ৰণামোহো আদি নিরঞ্জন।
জয় জয় প্ৰণামাহো শিব সনাতন।
জাৰ নাম লৈয়া মহাপাতকি নিস্তৰি।
আৰম্ভৰ সিদ্ধি কৰা হেন শিব হৰি।
জানো মঞি ধৰ্মতাতো নাহিকে প্ৰবৃত্তি।
জানো হো অধৰ্ম তাতো নাহিক নিবৃত্তি।
তৃমি হৃষিকেদে পুনু থাকি হৃদয়ত।
করা নিয়োজন জেহি আচরো সিমত।
লোক সব বুঁডে দেখি অবিতা সাগরে।
তাক উদ্ধাৰিবে মনে বিষ্ণু দ্বিজবৰে।।

P. 2A.

ইতো হিতউপদেশ জি জনে স্থনয়। সংস্কৃত বাক্যত তার পটুতা বাঢ়য়॥

2nd part:— 6A.

বিষ্ণুসর্মা বদতি স্থনিয়ো ইতো কথা।
কাক স্থকর (?) মিত্রৱতি ভৈলা যথা॥
আচে গোদাবৰি তিৰে সিমলুৰ গাছ।
নানা দেশ হন্তে পক্ষি সব চাপে পাছে॥

4. INDEX Titles

References to Catalogue numbers are written in brackets.

The other numbers refer to pages.

Abbreviations used in the index.

G.—Government Collection.
A.—Asiatic Society's own
Collection

IM.—Indian Museum Collection. AS.—Assamese.

অৰ্জ ন সংবাদ—দ্বিজ মুকুল, (G. 4933) 14.
,, — অজ্ঞাত, (A. 28) 12.

সংবাদ — সম্ভাত, (G. 2401) 14

অবৈতকড়চা—অজ্ঞাত, (G. 5404) 14. অনুদামঙ্গল—বিভাস্কার,—ভারতচন্দ্র,

(G. 5667) 61.

অভয়ানঙ্গল—রামশঙ্কর দেব, (A. 43) 61. আমির হামজা—দৈয়লা হামজা, (G. 5381) 85. উদ্ধব-সংবাদ—কবিচন্দ্র (G. 3363) 15.

—নরসিংহ দাস, (A. 31) 16.

উষারদার্গব—হৈত্রবচন্দ্র দাদ, (A. 42) 3.
কর্ণম্নির পালা—কৃঞ্দাদ, (A. 29) 16.
কবিকন্ধণ চণ্ডী—মুক্লরাম, (I.M. 10854) 69.

(A. 18) 69.

কমলামঙ্গল—জগমোহন মিত্র, (G. 5682) 70. কামরূপ ইতিহাদ—অজ্ঞাত, (A.S. 7) 99. কালিকামঙ্গল—গোবিন্দদাস, (A. 21) 72.

কুষ্ণরাম, (G. 5673) 71.

কাশীমাহাত্ম—কাশীদান মিত্র,(I.M. 10676) 85. কীর্ত্তন—শঙ্করদেব, (AS. 12) 100. কুম্ডুমঙ্গল—দ্বিজ মাধ্ব, (A. 40) 17.

্, দামোদর দাস, (G. 5664) 16. ক্রমাযোগসার—অনস্ত দ্বিজ, (A. 37) 74. গঙ্গাভক্তিতরঙ্গিণী—তুর্গাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, (A. 19) 63.

গঙ্গামঙ্গল—গৌরাঙ্গ দ্বিজ্বর, (A. 24) 64. গীতচিন্তামণি—বিধনাথ চক্রবর্ত্তী, (A. 16) 18. গুরুবন্ধিণা—অজ্ঞাত, (A. 6) 19. গোবিন্দলীলামৃত—যতুনাথ দাদ, (A. 17) 21. গৌরলীলাবর্ণনা—বাস্থদেব ঘোষ, (A. 4) 21. গোবিন্দবিলাদ—যশশ্চন্ত, G. 5678) 19. গৌরীমঙ্গল — দ্বিদ্ধ শিব, (A. 23) 66.
ঘোরচণ্ডী-কথা — জজ্ঞাত, (I.M. 10644) 76.
চণ্ডীর গীত — রামানন্দ যতী, (A. 20) 77.
চাহবর গুণ বর্ণনা — রামদেব, (AS. I) 102.
চিকিৎসা গ্রন্থ — জজ্ঞাত, (A. 4) 103.
চিকিৎসা-বাবস্থাবিষয়ক — জ্ঞাত (A. 13a) 92.
চিকিৎসা-স্ততন্ত্রাদি — হরিহর, (AS. 5) 103.
চৈতক্তগীতরত্নমালা — নরোত্তমদাস, (A. 5) 22:
চৈতক্তচিরিতামূত — কৃষ্ণদাস কবিরাজ, (A. 10) 24.

চৈতভানিতানিগৃঢ়লীলা ও স্বরূপনির্ণয়

— যুগলকিশোর দাস, (A. 11) 24.

চৈতগুভাগবত—বৃন্দাবনদাস, (A. 26) 25.
চৈতগুমঙ্গল—লোচনদাস (G. 5410) 27.
,, (A 45) 26.
চৈতগুমঙ্গল—বৈরাগ্য থণ্ড—জয়ানন্দ (A. 27) 27.
জগনাথবিজয়—মুকুন্দভারতী, (A. 33) 28.
কৈমিনিভারত—অনস্তসিংহ মিশ্র, (G. 5684) 6.
জ্ঞানভক্তিশাস্ত্র—শঙ্কর, (G. 3362) 28.
জ্বরাড়ার মন্ত্র—অজ্ঞাত, (G. 5696B) 93.

জ্যোতিষ—বার্ণদী বিভাবাগীশ,(G. 4995) 94. দাতাকর্ণ পালা—কবিচন্দ্র, (G. 3745) 6.

,, (G. 5373) 7. নলোপাথান—রামনারায়ণ ঘোষ (G. 3403) 7. নিগম—গোবিন্দদাস, (G. 5663) 30.

, (I.M. 9713) 29.
নৌকাথণ্ড—অজ্ঞান্ত, (G. 5670) 31.
পঞ্চাননমঙ্গল—মনোহর, (G. 5685) 80.
পদাবলী—গোবিন্দদাস, (I.M. 10933) 33.
, (I.M. 10930) 48.
, বিভিন্ন পদকতা, (G. 4876) 33.

পশুপাশনোক্ষণ — রাধামোহন দেন, (A. 47) ৪৪.
প্রার্থনা পদ — নরোত্তমদাদ, (A. 3) 29.
প্রেমচূড়ামণি — গোপীনাথ হত, (A. 36) 34.
প্রেমতর্জিনী — রঘুনাথ পণ্ডিত, (A. 15) 35.

প্রেমভক্তিচন্দ্রকা, শ্রীকৃষাষ্ট্রক ও শ্রীরাধাষ্ট্রক— নরোভ্য দাস, (A. 2) 37.

প্রেমলহরী—হৈতভাচরণ, (A. 38) 37. ভগবদ্গীতা-চণ্ডীচরণ, (A. 46) 42.

ভক্তিচিন্তামণি —বুলাবনবাদ, (A. 35) 40.

ভिङ्कत-ार्शिवनातात् (A. 14) 41.

ভারতসংহিতা - অখনেধ পর্ব - দ্বিজ অভিরাম,

(G. 4920) 8.

মনসামসল - কেমানন (A. 44) 81. মহাভারত – অথমেধ পর্ব – দ্বিজ অভিৱাম

(I.M. 4920) 8.

কাশীরাম দান. (I.M. 4255) 9.

দতীপর্ব জ্ঞাত, (G. 5440) 10.

কাণীরাম দাস

(G. 5659) 11.

অজাত, (G. 4040) 10.

দাতাকর্ণ - কবিচন্দ্র, (G. 3745) 6.

(G. 5373) 7.

দ্রোণপর্ব – কাশীরাম দাস,

(A. 25) 10.

क्योभनीत वश्रहत्र (G. 4907) 11.

> বিরাটপর্ব - কাশীরাম দাস. (5013) 9.

শকুন্তলা উপাথান – অজ্ঞাত

(G. 4250) 11.

সভাপর্ব - কাশীরাম দাস. (I.M. 10680) 12.

সাবিত্রী উপথান - কাশীরাম দাস, (G. 4939) 12.

স্ত্রীপর্ব - জয়নারায়ণ,

(AS. 10) 108. মোহমুক্পারের পালা – অজ্ঞাত, (A. 32) 43. যমকলিকথা - চৈত্তগুচরণ. (A. 39) 45.

রাজাবলী - অজ্ঞাত, (AS. 8) 109.

রাধাকুঞ্গণোদ্দেশ - বলরামদাস.

ু রাধাকফলীলা—গোবিন্দদাস কবিরাজ

(I.M.10930) 48.

রামায়ণ – অযোগাকাও – অনন্তকললি

(AS. 11) 110.

- লক্ষাকাণ্ড - রামপ্রসাদ (G. 5676) 1. বনপরিক্রমা—কুঞ্চাস,

(I.M. 1575) 39. বরগীত - শঙ্করদেব, (AS. 9) 104.

বাংলাগীতসংগ্রহ—কেদারনাথ বেদান্তদাগর,

(I.M. 7065) 96.

বিষ ঝাডার মন্ত্র – অজ্ঞাত, (G. 5396A) 93. বুন্দাবনলীলামুত—মন্দকিশোর দাস

(A. 12) 40.

বৈত্যবতি – অজ্ঞাত, (AS. 3) 106.

देवकवतन्त्रना - (प्रविकोनन्त्रन. (A. 7) 39.

বাাধিগুচিবর কথা – অজ্ঞাত, (AS. 2) 107. শক্তিলীলামূত – দ্বিজ রামনারায়ণ, (A. 22) 82.

শাস্তিগীতা – কাশীদাস মিত্র,

(I.M. 10675) 49.

শীতলামঙ্গল – কুঞ্রাম. (G. 5675) 84.

শুকদেব চরিত – যতুনন্দন দাস, (G. 5669) 50.

শুকদংবাদ – যহুনন্দন দাস, (A. 30) 52.

শ্রীমন্তাগবত – হেনরি স্থারজেণ্ট, (A. 41) 55.

সঙ্গীতপ্রভাকর — কেদারনাথ গঙ্গোপাধায়

(I.M. 7064) 97.

সঙ্গীতধাত্মভাবার্থদীপিকা — কেদারনাথ

গঙ্গোপাধ্যায়, (I.M. 7063) 98.

সতানারায়ণের পাচালী – অজ্ঞাত (G. 3340) 91. স্বরোদ্য — অজ্ঞাত, (III. E. 128) 95.

শ্মরণমঙ্গল – নরোত্তম ঠাকুর, (A. 8) 56. সারদামঙ্গল রামায়ণ - শিবচন্দ্র সেন্

(G. 4350) 2.

হরিনামপটল - অজ্ঞাত, (G. 3589) 57.

হংসদৃতকথা – নরসিংহদাস, (A. 34) 59.

(I.M. 10845) 47. হিতোপদেশ – অজ্ঞাত, (A.S. 6) 112-

INDEX Authors

অজাত-মহাভারত - শক্সলা, (G. 4250) 11.

দণ্ডীরাজার উপাথান, (G. 4040) 10.

জ্ববাডার মন্ত্র, (G. 5396B) 93.

কামরূপ ইতিহাস, (AS. 7) 99.

বিষঝাড়ার মন্ত্র, (G. 5396A) 93.

গুরুদক্ষিণা, (A. 6) 19.

চিকিৎসাব্যবস্থাবিষয়ক (A. 13a) 103.

চিকিৎসা গ্রন্থ.(AS. 4) 103.

বৈছাবতি. (AS. 3) 106.

ব্যাধিগুচিবর কথা. (AS. 2) 107.

মোহমকারের পালা. (A. 32) 43.

অদ্বৈতকড়চা, (G. 5404) 14.

ঘোরচণ্ডীকথা, (I.M. 10644) 76.

রাজাবলী, (AS. 8) 109.

নৌকাথণ্ড (G. 5670) 31.

অজ নুসংবাদ. (A. 28) 12.

স্বরোদ্ম. (III. E. 128) 95.

হিতোপদেশ, (AS. 6) 112.

হরিনামপটল, (G. 8589) 57.

সতানারায়ণের পাচালী (G. 3340) 91.

দণ্ডীরাজার উপ্যাথান, (G.5440) 10.

অনম্ভ কন্দলি – রামায়ণ-অযোধাকিতি,

(AS. 11) 110.

অনন্ত, দ্বিজ - ক্রিয়াযোগদার, (A. 37) 74. অনন্ত মিশ্র - জৈমিনি ভারত, (G. 5684) 6. অভিরাম, দিজ – ভারত সংহিতা, অখমেধ পর্ব (G.4920) 8.

কবিচন্দ্র—দাতাকর্ণ পালা, (G. 3745) 6.

(G. 5373) 7.

উদ্ধব সংবাদ, (G. 3363) 15.

মহাভারত – দ্রোপদীর বস্তুহরণ,

(G. 4907) 11.

কাশীদাস মিত্র – কাশীমাহাল্যা,

(I.M. 10676) 85.

শাম্ভিগীতা. (I.M. 10675) 49.

কাশীরাম দাস-মহাভারত - অখ্মেধপর্ব

(I.M. 4255) 9.

বিরাটপর্ব.

(G.5003) 9.

দ্রোণপর্ব

(A. 25) 10.

দণ্ডী রাজার উপাথান (G.5659) 11.

সভাপর্ব.

(I.M. 10680) 12.

সাবিত্রী উপাথান

(G. 4939) 12.

কুঞ্দাদ - বনপরিক্রমা, (I.M. 1575) 39. কুষ্ণদাদ কবিরাজ — চৈত্রসূচরিতামুত,

(A. 10) 24.

কুষ্ণদাস — কর্ণমূণির পালা, (A. 29) 16.

কুঞ্রাম – কালিকামঙ্গল, (G. 5673) 71.

শীতলামঙ্গল, (G. 5675) 84.

কেদারনাথ বেদান্তসাগর— সঙ্গীতাধ্যাত্মভাবার্থ-मीशिका, (I.M. 7063) 98.

সঙ্গীতপ্রভাকর. (I.M. 7064) 97.

বাঙ্গলাগীতসংগ্রহ,

(I.M. 7065) 96.

ক্ষোনন্দ-মনদামজল, (A. 44) 81.

গোপীনাথ হত-প্রেমচূড়ামণি, (A. 36) 34. গোবिन्मनाम कवित्राक-भनावनी.

(I.M. 10930) 48.

, (I.M. 10933) 33.

.. (G. 4876) 33.

গোবিল্দাস-নিগম (G. 5663) 30.

(I.M. 9713) 29.

গোবিন্দরাস – ভক্তিরস, (A. 14) 41.

,, কালিকামস্থল, (A. 21) 72.
গোরাস বিজবর—গঙ্গামস্থল, (A. 24) 64.
চণ্ডীচরণ—ভগবদ্গীতা, (A. 46) 42.
চৈতস্থচরণ—বমকলিকথা, (A. 39) 45.

,, প্রেমলহরী, (A. 38) 37.

জগমোহন মিত্র — কমলামঙ্গল, (G. 5682) 70.
জয়নারামণ — মহাভারত — স্ত্রীপর্ব, (AS. 10) 108.
জয়ানন্দ — চৈতক্সনঙ্গল, (A. 27) 27.
দামোদর দান – কৃষ্ণমঙ্গল, (G. 5664) 16.
তুর্গাপ্রদাদ মুখোপাধাাম—গঙ্গাভক্তিতর্জিণী,

(A. 19) 63.

দৈবকানন্দন – বৈষ্ণৱ বন্দনা, (A. 7) 39. নন্দকিশোর দাদ – বৃন্দাবনলীলামৃত, (A. 12) 40. নরসিংহ দাদ – হংসদূত কথা, (A. 34) 59.

,, উদ্ধব সংবাদ, (A. 31) 16.
নবোক্তম দাস – মারণমঙ্গল, (A. 8) 56.

্, প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা, শ্রীকৃষাষ্ট্রক ও

শীরাধিকাষ্টক, (A. 2) 37.

, চৈতভাগীতরত্বমালা, (A. 5) 22. ভারতচন্দ্র রায়—অন্নদামঙ্গল, (G. 5667) 61.

ভৈরবচন্দ্রদাদ—উষারদার্ণব, (A. 42) 3.

(A. 42) 5.

मत्नोहत रङ्-शक्षाननमञ्चन, (G. 5085) 80.

মাধব, দ্বিজ – কুঞ্মঙ্গল, (A. 40) 17.

মুকুন্দ, দিজ – অজু নদংবাদ, (G. 4988) 14.

মুকুন্দ ভারতী – জগনাথবিজয়, (A. 33) 28.

মুকুন্দরাম-চণ্ডীমজল, (A. 18) 69.

(I.M. 10854) 69.

(A. 1) 69.

যন্ত্ৰ-দৰ দান – শুক্দংবাদ, (A. 30) 52.

শুকদেবচরিত, (G. 5669) 50.

যত্নাথ দাস — গোবিন্দলীলামূত, (A. 17) 21.

যশশ্চন্দ্ৰ — গোবিন্দবিলাস, (G.5678) 19.

যুগলকিশোর দাস – চৈতক্তনিত্যনিগৃঢ্লীলা ও

স্বরূপনির্ণয়, (A. 11) 24.

বর্গণানণয়, (A. 11) 24. রঘুনাথ পণ্ডিত – প্রেমতরঙ্গিণী, (A. 15) 35. রাধানোহন সেন – পশুপাশনোক্ষণ, (A. 47) 88. রামদেব – চাহাবর গুণ বর্ণনা, (AS. 1) 102. রামনারায়ণ ঘোষ – নলোপাখ্যান, (G. 3403) 7. রামপ্রদাদ – রামায়ণ – লঙ্কাকাণ্ড, (G. 5676) 1.

রামশঙ্কর – অভয়ামঙ্গল, (A. 43) 61.

রামানন্দ যতা – চণ্ডীর গীত, (A. 20) 77.

লোচনদাস — চৈতগ্রসঙ্গল – সন্ন্যাস খণ্ড,

(G. 5410)

, টেডভামসল - (সমগ্র) (A. 45). বলরামদাস— রাধাঞ্জগণোদ্দেশ,

(I.M. 10845) 47.

বারাণদী বিভাবাগীশ—জ্যোতিষ, (G. 4995) 94. বাস্থদেব ঘোষ—গৌরলীলাবর্ণন, (A. 4) 21. বিধনাথ চক্রবর্ত্তী – গীতচিস্তামণি, (A. 16) 18.

বৃন্দাবনদাস - ভক্তিচিন্তামণি, (A. 35) 40.

, চৈতন্ম ছাগবত, (A. 26) 25.

रेवस्थव कवि मकन - शमावनी, (G. 4876) 33.

শঙ্কর – জ্ঞানভক্তি শাস্ত্র, (G. 3362) 28.

শঙ্করদেব – কীর্ত্তন, (AS. 12) 100.

বরগীত, (AS. 9) 104.

শিব (দ্বিজ) - গৌরীমঙ্গল, (A. 23) 66.

শিবচক্র সেন – সারদামঙ্গল রামায়ণ,(G. 4350) 2.

দৈয়দ হামজা – আমির হামজা, (G. 5381) 85.

হরিহর - চিকিৎসামন্ততন্তাদি, (AS. 5) 103.

হেনরী স্থারজেন্ট শ্রীমন্তাগবত, (A. 41) 55.

